

Enquête sur les concentrés de cannabis inhalables de 2025-2026 Rapport final

Préparé pour Santé Canada

Nom du fournisseur : Advanis Inc.

Numéro du contrat : CW2424577

Valeur du contrat : 149 918,18 \$ (TVH incluse)

Date d'octroi : 6 novembre 2025

Date de livraison : 26 mars 2026

Numéro d'enregistrement : POR 45-25

Pour plus d'informations sur ce rapport, veuillez contacter Santé Canada à l'adresse suivante :

hc.cpab.por-rop.dgcap.sc@canada.ca.

This report is also available in English.

Enquête sur les concentrés de cannabis inhalables de 2025-2026 Rapport final

Préparé pour Santé Canada

Nom du fournisseur : Advanis Inc.

Mars 2026

Le présent rapport présente les détails méthodologiques et analytiques de l'Enquête sur les concentrés de cannabis inhalables menée par Advanis Inc. pour le compte de Santé Canada. Au cours de cette étude, 1 788 membres du public ont été contactés par courriel ou par message texte afin de répondre à l'enquête. Parmi ceux-ci, 1 216 ont tenté de répondre à l'enquête. Au total, 502 d'entre eux ont répondu à l'enquête et ont été inclus dans l'analyse finale des données. Chaque participant recruté s'était préalablement identifié comme consommateur de concentrés de cannabis. Les participants ont été contactés entre le 9 décembre 2025 et le 23 janvier 2026.

Also available in English under the title : *2025/26 Inhalable Cannabis Concentrates*

Les informations contenues dans cette publication ou cet ouvrage peuvent être reproduites, en tout ou en partie, et par tout moyen, à des fins personnelles ou publiques non commerciales, sans frais ni autorisation supplémentaires, sauf indication contraire. La reproduction et la diffusion à des fins commerciales sont interdites, sauf avec l'autorisation écrite de Santé Canada.

Pour plus d'information, veuillez écrire à :

Santé Canada, DGCAP
Édifice Jeanne Mance, AL 1915C
200, promenade Eglantine, pré Tunney
Ottawa, Ontario K1A 0K9

Courriel : hc.cpab.por-rop.dgcap.sc@canada.ca

Numéro de catalogue : H21-316/2026F-PDF

Identifiant international des publications en série (ISBN) : 978-0-662-34619-7

Publications connexes

Numéro de catalogue : H21-316/2026E-PDF (Rapport final en anglais)

Identifiant international des publications en série (ISBN) : 978-0-662-34616-6

© Sa Majesté le Roi du chef du Canada, représenté par le ministre de la Santé, 2026

Table des matières

Enquête sur les concentrés de cannabis inhalables de 2025-2026 Rapport final	2
1.1 Contexte	8
1.2 Objectifs de la recherche	9
1.3 Méthodologie	9
1.4 Valeur du contrat	10
1.5 Principaux constats	10
1.7 Notes au lecteur	13
1.8 Exigence de neutralité politique	13
3. Méthodologie détaillée	15
3.1 Population couverte	15
3.2 Plan d'échantillonnage	15
3.3 Conception du questionnaire	16
3.4 Prétest	16
3.5 Travail sur le terrain et durée de l'enquête	17
3.6 Conclusions finales	17
3.7 Limites de l'étude	17
3.8 Utilisation de l'intelligence artificielle (IA)	18
4. Résultats détaillés	19
4.01 Usage général de concentrés de cannabis inhalables	19
4.02 Perceptions vis-à-vis des concentrés de cannabis inhalables	34
4.03 Consommation personnelle de cannabis ou de concentrés de cannabis inhalables	41
4.04 Vapotage : modes de consommation	47
4.05 Cannabis séché infusé : modes de consommation	52
4.06 Autres concentrés inhalables : modes de consommation	57
4.07 Mesure de l'atteinte de niveaux équivalents de « high »	62
4.08 Approvisionnement en concentrés de cannabis	69
4.09 Effets secondaires et réactions indésirables	69

4.10 Informations et mesures politiques	70
4.11 Consommation de cannabis à haut risque.....	79
4.12 Santé physique et mentale	82
4.13 Consommation d'autres types de drogues.....	84
4.14 Données sociodémographiques.....	86
5. Traitement des données.....	89
5.1 Saisie des données	89
5.2 Nettoyage des données	89
5.2.1 Modifications préliminaires	90
5.2.2 Contrôles de cheminement.....	91
5.3 Codage des questions ouvertes	91
5.4 Imputation.....	91
5.5 Création de variables dérivées	91
5.6 Poids.....	91
5.7 Suppression des informations confidentielles.....	92
6. Qualité des données.....	93
6.1 Taux de réponses.....	93
6.2 Erreurs dans le questionnaire	93
6.3 Collecte des données	93
6.4 Traitement des données.....	94
6.5 Non-réponse	94
Annexe A : Questionnaire (anglais)	95
Annexe B : Questionnaire (français).....	148
Annexe C : Tableaux de données détaillés	204

Liste des tableaux

Tableau 1 Utilisation de stylos/cartouches de vapotage de cannabis au cours des 12 mois précédents, par âge et par genre.....	20
Tableau 2 Fréquence d'utilisation des stylos/cartouches de vapotage de cannabis, par âge et par genre	21
Tableau 3 Consommation de cannabis séché infusé au cours des 12 mois précédents, par âge et par genre	22
Tableau 4 Fréquence de consommation de cannabis séché infusé, par âge et par genre	23
Tableau 5 Consommation d'autres concentrés de cannabis inhalables (par exemple, wax, shatter, haschisch, budder) au cours des 12 mois précédents, par âge et par genre	23
Tableau 6 Fréquence de consommation d'autres concentrés de cannabis à inhaler (par exemple, wax, shatter, haschisch, budder), par âge et par genre.....	24
Tableau 7 Consommation de produits dérivés du cannabis* au cours des 30 jours précédents, par âge et par genre	25
Tableau 8 Consommation de produits à base de cannabis au cours des 30 jours précédents, par niveau d'études et par orientation sexuelle	26
Tableau 9 Consommation de produits à base de cannabis au cours des 30 jours précédents, par origine ethnique et par langue parlée à la maison	28
Tableau 10 Consommation de produits à base de cannabis* au cours des 12 mois précédents, par âge et par genre	29
Tableau 11 Consommation de produits à base de cannabis au cours des 12 mois précédents, par niveau d'études et par orientation sexuelle	30
Tableau 12 Consommation de produits à base de cannabis au cours des 12 mois précédents, par origine ethnique et par langue parlée à la maison	32
Tableau 13 Pourcentage de THC (%) considéré comme « à forte teneur en THC » pour les produits à base de cannabis inhalables, par âge et par genre.....	34
Tableau 14 Perception vis-à-vis l'acceptabilité sociale de la consommation de produits à base de cannabis inhalables au moins une fois par semaine, par rapport aux fleurs séchées, par âge et par genre	36
Tableau 15 Effets néfastes perçus sur la santé mentale liés à la consommation de produits à base de cannabis inhalables au moins une fois par semaine, par rapport aux fleurs/feuilles séchées, par âge et par genre	39
Tableau 16 Âge moyen lors de la première consommation ou du début de la consommation de produits à base de cannabis, par âge et par genre.....	42

Tableau 17 Teneur en THC (en %) déclarée par les utilisateurs dans le produit consommé la dernière fois, dans l'ensemble et chez ceux qui déclarent consommer « plus de THC qu'auparavant »	45
Tableau 18 Nombre de bouffées prises le dernier jour d'utilisation du stylo/cartouche de vapotage, par âge et par genre.....	47
Tableau 19 Nombre de bouffées prises le dernier jour d'utilisation du stylo/cartouche de vapotage, par fréquence d'utilisation.....	48
Tableau 20 Quantité du dernier stylo/cartouche de vapotage utilisé, par âge et par genre.....	49
Tableau 21 Taille du dernier stylo/cartouche de vapotage utilisé, par fréquence d'utilisation	50
Tableau 22 Intérêt pour des produits à faible teneur en THC s'ils étaient facilement disponibles, par âge et par genre	51
Tableau 23 Nombre de bouffées prises à chaque fois, le dernier jour où du cannabis séché infusé a été consommé, par âge et par genre.....	52
Tableau 24 Nombre de bouffées prises à chaque fois, le dernier jour où du cannabis séché infusé a été consommé, par fréquence de consommation.....	53
Tableau 25 Nombre de joints infusés/pré-roulés fumés au cours de la dernière journée de consommation, par âge et par genre.....	54
Tableau 26 Nombre de joints infusés/pré-roulés fumés au cours de la dernière journée de consommation, par fréquence de consommation	55
Tableau 27 Quantité de cannabis séché infusé consommée, à l'exception des joints et des pré-roulés, au cours de la dernière journée de consommation, par âge et par genre	56
Tableau 28 Nombre de bouffées, lors du dernier jour de consommation, du concentré de cannabis inhalable consommé le plus souvent, par âge et par genre	58
Tableau 29 Nombre de bouffées, lors du dernier jour de consommation, du concentré de cannabis inhalable consommé le plus souvent, par fréquence de consommation.....	59
Tableau 30 Quantité du concentré de cannabis inhalable consommé le plus souvent lors de la dernière journée de consommation, par âge et par genre.....	60
Tableau 31 Quantité du concentré de cannabis inhalable le plus souvent consommé lors de la dernière journée de consommation, par fréquence de consommation.....	61
Tableau 32 Nombre de bouffées nécessaires pour obtenir le même « high » qu'avec une bouffée de fleurs/feuilles séchées, dans l'ensemble et par fréquence de consommation (hebdomadaire ou moins fréquente).....	63

Tableau 33 Nombre de bouffées nécessaires pour obtenir le même « high » qu’avec une bouffée de stylos/cartouches de vapotage, dans l'ensemble et par fréquence de consommation (hebdomadaire ou moins fréquente)	65
Tableau 34 Nombre de bouffées nécessaires pour obtenir le même « high » qu’avec une bouffée de cannabis séché infusé, dans l'ensemble et par fréquence de consommation (hebdomadaire ou moins fréquente)	67
Tableau 35 Nombre de bouffées nécessaires pour obtenir le même « high » qu’avec une bouffée d’autres concentrés inhalables, dans l'ensemble et par fréquence de consommation (hebdomadaire ou moins fréquente)	68
Tableau 36 Impact sur la consommation actuelle de cannabis : une plus grande sélection de produits à faible teneur en THC, par âge et par genre.....	71
Tableau 37 Impact sur la consommation actuelle de cannabis : interdiction de vente des produits ayant une teneur extrêmement élevée en THC, par âge et par genre.....	73
Tableau 38 Impact sur la consommation actuelle de cannabis : taxes/prix élevés sur les produits du cannabis ayant une teneur élevée en THC, par âge et par genre.....	75
Tableau 39 Incidence, sur la consommation actuelle de cannabis, de la mesure : Étiquette de mise en garde ou mise en garde « Teneur élevée en THC » sur les produits du cannabis ayant une teneur élevée en THC, par âge et par genre.....	77
Tableau 40 Accord concernant une dose standard de THC pour les produits à base de cannabis, par âge et par genre.....	78
Tableau 41 Proportion des participants à l'ECCI de 2025-2026, par âge et par genre	86

1. Sommaire

1.1 Contexte

En 2018, le gouvernement du Canada a mis en œuvre la *Loi sur le cannabis*, instaurant ainsi un marché réglementé pour le cannabis à usage non médical, conformément aux engagements fédéraux antérieurs et aux réformes législatives. Depuis la légalisation, les données nationales issues de l'Enquête canadienne sur le cannabis (ECC) de Santé Canada, de l'Enquête canadienne sur la consommation de substances (ECCS) et de l'Enquête canadienne sur la consommation d'alcool et de drogues chez les étudiants (ECCADE) indiquent que la consommation de cannabis reste courante au Canada. Entre 26 % et 32 % des Canadiens âgés de 15 et 16 ans et plus ont déclaré avoir consommé du cannabis au cours de l'année écoulée, en 2023–2024, tandis que 18 % des élèves de la 7^e à la 12^e année ont déclaré en avoir consommé au cours de l'année écoulée. Bien que la prévalence globale chez les adultes ait légèrement augmenté à l'approche de la légalisation et depuis celle-ci, et qu'elle soit restée stable chez les jeunes, le marché légal s'est rapidement diversifié. En particulier, l'utilisation des stylos à vapoter et des cartouches a considérablement augmenté chez les consommateurs, et les produits à forte concentration, notamment les concentrés inhalables (par exemple, la cire, le shatter, le budder) et les joints préroulés infusés, représentent désormais une part importante et croissante du marché. De plus, une grande proportion des produits à base de cannabis séché contient des taux de THC plus élevés (> 20 % de THC) par rapport à la période précédant la légalisation. Les vaporisateurs et les concentrés, en particulier, peuvent atteindre des concentrations de THC allant jusqu'à 99 %, ce qui soulève des préoccupations potentielles en matière de santé publique.

En 2022, le gouvernement fédéral a constitué un groupe d'experts indépendants chargé de réexaminer la *Loi sur le cannabis* ; son rapport final ([Examen législatif sur la Loi sur le cannabis : Rapport final du Comité d'experts](#), mars 2024) a mis en évidence les risques émergents associés aux produits de cannabis à forte concentration et a souligné la nécessité de combler les lacunes au niveau des connaissances sur leurs effets nocifs, notamment la psychose. Le groupe d'experts a recommandé d'établir une définition officielle des produits à forte concentration, de rendre les avertissements sur les risques pour la santé plus rigoureux, de mettre en place un cadre de taxation adapté et d'investir dans la recherche ciblée. En réponse, les résultats de cette recherche serviront à élaborer des initiatives de sensibilisation du public et des approches réglementaires visant à atténuer les méfaits potentiels associés aux produits de cannabis à forte concentration.

1.2 Objectifs de la recherche

L'objectif principal de cette étude est de recueillir des renseignements sur la consommation de concentrés de cannabis inhalables chez les consommateurs de cannabis au Canada.

Plus précisément, cette enquête servira à :

1. Recueillir des données supplémentaires sur les modes de consommation des concentrés de cannabis inhalables ;
2. Comprendre les croyances sur les risques liés à la consommation, de même que la perception des risques associés aux concentrés de cannabis inhalables ;
3. Évaluer ce qui motive la consommation de concentrés de cannabis inhalables et identifier les facteurs susceptibles d'inciter les consommateurs à éviter les produits à forte concentration ;
4. Recueillir des données sur les effets secondaires et les réactions indésirables liés à la consommation de concentrés de cannabis inhalables ; et
5. Recueillir des renseignements supplémentaires sur l'approvisionnement, les sources d'information, la consommation combinée avec d'autres substances et les tentatives de sevrage.

1.3 Méthodologie

Santé Canada a élaboré le questionnaire de l'Enquête sur les concentrés de cannabis inhalables (ECCI) de 2025-2026 et a travaillé en étroite collaboration avec Advanis pour finaliser sa version programmée. Un prétest a été mené dans le cadre du processus d'élaboration et les participants à ce prétest ont été invités à donner leur avis sur le questionnaire après l'avoir rempli.

Le questionnaire a été conçu sous la forme d'un sondage électronique (à remplir en ligne) entièrement conforme aux Règles pour l'accessibilité des contenus Web 2.0, niveau AA ou supérieur.

L'enquête a été menée entre le 9 décembre 2025 et le 26 janvier 2026 auprès de personnes résidant au Canada, âgées de 16 ans ou plus, et ayant consommé au moins une fois un ou plusieurs extraits de cannabis inhalables au cours des 30 jours précédents.

Dans le cadre de cette étude, 1 788 membres du public ont été contactés par courriel ou par message texte pour répondre à l'enquête. Parmi les personnes contactées, 1 216 ont tenté de remplir le questionnaire et 502 ont répondu à l'intégralité de l'enquête, ce qui correspond à un taux de réponse de 68,0 %.

Étant donné que la population réelle des consommateurs de produits de cannabis inhalables n'est pas connue, il n'est pas possible de pondérer les résultats de l'enquête par rapport à la population générale.

1.4 Valeur du contrat

Le montant du contrat pour cette étude s'élevait à 149 918,18 \$ (TVH incluse).

1.5 Principaux constats

Les participants à l'ECCL de 2025-2026 devaient avoir consommé au moins un produit de cannabis inhalable au cours des 30 jours précédents. Dans ce contexte, cette étude a révélé que les participants avaient surtout utilisé des stylos ou des cartouches de vapotage au cours des 30 jours précédents (87 %), suivis par des fleurs ou des feuilles séchées (69 %), puis par d'autres concentrés de cannabis inhalables tels que la cire, l'ambre, le haschisch ou la pâte (34 %).

Plus des deux cinquièmes des participants ayant utilisé un stylo ou une cartouche de vapotage au cours des 30 jours précédents l'ont fait quotidiennement ou presque quotidiennement (20 jours ou plus au cours du mois). L'utilisation quotidienne ou quasi quotidienne de stylos ou de cartouches de vapotage est plus fréquente chez les femmes que chez les hommes. Parmi les personnes ayant consommé du cannabis séché infusé ou des concentrés de cannabis au cours des 30 jours précédents, la consommation hebdomadaire est plus fréquente que la consommation quotidienne ou quasi quotidienne. Les trois cinquièmes des personnes ayant consommé du cannabis séché infusé et les deux tiers de celles ayant consommé des concentrés de cannabis l'ont fait à raison de quatre jours ou plus au cours de ces 30 jours.

Lors du dernier jour où ces personnes ont utilisé des stylos ou des cartouches de vapotage, les participants ont indiqué que leur produit contenait en moyenne 69 % de THC. Les consommateurs d'autres concentrés de cannabis inhalables ont rapporté, quant à eux, une teneur moyenne de 64 % de THC, tandis que les consommateurs de cannabis séché infusé ont indiqué une teneur moyenne de 44 % de THC.

En ce qui concerne les quantités consommées par jour d'utilisation, les utilisateurs de stylos ou de cartouches de vapotage ont indiqué avoir pris en moyenne 30 bouffées le

dernier jour où ils ont vapoté, et ont précisé que la contenance moyenne de leur stylo ou cartouche était de 1,2 gramme.

Les consommateurs de cannabis séché infusé le consomment le plus souvent sous forme de joint pré-roulé infusé ; ils ont déclaré avoir pris 9,4 bouffées par séance lors de leur dernière consommation, tout en fumant en moyenne 1,8 joint pendant toute la journée.

Chez les consommateurs d'autres concentrés de cannabis inhalables, le haschisch était le produit le plus consommé au cours des 30 jours précédents, la majorité l'ayant principalement consommé en le fumant. Lors de leur dernier jour de consommation, les participants ont fait en moyenne 3,7 tamponnages ou pris 3,7 bouffées du concentré de cannabis inhalable qu'ils consomment le plus souvent, pour une quantité moyenne de 0,5 gramme.

En moyenne, les participants considèrent qu'un produit inhalable contenant 56 % de THC présente une « forte teneur en THC ». Les participants âgés de 35 ans ou plus ont indiqué un seuil légèrement inférieur. Les valeurs médianes variaient selon les tranches d'âge : les jeunes de 16 à 24 ans ont indiqué une valeur médiane de 80 % de THC, par rapport à une médiane de 40 % de THC chez les consommateurs âgés de 35 ans et plus.

Plus de la moitié des participants consomment actuellement des produits à forte teneur en THC ou davantage de cannabis qu'à leurs débuts. C'est particulièrement vrai pour les participants âgés de 16 à 24 ans, parmi lesquels plus des trois cinquièmes consomment davantage qu'au début. Entre autres raisons, bon nombre de ces consommateurs de 16 à 24 ans ont augmenté leur consommation afin d'obtenir une meilleure expérience ou parce que leur tolérance avait augmenté, tandis que les consommateurs âgés de 35 ans ou plus étaient le plus souvent motivés à augmenter leur consommation en raison de l'abondance de produits à forte teneur en THC disponibles. Par ailleurs, la majorité des consommateurs qui consomment aujourd'hui plus qu'auparavant ont entendu parler de la pause de tolérance, y compris 92 % des participants de 16 à 34 ans. Les trois quarts des participants de 16 à 34 ans ayant augmenté leur consommation ont essayé de faire une pause de tolérance.

S'il existait une gamme plus large de produits à faible teneur en THC pour inciter les consommateurs à éviter les produits à forte concentration, un cinquième des participants ont déclaré qu'ils opteraient pour de tels produits. Un peu moins d'un cinquième ont également indiqué qu'ils choisiraient des produits à faible teneur en THC si la vente de produits présentant des taux de THC extrêmement élevés était interdite.

Nous n'avons observé aucune différence entre les hommes et les femmes quant à la perception de l'acceptabilité sociale des différentes catégories de concentrés, mais l'acceptabilité variait selon les tranches d'âge. La majorité des jeunes âgés de 16 à 24 ans considéraient les stylos ou les cartouches de vapotage comme plus acceptables que les fleurs ou les feuilles séchées. À l'inverse, la majorité des participants de 25 à 34 ans considéraient le cannabis séché infusé comme aussi acceptable que les fleurs ou les feuilles séchées. La majorité des participants âgés de 35 ans et plus partageaient également cet avis concernant les autres concentrés de cannabis inhalables (par exemple, la cire, l'ambre, le haschisch, la pâte).

Environ un tiers des participants considèrent que les concentrés de cannabis inhalables sont plus nocifs pour leur santé mentale que les fleurs ou les feuilles séchées. Comparativement aux participants plus âgés, les participants âgés de 16 à 24 ans, en particulier, jugent ces produits plus nocifs.

La plupart des participants se procurent généralement leurs concentrés de cannabis inhalables dans un point de vente légal (un détaillant agréé par la province), quel que soit le type de produit.

Quatre participants sur cinq ont ressenti des effets secondaires liés à la consommation de concentrés de cannabis inhalables. Parmi les effets secondaires les plus fréquemment cités figurent la bouche sèche, la somnolence ou la léthargie, les yeux rouges, ainsi que les maux de gorge, la toux ou la respiration sifflante. Ces effets secondaires étaient plus fréquents chez les participants âgés de 16 à 24 ans que chez ceux âgés de 25 ans ou plus. De même, deux cinquièmes des participants ont déclaré avoir subi au moins un effet négatif sur leur santé à la suite de la consommation de concentrés de cannabis inhalables au cours des 12 mois précédents. Là encore, presque tous les effets négatifs sur la santé répertoriés dans l'enquête ont été cités comme étant plus fréquemment ressentis par les participants âgés de 16 à 24 ans que par ceux âgés de 25 ans ou plus.

Environ un cinquième des participants ont indiqué avoir « souvent » ou « toujours » combiné la consommation de concentrés de cannabis avec d'autres substances au cours des 30 jours précédents. Il s'agissait notamment de médicaments sur ordonnance ou en vente libre, d'autres produits de cannabis, du tabac, ou d'une cigarette électronique ou d'un dispositif de vapotage ne contenant pas de cannabis, mais de la nicotine. Une proportion plus faible de participants a également combiné la consommation de concentrés de cannabis avec celle d'alcool.

Enfin, un tiers des participants prévoient d'arrêter ou de réduire leur consommation de cannabis au cours des 12 prochains mois. Chez ceux qui prévoient de réduire leur

consommation de cannabis, les trois quarts d'entre eux envisagent de la diminuer plutôt que d'arrêter complètement. Les participants âgés de moins de 35 ans sont plus susceptibles de prévoir d'arrêter ou de réduire leur consommation de cannabis au cours des 12 prochains mois que ceux âgés de 35 ans ou plus.

1.7 Notes au lecteur

Sauf indication contraire, les résultats présentés dans ce rapport sont exprimés en pourcentages et peuvent ne pas totaliser 100 % en raison des arrondis et/ou des réponses multiples à une question donnée.

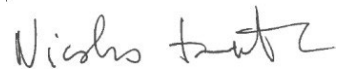
Certaines données ne peuvent être rapportées en raison de leur faible nombre. Les données ne sont rapportées que si le nombre d'observations (c'est-à-dire le dénominateur) est supérieur ou égal à 10. Les estimations non rapportables sont masquées afin de garantir l'anonymat des participants. Lorsque des chiffres ne sont pas indiqués, cela est signalé par le symbole « - » dans les tableaux de données. Lorsqu'un indicateur est masqué, le texte le concernant est également omis du rapport. Lorsque le nombre d'observations (c'est-à-dire le dénominateur) est supérieur à 10 mais inférieur à 50, les résultats des tests statistiques sont considérés comme ayant une « base réduite » et doivent être interprétés avec prudence. Dans ce cas, cela est indiqué par l'ajout du symbole « * » à côté des valeurs dans les tableaux de données.

Dans chaque section du rapport, les participants ont été comparés par tranche d'âge (16 à 24 ans, 25 à 34 ans et 35 ans ou plus) et par genre auto-déclaré (homme/garçon par opposition à femme/fille). Les répondants qui ont préféré ne pas répondre ou qui ont sélectionné « autre genre » à la question sur le genre n'ont pas été inclus dans cette analyse comparative en raison de leur faible nombre. Le genre auto-déclaré peut ne pas refléter le sexe de naissance du répondant, qui a également été demandé dans l'enquête. Quelques questions spécifiques de l'enquête sont également comparées entre les sous-groupes de participants pour d'autres indicateurs démographiques sélectionnés. Dans tous les cas, seules les différences statistiquement significatives entre les sous-groupes, selon le test Z avec un intervalle de confiance de 95 %, sont présentées tout au long du rapport.

1.8 Exigence de neutralité politique

En ma qualité de cadre supérieur chez Advanis, je certifie par la présente que les livrables sont pleinement conformes aux exigences de neutralité politique du gouvernement du Canada énoncées dans la *Politique sur les communications et l'image de marque* ainsi que dans la *Directive sur la gestion des communications et de l'image de marque*, en ce qui concerne les rapports de recherche sur l'opinion publique. Plus

précisément, les livrables ne contiennent aucune référence aux intentions de vote, aux préférences pour un parti politique, aux cotes de popularité auprès de l'électorat, ni aux évaluations de la performance d'un parti politique ou de son chef.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Nicolas Toutant'.

Nicolas Toutant
Vice-président, recherche et évaluation
Advanis
nicolas.toutant@advanis.ca

3. Méthodologie détaillée

L'enquête a été menée entre le 9 décembre 2025 et le 26 janvier 2026 auprès de personnes résidant au Canada, âgées de 16 ans ou plus, et ayant consommé au moins une fois un ou plusieurs extraits de cannabis inhalables au cours des 30 jours précédents.

Les personnes interrogées ont été contactées par téléphone ou en personne, puis ont reçu un courriel ou un message texte contenant un lien unique vers le questionnaire en ligne hébergé par Advanis.

3.1 Population couverte

L'enquête s'adressait aux personnes âgées de 16 ans ou plus résidant au Canada et ayant consommé au moins une fois, au cours des 30 jours précédents, un ou plusieurs extraits de cannabis inhalables (stylo ou cartouche de vapotage au cannabis, cannabis séché infusé, tel que des joints pré-roulés ou des « moon rocks », ou des concentrés de cannabis, tels que la cire, le shatter, le haschisch ou le budder).

3.2 Plan d'échantillonnage

Compte tenu de la nature de l'étude, qui porte sur un sujet moins courant, Advanis a pu recontacter les répondants ayant déjà participé à l'Enquête canadienne sur le cannabis (ECC) de 2024 et à l'Enquête canadienne sur la consommation de substances (ECCS) de 2025 (anciennement l'Enquête canadienne sur l'alcool et les drogues) et qui avaient accepté d'être recontactés dans le cadre de recherches futures. Advanis avait réalisé le ECC et l'ECCS pour le compte de Santé Canada, et les participants à ces études avaient d'abord été recrutés par numérotation aléatoire (RDD) et avaient pris part aux études initiales via un processus en deux étapes, c'est-à-dire un recrutement par téléphone suivi d'une enquête en ligne.

Advanis a utilisé son échantillon populationnel aléatoire (EPA) comme source d'échantillonnage secondaire. Au cours des dernières années, Advanis a mis au point son propre échantillon EPA en recourant à une méthodologie combinant les techniques IVR-vers-Web et CATI-vers-Web.

En complément de ces méthodes de recrutement, les membres du personnel d'Advanis se sont également rendus dans des magasins de cannabis locaux en Alberta et en Colombie-Britannique. Avec l'autorisation des magasins, ils ont abordé des participants potentiels et leur ont expliqué l'objectif de l'enquête sur les concentrés de cannabis inhalables. Les participants potentiels ont reçu une lettre de Santé Canada validant

l'étude et ont eu la possibilité de scanner un code QR sur leur téléphone. Le scan du code QR a envoyé un lien unique vers le questionnaire sur leur appareil mobile, leur permettant ainsi de répondre à l'enquête.

Le personnel d'Advanis s'est rendu dans des magasins de cannabis à Edmonton et à Vancouver entre le 9 décembre 2025 et le 26 janvier 2026. Au cours de cette période, 50 participants ont été recrutés en personne pour l'étude, et 5 d'entre eux ont répondu à l'enquête dans son intégralité.

3.3 Conception du questionnaire

Santé Canada a élaboré le questionnaire de l'étude sur les concentrés de cannabis inhalables (ECCL) de 2025-2026 et a travaillé en étroite collaboration avec Advanis pour le finaliser. Une fois le questionnaire prêt, Advanis a fait appel à son personnel interne pour le traduire en français, puis Santé Canada a procédé à une révision approfondie.

Le questionnaire en ligne se devait d'être entièrement conforme aux Directives pour l'accessibilité des contenus Web, niveau 2.0 AA ou supérieur. Le processus d'élaboration du questionnaire en ligne a donc été très rigoureux. Advanis a collaboré avec Santé Canada pour soumettre le questionnaire à des tests et à des révisions approfondis, ce qui a abouti à un questionnaire entièrement conforme et accessible. Le questionnaire a également été testé de manière exhaustive par Advanis et Santé Canada afin de s'assurer que toutes les questions de la version en ligne correspondaient à celles du questionnaire fourni à Advanis et que tous les schémas de saut et les logiques d'embranchement du questionnaire fonctionnaient comme prévu.

3.4 Prétest

Un prétest a été réalisé avant la collecte afin de valider le contenu de l'enquête. Ce prétest s'est déroulé les 9 et 10 décembre 2025. Les participants ont été invités à faire part de leurs commentaires après avoir rempli le questionnaire. Au total, 34 questionnaires (26 en anglais et 8 en français) ont été remplis.

À la suite du prétest, plusieurs modifications ont été apportées au questionnaire. Il s'agissait notamment d'ajouter un niveau de réponse supplémentaire à une question du questionnaire en fonction des réponses fournies dans le champ « Autre, précisez » (question TOLERANCE_WHY), de supprimer 5 questions du questionnaire en raison de sa longueur totale et de supprimer les redondances dans les questions de présélection concernant la consommation de produits à base de cannabis au cours des 30 jours précédents. Ces modifications ont nécessité l'exclusion de 3 participants de l'ensemble de données final en raison de réponses contradictoires concernant la consommation de

cannabis ; les 31 répondants restants du prétest ont été conservés dans l'ensemble de données final.

3.5 Travail sur le terrain et durée de l'enquête

En incluant le prétest, l'enquête s'est déroulée du 9 décembre 2025 au 26 janvier 2026. Au cours de cette période, 502 participants y ont répondu et le temps moyen de réponse s'est élevé à 23,3 minutes.

3.6 Conclusions finales

		Total	TOTAL %
	Invités	1788	
	Invalides¹	0	0,0 %
U	U. non-résolues²	0	0,0 %
IS	IS. inclus, mais pas répondu	572	32,0 %
R	R. unités répondantes⁴	1216	68,0 %
	Non-qualifiés	714	58,7 %
	Questionnaires remplis	502	41,3 %

	% REMPLIS⁵	41,3 %
	Taux de réponse Web⁶	68,0 %

¹ Contact impossible via cette adresse courriel

² Cas dans lesquels il n'est pas possible de déterminer si l'invitation a été adressée à un répondant admissible ou non admissible

³ Comprend les refus, les abandons et les autres personnes admissibles n'ayant pas répondu

⁴ Comprend les cas de personnes qui auraient participé mais qui ont été exclues, ainsi que les cas de participation complète et partielle

⁵ Remplis / Unités répondantes

⁶ Unités ayant répondu / (Non résolues + Unités incluses ayant répondu + Unités ayant répondu)

3.7 Limites de l'étude

Tout au long du rapport, les résultats présentés ne reflètent que l'échantillon sondé (n = 502) ; les données n'ont pas été pondérées par rapport à la population totale. Les résultats sont basés sur des données autodéclarées qui sont sujettes à des biais de mémoire, à des erreurs de saisie et susceptibles d'être sous-estimées ou surestimées. Des erreurs de déclaration peuvent également survenir du fait que les répondants qui remplissent le questionnaire sous l'influence du cannabis peuvent oublier ou se souvenir de manière erronée de la fréquence ou des quantités réelles de consommation. Les répondants peuvent également répondre d'une manière qu'ils jugent socialement acceptable. En outre, le manque de connaissance des tailles standard des produits ou des concentrations en THC peut contribuer à des erreurs de déclaration.

De plus, le thème de l'enquête est mentionné dans le titre de ce projet, ce qui peut entraîner un biais dans l'échantillon des répondants, ceux-ci étant susceptibles d'être davantage intéressés ou mieux informés sur la question de la consommation de concentrés de cannabis inhalables. Cela a peut-être conduit à une surestimation de la prévalence.

Enfin, l'enquête a été menée en décembre 2025 et janvier 2026 en raison de retards survenus lors des premières phases du projet. Par conséquent, les résultats peuvent être influencés par certains effets saisonniers, notamment le fait que les habitudes de consommation de substances changent pendant la période des fêtes, ce qui peut ne pas refléter les habitudes observées à d'autres moments de l'année.

3.8 Utilisation de l'intelligence artificielle (IA)

L'intelligence artificielle (IA) n'a été utilisée à aucun stade de la conception de cette enquête, de la collecte des données ou de l'analyse des résultats.

4. Résultats détaillés

4.01 Usage général de concentrés de cannabis inhalables

Les participants à l'ECCI de 2025-2026 devaient avoir consommé au moins un des produits suivants au cours des 30 jours précédents : stylos ou cartouches de vapotage de cannabis, cannabis séché infusé et/ou concentrés de cannabis tels que la cire, le shatter, le haschisch ou le budder. Cependant, l'enquête portait également sur leur consommation d'autres produits à base de cannabis. D'après les déclarations des participants concernant leur consommation au cours des 30 jours précédents, la plus grande proportion d'entre eux a fait usage de stylos/cartouches de vapotage de cannabis (87 %), suivis par les fleurs/feuilles séchées (69 %), les produits comestibles ou les boissons (46 %), le cannabis séché infusé (43 %) et d'autres concentrés de cannabis tels que la cire, le shatter, le haschisch ou le budder (34 %). Une proportion plus faible de participants a déclaré avoir consommé des huiles, des gélules ou des capsules à ingérer (21 %), des teintures, des huiles ou d'autres formes à placer sous la langue (12 %) et des produits topiques (11 %) au cours des 30 jours précédents. Au cours des 12 mois précédents, presque tous les participants avaient utilisé des stylos ou des cartouches de vapotage de cannabis (95 %), suivis par une grande proportion de participants ayant consommé des fleurs ou des feuilles séchées (88 %), des produits comestibles ou des boissons (74 %), du cannabis séché infusé (64 %) et d'autres concentrés de cannabis inhalables (53 %). Les huiles, gélules ou capsules à ingérer (37 %), les produits topiques (24 %) et les teintures, huiles ou autres formes administrées sous la langue (23 %) ont été utilisés par un nombre plus restreint de participants au cours des 12 mois précédents.

Utilisation de stylos/cartouches de vapotage de cannabis

Tableau 1 Utilisation de stylos/cartouches de vapotage de cannabis au cours des 12 mois précédents, par âge et par genre

Stylos/cartouches de vapotage de cannabis	Total	16-24 ans (A)	25-34 ans (B)	35+ ans (C)	Homme/garçon (D)	Femme/fille (E)
Utilisés au cours des 30 jours précédents	87 % 437	93 % 98 C	92 % 66 C	84 % 273	86 % 259	90 % 166
Utilisés au cours des 12 mois précédents	95 % 476	100 % 105 C	99 % 71 C	92 % 300	93 % 279	98 % 182 D
Base	502	105	72	325	301	185

PROD - Avez-vous déjà consommé les produits du cannabis suivants ?

Les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %.

- La consommation de stylos ou de cartouches de vapotage de cannabis est plus élevée chez les moins de 35 ans que chez les plus de 35 ans, tant sur une période de 30 jours que sur une période de 12 mois.
- Bien que la consommation soit élevée chez les deux genres, les femmes (98 %) étaient plus susceptibles d'avoir fait usage de stylos ou de cartouches de vapotage de cannabis au cours des 12 mois précédents que les hommes (93 %).

Parmi les personnes ayant utilisé des stylos ou des cartouches de vapotage de cannabis au cours des 30 jours précédents, ceux-ci ont été utilisés en moyenne sur 15,6 jours au cours de cette période.

- Ce résultat est similaire pour tous les groupes d'âge et les deux genres.

Plus des deux cinquièmes (41 %) avaient utilisé un stylo ou une cartouche de vapotage quotidiennement ou presque quotidiennement (au moins 20 jours par mois). Près des quatre cinquièmes (79 %) en avaient utilisé au moins une fois par semaine (au moins 4 jours par mois).

Tableau 2 Fréquence d'utilisation des stylos/cartouches de vapotage de cannabis, par âge et par genre

Stylos/cartouches de vapotage de cannabis	Total	16-24 ans (A)	25-34 ans (B)	35+ ans (C)	Homme/ garçon (D)	Femme/ fille (E)
Tous les jours/Presque tous les jours (20+ jours)	41 % 180	37 % 36	38 % 25	44 % 119	37 % 97	48 % 79 D
Moins souvent que tous les jours (<20 jours)	55 % 242	60 % 59	59 % 39	53 % 144	58 % 151	51 % 84
Au moins chaque semaine* (4+ jours)	79 % 345	83 % 81	70 % 46	80 % 218	80 % 207	78 % 129
Moins souvent que chaque semaine* (<4 jours)	18 % 77	14 % 14	27 % 18 A	16 % 45	16 % 41	20 % 34
Préfère ne pas répondre	3 % 15	3 % 3	3 % 2	4 % 10	4 % 11	2 % 3
Base	437	98	66	273	259	166

VAPE_DAYS - Au cours des 30 derniers jours, combien de jours avez-vous utilisé une cigarette électronique/cartouche ?

Les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %.

** Les catégories « quotidien » et « hebdomadaire » ne s'excluent pas mutuellement (c'est-à-dire que la catégorie « hebdomadaire » inclut également les chiffres quotidiens)

- Il n'existe aucune différence statistiquement significative dans l'utilisation quotidienne/presque quotidienne ou au moins hebdomadaire des stylos ou cartouches de vapotage selon le groupe d'âge.
- Les femmes sont plus susceptibles que les hommes (48 % contre 37 %) d'utiliser des stylos ou cartouches de vapotage quotidiennement ou presque quotidiennement.

Consommation de cannabis séché infusé

Tableau 3 Consommation de cannabis séché infusé au cours des 12 mois précédents, par âge et par genre

Cannabis séché infusé	Total	16-24 ans (A)	25-34 ans (B)	35+ ans (C)	Homme/ garçon (D)	Femme/ fille (E)
Consommé au cours des 30 jours précédents	43 % 216	48 % 50	38 % 27	43 % 139	40 % 121	48 % 88
Consommé au cours des 12 mois précédents	64 % 320	74 % 78 C	65 % 47	60 % 195	62 % 187	66 % 122
Base	502	105	72	325	301	185

PROD - Avez-vous déjà consommé les produits du cannabis suivants ?

Les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %.

- Il n'y a pas de différence statistiquement significative dans la consommation de cannabis séché infusé au cours des 30 jours précédents selon le groupe d'âge.
- La consommation de cannabis séché infusé au cours des 12 mois précédents est plus élevée chez les 16-24 ans que chez les plus de 35 ans (74 % contre 60 %).
- Il n'y a pas de différence statistiquement significative dans la consommation de cannabis séché infusé selon le genre, que ce soit au cours des 30 jours précédents ou au cours des 12 mois précédents.

Parmi les personnes ayant consommé du cannabis séché infusé au cours des 30 jours précédents, la consommation a eu lieu sur une moyenne de 9,2 jours au cours de cette période.

- Les personnes âgées de 16 à 34 ans ont consommé du cannabis séché infusé moins souvent au cours des 30 jours précédents que celles âgées de 35 ans ou plus (6,3 jours contre 10,7 jours).
- Il n'y a pas de différences statistiquement significatives selon le genre.

Deux cinquièmes (60 %) consommaient du cannabis séché infusé au moins une fois par semaine (au moins quatre jours par mois).

Tableau 4 Fréquence de consommation de cannabis séché infusé, par âge et par genre

Cannabis séché infusé	Total	16-34 ans (A)	35+ ans (B)	Homme/ garçon (D)	Femme/ fille (E)
Au moins chaque semaine (4+ jours)	60 % 127	43 % 33	69 % 94 A	61 % 72	57 % 50
Moins fréquent (<4 jours)	39 % 84	55 % 42 B	31 % 42	39 % 46	41 % 36
Préfère ne pas répondre	1 % 2	1 % 1	1 % 1	1 % 1	1 % 1
Base	213	76	137	119	87

INFUSED_DAYS – Au cours des 30 derniers jours, combien de jours avez-vous consommé du cannabis séché infusé ?

Les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %.

- Les personnes âgées de 35 ans ou plus sont 1,5 fois plus susceptibles que celles de moins de 35 ans de consommer du cannabis séché infusé au moins une fois par semaine (69 % contre 43 %).
- Il n'y a pas de différences statistiquement significatives entre les deux genres quant à la fréquence de consommation de cannabis infusé au cours du dernier mois.

Consommation d'autres concentrés de cannabis inhalables

Tableau 5 Consommation d'autres concentrés de cannabis inhalables (par exemple, wax, shatter, haschisch, budder) au cours des 12 mois précédents, par âge et par genre

Autres concentrés de cannabis inhalables	Total	16-24 ans (A)	25-34 ans (B)	35+ ans (C)	Homme/ garçon (D)	Femme/ fille (E)
Consommé au cours des 30 jours précédents	34 % 169	24 % 25	25 % 18	39 % 126 A B	35 % 104	31 % 57
Consommé au cours des 12 mois précédents	53 % 265	52 % 55	43 % 31	55 % 179	55 % 166	49 % 90
Base	502	105	72	325	301	185

PROD – Avez-vous déjà consommé les produits du cannabis suivants ?

Les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %

- La consommation d'autres concentrés de cannabis inhalables au cours des 30 jours précédents est plus élevée chez les personnes âgées de 35 ans ou plus que chez celles de moins de 35 ans (39 % contre 24 % et 25 %).
- Il n'y a pas de différences statistiquement significatives dans la consommation d'autres concentrés de cannabis inhalables selon le genre, que ce soit au cours des 30 jours précédents ou au cours des 12 mois précédents.

Parmi les personnes ayant consommé d'autres concentrés de cannabis inhalables au cours des 30 jours précédents, le produit qu'elles ont le plus souvent consommé l'a été en moyenne à raison de 11,6 jours au cours de cette période.

- Cette tendance est similaire dans tous les groupes d'âge et chez les deux genres.

Plus des deux tiers (68 %) consommaient d'autres concentrés de cannabis inhalables au moins une fois par semaine (au moins quatre jours par mois).

Tableau 6 Fréquence de consommation d'autres concentrés de cannabis à inhaler (par exemple, wax, shatter, haschisch, budder), par âge et par genre

Autres concentrés de cannabis inhalables	Total	16-34 ans (A)	35+ ans (B)	Homme/ garçon (D)	Femme/ fille (E)
Au moins chaque semaine (4+ jours)	68 % 112	60 %* 25*	71 % 87	72 % 73	61 % 34
Moins fréquemment (<4 jours)	28 % 46	31 %* 13	27 % 33	24 % 24	36 % 20
Préfère ne pas répondre	4 % 6	10 %* 4*	2 % 2	4 % 4	4 % 2
Base	164	42*	122	101	56

CONCEN_DAYS - Au cours des 30 derniers jours, pendant combien de jours avez-vous utilisé [le concentré de cannabis inhalable que vous utilisez le plus souvent] ?

Les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %.

** Attention, base réduite (<50)*

- Il n'y a pas de différences statistiquement significatives dans la consommation hebdomadaire d'autres concentrés de cannabis inhalables, que ce soit selon le groupe d'âge ou le genre.

Consommation, parmi d'autres variables sociodémographiques, au cours des 30 jours précédents

Les tableaux ci-dessous présentent les données relatives à la consommation de produits dérivés du cannabis au cours des 30 jours précédents, tant dans l'ensemble que selon certaines variables sociodémographiques.

Tableau 7 Consommation de produits dérivés du cannabis* au cours des 30 jours précédents, par âge et par genre

Consommés au cours des 30 jours précédents	Total	16-24 ans (A)	25-34 ans (B)	35+ ans (C)	Homme/ garçon (D)	Femme/ fille (E)
Fleurs/feuilles séchées	69 % 344	72 % 76	74 % 53	66 % 215	68 % 205	68 % 126
Produits du cannabis comestibles ou boissons	46 % 230	52 % 55 B	38 % 27	46 % 148	45 % 136	46 % 85
Huiles, capsules ou gélules ingérables	21 % 104	18 % 19	21 % 15	22 % 70	21 % 64	20 % 37
Teintures, huiles ou autres formes placées sous la langue	12 % 59	8 % 8	4 % 3	15 % 48 A B	13 % 38	10 % 19
Produits topiques	11 % 53	6 % 6	7 % 5	13 % 42 A	9 % 28	12 % 23
Base	502	105	72	325	301	185

PROD - Avez-vous déjà consommé les produits du cannabis suivants ?

Les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %.

* La consommation de concentrés de cannabis inhalables (stylos vaporisateurs/cartouches, cannabis séché infusé et autres concentrés inhalables) au cours des 30 jours précédents, par tranche d'âge et par genre, est présentée dans les tableaux 1, 3 et 5.

- Parmi les autres formes de produits du cannabis sur lesquelles portait l'enquête, les produits du cannabis comestibles ou les boissons sont plus susceptibles d'avoir été consommés au cours des 30 jours précédents par les 16-24 ans (52 %) que par les 25-34 ans (38 %), tandis que les teintures ou autres formes orales sont plus susceptibles d'avoir été consommées par les personnes âgées de 35 ans ou plus (15 %) que par celles de moins de 35 ans (8 % chez les 16 à 24 ans et 4 % chez les 25 à 34 ans).

- Les produits topiques sont plus populaires chez les personnes âgées de 35 ans ou plus (13 %), en particulier par rapport aux personnes âgées de 16 à 24 ans (6 %).
- Il n'y a pas de différences dans la consommation de ces produits dérivés du cannabis au cours des 30 jours précédents selon le genre.

Tableau 8 Consommation de produits à base de cannabis au cours des 30 jours précédents, par niveau d'études et par orientation sexuelle

Consommés au cours des 30 jours précédents	Total	Secondaire ou moins (F)	Collège ou métier (G)	Université ou plus (H)	Hétéro (I)	Autre (J)
Stylos/cartouches de vapotage	87 % 437	88 % 143	84 % 155	89 % 133	86 % 307	90 % 114
Cannabis séché infusé	43 % 216	49 % 80 H	46 % 85 H	32 % 48	43 % 153	44 % 55
Autres concentrés de cannabis inhalables	34 % 169	38 % 62 H	36 % 66 H	25 % 37	35 % 126	29 % 37
Fleurs/feuilles séchées	69 % 344	77 % 125 H	71 % 131 H	57 % 85	69 % 246	69 % 87
Produits du cannabis comestibles ou boissons	46 % 230	52 % 84	43 % 79	43 % 64	45 % 161	51 % 64
Huiles, capsules ou gélules ingérables	21 % 104	25 % 40 H	21 % 39	15 % 23	21 % 74	22 % 28
Teintures, huiles ou autres formes placées sous la langue	12 % 59	10 % 17	17 % 32 H	6 % 9	13 % 46	10 % 13
Produits topiques	11 % 53	10 % 17	13 % 24	7 % 11	12 % 44	7 % 9
Base	502	162	185	149	359	126

PROD - Avez-vous déjà consommé les produits du cannabis suivants ?

Les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %.

Les participants à l'ECCI de 2025-2026 titulaires d'un certificat ou d'un diplôme universitaire ou d'un diplôme de niveau supérieur sont moins susceptibles que ceux ayant un niveau d'études inférieur d'avoir consommé divers produits à base de cannabis au cours des 30 jours précédents. Plus précisément :

- Moins des trois cinquièmes (57 %) des participants ayant suivi des études universitaires ou supérieures ont consommé des fleurs ou des feuilles séchées (contre 77 % chez ceux ayant terminé leurs études secondaires ou moins, et 71 % chez ceux ayant suivi des études collégiales ou professionnelles)
- Près d'un tiers (32 %) des participants ayant fait des études universitaires ou supérieures ont consommé du cannabis séché infusé (contre 49 % chez ceux ayant terminé leurs études secondaires ou moins, et 46 % chez ceux ayant terminé des études collégiales ou professionnelles)
- Un quart (25 %) des participants ayant fait des études universitaires ou supérieures ont consommé des concentrés de cannabis (contre 38 % chez ceux ayant terminé leurs études secondaires ou moins, et 36 % chez ceux ayant terminé des études collégiales ou professionnelles)
- Les participants ayant un niveau d'études universitaires ou supérieur consommaient moins fréquemment des huiles, capsules ou gélules ingérables que les participants ayant un niveau d'études secondaire ou inférieur (15 % contre 25 %)
- Les participants ayant un niveau d'études universitaires ou supérieur consommaient également moins fréquemment des teintures, huiles ou autres formes placées sous la langue que les participants ayant un niveau d'études collégiales ou professionnelles (6 % contre 17 %)

On ne constate aucune différence entre les orientations sexuelles en ce qui concerne la consommation de produits à base de cannabis au cours des 30 jours précédents.

Tableau 9 Consommation de produits à base de cannabis au cours des 30 jours précédents, par origine ethnique et par langue parlée à la maison

Consommés au cours des 30 jours précédents	Total	Blanc seulement (K)	Autre / ethnique mixte (L)	Anglais seulement (M)	Autre (N)
Stylos/cartouches de vapotage	87 % 437	87 % 348	88 % 81	88 % 395	76 % 39
Cannabis séché infusé	43 % 216	43 % 174	40 % 37	44 % 195	37 % 19
Autres concentrés de cannabis inhalables	34 % 169	35 % 140 L	24 % 22	32 % 143	47 % 24 M
Fleurs/feuilles séchées	69 % 344	68 % 272	71 % 65	68 % 306	71 % 36
Produits du cannabis comestibles ou boissons	46 % 230	45 % 181	48 % 44	47 % 209	39 % 20
Huiles, capsules ou gélules ingérables	21 % 104	20 % 82	20 % 18	20 % 88	29 % 15
Teintures, huiles ou autres formes placées sous la langue	12 % 59	12 % 47	11 % 10	12 % 52	14 % 7
Produits topiques	11 % 53	12 % 47 L	5 % 5	11 % 49	8 % 4
Base	502	401	92	448	51

PROD - Avez-vous déjà consommé les produits du cannabis suivants ?

Les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %.

- Les participants qui se décrivent comme étant exclusivement de race blanche sont plus susceptibles que ceux qui s'identifient à une autre origine ethnique ou à une origine ethnique mixte d'avoir consommé d'autres types de concentrés de cannabis inhalables (35 % contre 24 %) ou des produits topiques (12 % contre 5 %) au cours des 30 jours précédents.

- Les autres concentrés de cannabis inhalables étaient également plus susceptibles d'avoir été consommés par des personnes parlant une autre langue que l'anglais à la maison que par celles qui ne parlent que l'anglais (47 % contre 32 %).

Consommation, parmi d'autres variables sociodémographiques, au cours des 12 mois précédents

Les tableaux ci-dessous présentent les données relatives à la consommation de produits dérivés du cannabis au cours des 12 mois précédents, tant dans l'ensemble que selon certaines variables sociodémographiques.

Tableau 10 Consommation de produits à base de cannabis* au cours des 12 mois précédents, par âge et par genre

Consommés au cours des 12 mois précédents	Total	16-24 ans (A)	25-34 ans (B)	35+ ans (C)	Homme/garçon (D)	Femme/fille (E)
Fleurs/feuilles séchées	88 % 442	95 % 100 C	89 % 64	86 % 278	89 % 267	87 % 161
Produits du cannabis comestibles ou boissons	74 % 370	78 % 82	69 % 50	73 % 238	74 % 223	72 % 134
Huiles, capsules ou gélules ingérables	37 % 186	34 % 36	35 % 25	38 % 125	38 % 113	35 % 65
Teintures, huiles ou autres formes placées sous la langue	23 % 114	16 % 17	19 % 14	26 % 83 A	23 % 68	22 % 40
Produits topiques	24 % 122	20 % 21	17 % 12	27 % 89 B	23 % 68	26 % 49
Base	502	105	72	325	301	185

PROD - Avez-vous déjà consommé les produits du cannabis suivants ?

Les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %.

* La consommation de concentrés de cannabis inhalables (stylos/cartouches de vapotage, cannabis séché infusé et autres concentrés inhalables) au cours des 12 mois précédents, par tranche d'âge et par genre, est présentée dans les tableaux 1, 3 et 5.

- Au cours des 12 mois précédents, la consommation de fleurs/feuilles séchées était plus fréquente chez les 16-24 ans (95 %) que chez les personnes âgées de 35 ans ou plus (86 %).
- Les produits topiques ont été utilisés plus fréquemment au cours des 12 mois précédents par les personnes âgées de 35 ans ou plus (27 %) que par celles

âgées de 25 à 34 ans (17 %), et les teintures ont été utilisées plus fréquemment par les personnes âgées de 35 ans ou plus (26 %) que par celles âgées de 16 à 24 ans (16 %).

- Il n'y avait pas de différences dans la consommation de ces produits dérivés du cannabis au cours des 12 mois précédents selon le genre.

Tableau 11 Consommation de produits à base de cannabis au cours des 12 mois précédents, par niveau d'études et par orientation sexuelle

Consommés au cours des 12 mois précédents	Total	Secondaire ou moins (F)	College ou métier (G)	Université ou plus (H)	Hétéro (I)	Autre (J)
Stylos/cartouches de vapotage	95 % 476	98 % 159 G	92 % 171	94 % 140	94 % 336	98 % 124 I
Cannabis séché infusé	64 % 320	76 % 123 G H	65 % 120 H	48 % 72	64 % 229	63 % 79
Autres concentrés de cannabis inhalables	53 % 265	64 % 103 H	55 % 101 H	38 % 57	53 % 191	51 % 64
Fleurs/feuilles séchées	88 % 442	90 % 146	90 % 167 H	83 % 123	88 % 317	87 % 109
Produits du cannabis comestibles ou boissons	74 % 370	75 % 122	71 % 131	75 % 112	72 % 259	77 % 97
Huiles, capsules ou gélules ingérables	37 % 186	38 % 62	41 % 75	31 % 46	36 % 129	39 % 49
Teintures, huiles ou autres formes placées sous la langue	23 % 114	23 % 38	26 % 49 H	17 % 26	22 % 79	25 % 31
Produits topiques	24 % 122	23 % 38	30 % 55 H	19 % 28	25 % 91	22 % 28
Base	502	162	185	149	359	126

PROD - Avez-vous déjà consommé les produits du cannabis suivants ?

Les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %.

Tout comme pour la consommation au cours des 30 jours précédents, les participants à l'ECCI de 2025-2026 titulaires d'un certificat ou d'un diplôme universitaire ou d'un diplôme de niveau supérieur sont moins susceptibles que ceux ayant un niveau d'études inférieur d'avoir consommé divers produits à base de cannabis inhalables au cours des 12 mois précédents. Plus précisément :

- Un peu plus des quatre cinquièmes (83 %) des participants ayant fait des études universitaires ou supérieures ont consommé des fleurs ou des feuilles séchées (contre 90 % chez les participants ayant fait des études collégiales ou professionnelles)
- Moins de la moitié (48 %) des participants ayant fait des études universitaires ou supérieures ont consommé du cannabis séché infusé (contre 76 % chez les participants ayant terminé leurs études secondaires ou moins, et 65 % chez les participants ayant fait des études collégiales ou professionnelles)
- Moins des deux cinquièmes (38 %) des participants ayant fait des études universitaires ou supérieures ont consommé des concentrés de cannabis (contre 64 % parmi les participants ayant terminé leurs études secondaires ou moins, et 55 % parmi les participants ayant terminé des études collégiales ou professionnelles)
- Moins d'un cinquième (19 %) des participants ayant fait des études universitaires ou supérieures ont consommé des produits topiques, contre 30 % des participants ayant fait des études collégiales ou professionnelles
- Moins d'un cinquième (17 %) des participants ayant fait des études universitaires ou supérieures ont consommé des teintures, des huiles ou d'autres formes placées sous la langue, contre un quart (26 %) des participants ayant fait des études collégiales ou professionnelles

Parmi les autres différences observées entre les sous-groupes, on peut citer :

- Bien qu'utilisés par la quasi-totalité des participants, les stylos/cartouches de vapotage étaient surtout utilisés par les personnes ayant complété un niveau d'études secondaire ou inférieur (98 %) par rapport à celles titulaires d'un diplôme d'enseignement supérieur ou d'une formation professionnelle (92 %). Dans ce cas, aucune différence n'a été observée par rapport aux personnes ayant suivi des études universitaires ou supérieures.

- Les participants dont l'orientation sexuelle n'est pas hétérosexuelle présentent également un taux plus élevé d'utilisation de stylos/cartouches de vapotage au cours des 12 mois précédents (98 %) que ceux qui se décrivent comme hétérosexuels (94 %).

Tableau 12 Consommation de produits à base de cannabis au cours des 12 mois précédents, par origine ethnique et par langue parlée à la maison

Consommés au cours des 12 mois précédents	Total	Blanc seulement (K)	Autre / ethnique mixte (L)	Anglais seulement (M)	Autre (N)
Stylos/cartouches de vapotage	95 % 476	95 % 381	93 % 86	96 % 430 N	84 % 43
Cannabis séché infusé	64 % 320	63 % 252	64 % 59	64 % 286	61 % 31
Autres concentrés de cannabis inhalables	53 % 265	54 % 216	46 % 42	52 % 233	59 % 30
Fleurs/feuilles séchées	88 % 442	88 % 354	86 % 79	88 % 392	92 % 47
Produits du cannabis comestibles ou boissons	74 % 370	72 % 290	77 % 71	75 % 338 N	57 % 29
Huiles, capsules ou gélules ingérables	37 % 186	38 % 151	30 % 28	36 % 161	45 % 23
Teintures, huiles ou autres formes placées sous la langue	23 % 114	23 % 91	20 % 18	23 % 103	22 % 11
Produits topiques	24 % 122	26 % 104 L	16 % 15	25 % 112	20 % 10
Base	502	401	92	448	51

PROD - Avez-vous déjà consommé les produits du cannabis suivants ?

Les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %.

- À l'instar des habitudes d'utilisation observées au cours des 30 jours précédents, les produits topiques ont été utilisés au cours des 12 mois précédents par un

quart (26 %) des participants se déclarant exclusivement de race blanche, contre 16 % de ceux s'identifiant comme appartenant à une autre origine ethnique ou d'origine mixte.

- Par rapport aux personnes qui parlent une autre langue à la maison, celles qui ne parlent que l'anglais à la maison présentent des taux plus élevés, au cours des 12 mois précédents, d'utilisation de stylos/cartouches de vapotage (96 % contre 84 %) et de consommation de produits comestibles ou de boissons à base de cannabis (75 % contre 57 %).

Raisons qui influencent la consommation de concentrés de cannabis inhalables

Les participants à l'ECCI de 2025-2026 ont principalement consommé des concentrés de cannabis inhalables au cours des 30 jours précédents à des fins non médicales ; plus de la moitié (54 %) d'entre eux les ont consommés uniquement à des fins non médicales, tandis qu'un tiers (33 %) les ont consommés à la fois à des fins non médicales et médicales.

- Les participants âgés de 16 à 24 ans étaient plus susceptibles de consommer des concentrés de cannabis inhalables à des fins non médicales uniquement (68 % contre 53 % chez les 25-34 ans et 49 % chez les 35 ans et plus).
- Les participants âgés de 35 ans et plus étaient plus susceptibles de consommer des concentrés de cannabis inhalables à des fins strictement médicales, qu'ils disposent ou non d'un certificat médical (18 % contre 2 % chez les 16-24 ans et 6 % chez les 25-34 ans).
- Les hommes étaient plus nombreux que les femmes (59 % contre 46 %) à consommer des concentrés de cannabis inhalables à des fins strictement non médicales.

4.02 Perceptions vis-à-vis des concentrés de cannabis inhalables

En moyenne, les participants à l'ECCL de 2025-2026 considèrent qu'un produit à base de cannabis destiné inhalable contenant 56 % de THC est « à forte teneur en THC ». La réponse médiane était inférieure, à 45 % de THC.

Tableau 13 Pourcentage de THC (%) considéré comme « à forte teneur en THC » pour les produits à base de cannabis inhalables, par âge et par genre

« THC élevé »	Total	16-24 ans (A)	25-34 ans (B)	35+ ans (C)	Homme/ garçon (D)	Femme/ fille (E)
Minimum	0,0	10,0	15,0	0,0	5,0	0,0
Maximum	100,0	100,0	99,0	100,0	100,0	100,0
Médiane	45,0	80,0	62,5	40,0	45,0	50,0
Moyen	55,9	63,8 C	61,1 C	52,1	56,5	56,4
Écart-type	30,0	29,5	29,2	29,8	30,4	29,9
Base: Total, excluant les « Préfère ne pas répondre »	443	99	58	286	259	170

THC_CONSIDER - Nous savons que les produits du cannabis inhalables (p. ex., fleurs séchées, vapoteuses, pré-roulés infusés, concentrés) contiennent différents taux de THC (le principal composant psychoactif du cannabis). En général, lorsque vous pensez aux teneurs en THC des produits inhalables, quel pourcentage (%) considérez-vous comme une teneur élevée en THC ?

Les valeurs exprimées en mg/g ont été converties en pourcentages

Tests statistiques effectués uniquement sur la valeur moyenne ; les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %

- Ce seuil perçu est légèrement inférieur chez les personnes âgées de 35 ans et plus (moyenne de 52 % de THC, contre 64 % chez les 16-24 ans et 61 % chez les 25-34 ans) et ne varie pas selon le genre.
- La médiane des réponses présentait des écarts encore plus marqués. Les participants âgés de 16 à 24 ans ont indiqué la médiane la plus élevée pour les produits de cannabis inhalables à « forte teneur en THC », avec 80 % de THC, tandis que ceux âgés de 35 ans ou plus ont indiqué la médiane la plus basse, avec 40 % de THC.

Acceptation sociale

On a demandé aux participants à l'ECCI de 2025-2026 dans quelle mesure ils estimaient socialement acceptable qu'une personne consomme divers concentrés de cannabis inhalables au moins une fois par semaine, par rapport aux fleurs/feuilles séchées, sur une échelle allant de 0 « beaucoup moins acceptable que les fleurs/feuilles séchées » à 10 « beaucoup plus acceptable que les fleurs/feuilles séchées », le niveau 5 « aussi acceptable que les fleurs/feuilles séchées » servant de point médian. Les stylos/cartouches de vapotage de cannabis sont considérés comme aussi acceptables (note de 5) (46 %) ou plus acceptables (note de 6 à 10) (48 %) que les fleurs/feuilles séchées par la quasi-totalité des participants. Le cannabis séché infusé est majoritairement considéré comme acceptable (note de 5) (74 %), tandis qu'une minorité (12 %) le juge un peu plus acceptable (note de 6 à 10). Les autres concentrés de cannabis inhalables sont perçus comme les moins acceptables par rapport aux fleurs/feuilles séchées, un peu plus de la moitié (56 %) les jugeant aussi acceptables (note de 5) et près d'un tiers (31 %) les jugeant moins acceptables (note de 0 à 4).

Tableau 14 Perception vis-à-vis l'acceptabilité sociale de la consommation de produits à base de cannabis inhalables au moins une fois par semaine, par rapport aux fleurs séchées, par âge et par genre

Perception vis-à-vis l'acceptabilité sociale comparé aux fleurs/feuilles séchées	Total	16-24 ans (A)	25-34 ans (B)	35+ ans (C)	Homme/ garçon (D)	Femme/ fille (E)
Stylos/cartouches de vapotage de cannabis : Plus acceptable	48 % 243	61 % 64 B C	46 % 33	45 % 146	50 % 152	48 % 88
Stylos/cartouches de vapotage de cannabis : Aussi acceptable	46 % 233	30 % 32	53 % 38 A	50 % 163 A	45 % 136	45 % 84
Stylos/cartouches de vapotage de cannabis : Moins acceptable	5 % 25	8 % 8 B	1 % 1	5 % 16	4 % 12	7 % 13
Cannabis séché infusé : Plus acceptable	12 % 59	10 % 10	7 % 5	14 % 44	13 % 40	10 % 19
Cannabis séché infusé : Aussi acceptable	74 % 371	67 % 70	81 % 58 A	75 % 243	72 % 218	75 % 139
Cannabis séché infusé : Moins acceptable	14 % 70	23 % 24 C	13 % 9	11 % 37	14 % 42	14 % 26
Autres concentrés de cannabis inhalables : Plus acceptable	13 % 63	11 % 12	8 % 6	14 % 45	15 % 45	10 % 18
Autres concentrés de cannabis inhalables : Aussi acceptable	56 % 279	45 % 47	47 % 34	61 % 198 A B	55 % 167	54 % 100
Autres concentrés de cannabis inhalables : Moins acceptable	31 % 157	43 % 45 C	43 % 31 C	25 % 81	29 % 87	36 % 66
Base	502	105	72	325	301	185

ACCEPT - Comparativement aux fleurs ou feuilles séchées, à quel point pensez-vous qu'il soit socialement acceptable pour une personne de consommer les substances suivantes au moins une fois par semaine ?

Les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %.

Par âge :

- Plus des deux cinquièmes (61 %) des participants âgés de 16 à 24 ans considèrent les stylos/cartouches de vapotage de cannabis comme plus acceptables que les fleurs/feuilles séchées, contre moins de la moitié des personnes interrogées âgées de 25 ans ou plus (46 % chez les 25-34 ans, 45 % chez les 35 ans et plus).
- De même, les participants âgés de 25 ans ou plus sont plus susceptibles de considérer les stylos/cartouches de vapotage de cannabis comme aussi acceptables que les fleurs/feuilles séchées (53 % chez les 25-34 ans, 50 % chez les 35 ans et plus) par rapport aux 16-24 ans (30 %).
- Plus des quatre cinquièmes (81 %) des participants âgés de 25 à 34 ans considèrent le cannabis séché infusé comme aussi acceptable que les fleurs/feuilles séchées, contre deux tiers (67 %) des participants âgés de 16 à 24 ans.
- Le cannabis séché infusé est jugé moins acceptable par près d'un quart (23 %) des 16 à 24 ans, contre un peu plus d'un sur dix (11 %) des 35 ans et plus.
- Les autres concentrés de cannabis inhalables sont jugés moins acceptables par plus des deux cinquièmes (43 %) des personnes âgées de moins de 35 ans, contre un quart (25 %) des personnes âgées de 35 ans ou plus.
- Les trois cinquièmes (61 %) des participants âgés de 35 ans ou plus considèrent les autres concentrés de cannabis inhalables comme tout aussi acceptables que les fleurs/feuilles séchées, tandis que moins de la moitié des 16 à 24 ans (45 %) et des 25 à 34 ans (47 %) partagent cet avis.

Par genre :

- Il n'existe aucune différence statistiquement significative entre les hommes et les femmes quant à la perception de l'acceptabilité sociale de divers concentrés de cannabis inhalables par rapport aux fleurs/feuilles séchées.

Effets néfastes sur la santé mentale

On a également demandé aux participants d'évaluer, sur une échelle de 0 à 10 similaire, le niveau perçu de risque pour la santé mentale lié à une consommation « au moins chaque semaine » de chacun des principaux concentrés de cannabis inhalables, par rapport aux fleurs/feuilles séchées. Les concentrés de cannabis tels que la cire, le shatter, le haschisch et le budder sont considérés comme les plus nocifs par rapport aux fleurs/feuilles séchées, près des deux cinquièmes (39 %) des participants les jugeant plus

nocifs et près de la moitié (48 %) estimant qu'ils présentent le même niveau de nocivité. Un tiers (33 %) des participants considèrent les stylos/cartouches de vapotage de cannabis comme plus nocifs et la moitié (51 %) les considèrent comme présentant le même niveau de nocivité. Le cannabis séché infusé est perçu par la majorité (59 %) comme présentant le même niveau de nocivité que les fleurs/feuilles séchées, et comme plus nocif par trois participants sur dix (29 %).

Tableau 15 Effets néfastes perçus sur la santé mentale liés à la consommation de produits à base de cannabis inhalables au moins une fois par semaine, par rapport aux fleurs/feuilles séchées, par âge et par genre

Effets néfastes perçus sur la santé mentale comparé aux fleurs/feuilles séchées	Total	16-24 ans (A)	25-34 ans (B)	35+ ans (C)	Homme/ garçon (D)	Femme/ fille (E)
Stylos/cartouches de vapotage de cannabis : Plus nocif	33 % 166	53 % 56 C	43 % 31 C	24 % 79	34 % 101	33 % 61
Stylos/cartouches de vapotage de cannabis : Aussi nocif	51 % 255	30 % 32	49 % 35 A	58 % 188 A	50 % 151	50 % 93
Stylos/cartouches de vapotage de cannabis : Moins nocif	15 % 73	14 % 15	8 % 6	16 % 52 B	14 % 43	16 % 29
Cannabis séché infusé : Plus nocif	29 % 145	36 % 38 C	33 % 24	26 % 83	26 % 78	32 % 60
Cannabis séché infusé : Aussi nocif	59 % 297	50 % 52	61 % 44	62 % 201 A	62 % 187	55 % 101
Cannabis séché infusé : Moins nocif	8 % 42	9 % 9	4 % 3	9 % 30	8 % 24	10 % 18
Autres concentrés de cannabis inhalables : Plus nocif	39 % 195	57 % 60 C	53 % 38 C	30 % 97	37 % 110	42 % 78
Autres concentrés de cannabis inhalables : Aussi nocif	48 % 240	29 % 30	39 % 28	56 % 182 A B	50 % 150	44 % 81
Autres concentrés de cannabis inhalables : Moins nocif	10 % 48	10 % 10	6 % 4	10 % 34	10 % 30	10 % 18
Base	502	105	72	325	301	185

RISK_MENTAL – Par rapport aux fleurs/feuilles séchées, dans quelle mesure l'utilisation au moins hebdomadaire des produits suivants est-elle nuisible, le cas échéant, pour votre santé mentale ?

Les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %.

Par âge :

- Les stylos et cartouches de vapotage de cannabis sont perçus comme plus nocifs pour la santé mentale par les participants les plus jeunes que par les plus âgés (53 % des 16-24 ans, 43 % des 25-34 ans et 24 % des 35 ans et plus).
- De même, la perception selon laquelle ce produit présente le même niveau de nocivité que les fleurs/feuilles séchées augmente avec l'âge (30 % chez les 16 à 24 ans, 49 % chez les 25 à 34 ans et 58 % chez les 35 ans et plus).
- La tranche d'âge des 16 à 24 ans est également la plus susceptible de considérer le cannabis séché infusé comme plus nocif pour la santé mentale que les fleurs/feuilles séchées (36 % contre 33 % chez les 25 à 34 ans et 26 % chez les 35 ans et plus), et le moins susceptible de le considérer comme présentant le même niveau de nocivité (50 % contre 61 % chez les 25-34 ans et 62 % chez les 35 ans et plus).
- Les autres concentrés de cannabis inhalables sont considérés comme plus nocifs pour la santé mentale que les fleurs/feuilles séchées par plus de la moitié des participants âgés de moins de 35 ans (57 % des 16-24 ans et 53 % des 25-34 ans), mais par moins d'un tiers (30 %) des personnes âgées de 35 ans ou plus.
- Le groupe des 35 ans et plus considère les concentrés de cannabis comme présentant globalement le même niveau de nocivité que les fleurs/feuilles séchées (56 % contre 29 % chez les 16-24 ans et 39 % chez les 25-34 ans).

Par genre:

- Il n'existe aucune différence statistiquement significative entre les hommes et les femmes quant à la perception des effets néfastes sur la santé mentale liés à la consommation « au moins une fois par semaine » de divers concentrés de cannabis inhalables, par rapport aux fleurs/feuilles séchées.

4.03 Consommation personnelle de cannabis ou de concentrés de cannabis inhalables

Les participants à l'ECCL de 2025-2026, âgés de 16 à 81 ans (moyenne = 41 ans), ont indiqué avoir commencé à consommer des produits à base de cannabis à des âges variés. Dans l'ensemble, la consommation de fleurs/feuilles séchées a débuté à l'âge moyen le plus jeune, soit 18,9 ans, suivie par celle des autres concentrés de cannabis inhalables (par exemple, wax, shatter, haschisch, budder) à 24,9 ans, puis par celle des produits du cannabis comestibles ou boissons à 29,9 ans. La consommation des autres produits a débuté en moyenne lorsque les participants avaient la trentaine.

Tableau 16 Âge moyen lors de la première consommation ou du début de la consommation de produits à base de cannabis, par âge et par genre

Produit du cannabis	Total	16-24 ans (A)	25-34 ans (B)	35+ ans (C)	Homme/ garçon (D)	Femme/ fille (E)
Stylos/cartouches de vapotage	34,2	17,2	23,8	42,5	33,6	35,5
Base	465	101	69	295	271	178
Cannabis séché infusé	31,0	18,0	23,1	37,9	30,2	32,6
Base	369	86	56	227	216	138
Autres concentrés de cannabis inhalables	24,9	17,9	21,2	27,5	24,1	26,6
Base	368	69	50	249	222	132
Fleurs/feuilles séchées	18,9	16,2	17,9	20,0	18,4	20,0
Base	462	100	67	295	275	172
Produits du cannabis comestibles ou boissons	29,9	16,9	20,5	36,6	28,7	32,2
Base	445	99	64	282	262	168
Huiles, capsules ou gélules ingérables	33,5	18,4	22,6*	40,0	32,5	35,5
Base	308	53	49*	206	178	116
Teintures, huiles ou autres préparations à prendre sous la langue	34,0	18,4*	22,7*	40,1	33,8	35,0
Base	236	34*	40*	162	139	88
Produits topiques	35,1	18,3*	23,7*	40,8	34,9	35,7
Base	212	33*	27*	152	104	101

USE_TRAJECTORY - Quel âge aviez-vous lorsque vous avez essayé ou consommé les produits du cannabis suivants pour la première fois?

Les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %.

La population de référence pour chaque produit est constituée des personnes qui ont déjà utilisé ce produit.

* Attention, base réduite (<50)

- Les occasions d'essayer un produit augmentant avec l'âge, l'âge moyen de début de consommation pour tous les produits était plus précoce chez les jeunes que chez les personnes plus âgées.
- L'âge moyen le plus précoce de début de consommation chez les jeunes de 16 à 24 ans était de 16,2 ans pour les fleurs/feuilles séchées.

- Les hommes étaient plus susceptibles que les femmes d'essayer les fleurs/feuilles séchées (18,4 ans contre 20,0 ans) et les produits comestibles ou boissons à base de cannabis (28,7 ans contre 32,2 ans) à un âge moyen plus jeune.

Évolution de la consommation

Lorsqu'on leur a demandé de comparer leur consommation actuelle à celle qu'ils avaient lorsqu'ils ont commencé à consommer du cannabis, plus de la moitié des participants (54 %) ont indiqué consommer aujourd'hui des produits à plus forte teneur en THC ou davantage de cannabis qu'auparavant. Un cinquième (19 %) des participants consomment actuellement des produits à plus faible teneur en THC ou moins de cannabis qu'auparavant, tandis qu'un quart (24 %) ne signalent aucun changement ; les autres ne savent pas, ne s'en souviennent pas ou préfèrent ne pas répondre.

- Les participants âgés de 16 à 24 ans sont plus nombreux que ceux âgés de 35 ans ou plus à déclarer consommer actuellement des produits à forte teneur en THC ou davantage de cannabis qu'au moment où ils ont commencé à en consommer (64 % contre 49 %).
- Les participants âgés de 35 ans ou plus sont plus susceptibles que ceux âgés de 16 à 24 ans de ne pas avoir modifié leur niveau de THC ou la quantité de cannabis consommée (27 % contre 14 %).
- Il n'y a pas de différences statistiquement significatives entre les hommes et les femmes en ce qui concerne le niveau de THC ou la quantité de cannabis actuellement consommée par rapport à leurs débuts.

On a demandé aux participants qui consomment actuellement des produits à forte teneur en THC ou qui consomment plus de cannabis qu'auparavant d'expliquer pourquoi (les participants pouvaient sélectionner plusieurs raisons). Les deux principales raisons invoquées sont la grande disponibilité de produits à forte teneur en THC (choisie par 38 %) et le fait que les produits plus puissants offrent un meilleur rapport qualité-prix (choisie par 36 %). Les raisons suivantes ont également été fréquemment sélectionnées : les produits plus puissants offrent une meilleure expérience (32 %), le besoin d'une plus grande quantité de THC/cannabis pour obtenir la même expérience qu'auparavant (ce qui implique une tolérance accrue au THC) (31 %) et le besoin d'une plus grande quantité de THC/cannabis pour traiter la douleur ou un problème médical (29 %).

- Chez les participants âgés de 16 à 24 ans, les réponses « les produits plus puissants offrent une meilleure expérience » (48 % contre 29 %) et « j'ai besoin de plus de THC/de cannabis pour obtenir la même expérience qu'avant » (40 % contre 24 %) ont été sélectionnées plus fréquemment que chez les participants âgés de 35 ans ou plus.
- À l'inverse, les principales raisons invoquées par les participants âgés de 35 ans ou plus étaient « la grande disponibilité de produits à forte teneur en THC » (42 % contre 27 % chez les 16-24 ans) et « le besoin de plus de THC/cannabis pour traiter la douleur ou un problème médical » (36 % contre 16 % chez les 16-24 ans).
- Bien que ce ne soit pas la principale raison citée par l'un ou l'autre groupe, les femmes étaient plus susceptibles que les hommes de déclarer qu'elles consomment actuellement des produits à forte teneur en THC ou davantage de cannabis qu'auparavant pour traiter une douleur ou un problème médical (40 % contre 22 %).

Teneurs en THC utilisées

Les participants à l'ECCI de 2025-2026 qui utilisent des stylos/cartouches de vapotage déclarent consommer en moyenne la plus forte concentration de THC (69 % de THC), suivis par les autres concentrés de cannabis inhalables (64 % de THC) et le cannabis séché infusé (44 % de THC).

Tableau 17 Teneur en THC (en %) déclarée par les utilisateurs dans le produit consommé la dernière fois, dans l'ensemble et chez ceux qui déclarent consommer « plus de THC qu'auparavant »

	Stylo/ cartouche de vapotage : Global	Stylo/ cartouche de vapotage : Consomme plus de THC ou de cannabis qu'avant	Cannabis séché infusé : Global	Cannabis séché infusé : Consomme plus de THC ou de cannabis qu'avant	Autres concentrés de cannabis inhalables : Global	Autres concentrés de cannabis inhalables : Consomme plus de THC ou de cannabis qu'avant
Minimum	0,0	0,1	1,5	5,0	5,0	5,0*
Maximum	99,0	98,1	95,0	94,0	99,0	99,0*
Médiane	85,0	87,0	39,0	39,2	78,5	80,0*
Moyenne	69,2	71,5	43,6	43,0	63,5	68,6*
Écart-type	30,9	30,8	20,0	19,5	29,8	28,2*
Base	253	140	105	65	68	42*

VAPE_THC - Le dernier jour où vous avez utilisé un stylo/cartouche de vapotage, quel était le taux de THC qu'il contenait ?

INFUSED_THC - Le dernier jour où vous avez consommé du cannabis séché infusé, quel était son taux de THC ?

CONCEN_THC – Le dernier jour où vous avez consommé [le concentré de cannabis inhalable que vous utilisez le plus souvent], quel était son taux de THC ?

TOLERANCE_CHANGE - En comparaison à lorsque vous avez commencé à consommer du cannabis, laquelle des situations suivantes correspond le mieux à la vôtre ? (filtre pour les personnes ayant coché « Je consomme des produits à forte teneur en THC ou plus de cannabis qu'auparavant »)

Les valeurs exprimées en mg/g ont été converties en pourcentages

* Attention, base réduite (<50)

- Les personnes âgées de moins de 35 ans déclarent consommer des stylos ou des cartouches de vapotage à plus forte teneur en THC que celles âgées de 35 ans ou plus (78 % de THC contre 64 % de THC).
- Il n'y a pas de différences statistiquement significatives dans les teneurs en THC déclarées pour le cannabis séché infusé ou les autres concentrés de cannabis inhalables, que ce soit par tranche d'âge ou par genre.

Préférences en matière de produits

On a demandé aux participants à l'ECCL de 2025-2026 ayant consommé au moins deux catégories de concentrés de cannabis inhalables au cours des 12 mois précédents quel était leur produit préféré. Les liquides de cannabis en stylo-vape/cartouche constituent

le produit préféré de la majorité (63 %), suivis par le cannabis séché infusé (20 %) et les autres concentrés de cannabis inhalables (16 %).

Les principales raisons invoquées pour préférer les stylos/cartouches de vapotage diffèrent de celles invoquées pour préférer les deux autres catégories de concentrés inhalables.

Les principales raisons invoquées pour préférer le liquide de cannabis dans un stylo/une cartouche de vapotage à tous les autres concentrés de cannabis inhalables sont les suivantes :

1. c'est pratique et discret (80 %)
2. dégage moins d'odeur (78 %) ; et
3. permet de doser ou d'inhaler plus facilement la quantité souhaitée (55 %).

Les principales raisons invoquées pour préférer le cannabis séché infusé à tous les autres concentrés de cannabis inhalables sont les suivantes :

1. on apprécie l'expérience/l'effet (50 %)
2. il est puissant (teneur élevée en THC) (45 %) ; et
3. on apprécie le goût (37 %).

Les principales raisons invoquées pour préférer d'autres concentrés tels que la cire, le shatter, le haschisch et le budder à tous les autres concentrés de cannabis inhalables sont les suivantes :

1. on apprécie l'expérience/l'effet (54 %)
 2. on apprécie le goût (48 %) ; et
 3. c'est puissant (forte teneur en THC) (41 %).
- En ce qui concerne les liquides à base de cannabis destinés aux stylos vaporisateurs ou aux cartouches, les participants âgés de 16 à 24 ans sont plus susceptibles que ceux âgés de 35 ans ou plus de les préférer parce qu'ils apprécient l'expérience ou l'effet procuré (42 % contre 29 %) et parce que leurs amis et d'autres personnes de leur entourage en consomment (23 % contre 12 %).

4.04 Vapotage : modes de consommation

La majorité (87 %) des participants à l'ECCI de 2025-2026 ont utilisé des stylos ou des cartouches de vapotage au cours des 30 jours précédents. Plusieurs questions complémentaires leur ont été posées concernant leur utilisation de stylos ou de cartouches de vapotage, dont certaines sont présentées dans cette section.

En moyenne, ces participants ont pris 30 bouffées d'un stylo/cartouche de vapotage le dernier jour où ils l'ont utilisé ; cependant, l'écart entre les réponses était considérable (0 à 750 bouffées). La réponse médiane était de 10 bouffées au dernier jour d'utilisation.

- Il n'y a pas de différences statistiquement significatives dans le nombre moyen de bouffées par jour, que ce soit selon le groupe d'âge ou le genre.

Tableau 18 Nombre de bouffées prises le dernier jour d'utilisation du stylo/cartouche de vapotage, par âge et par genre

Bouffées de vaporeuse par jour	Total	16-24 ans (A)	25-34 ans (B)	35+ ans (C)	Homme/ garçon (D)	Femme/ fille (E)
Minimum	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
Maximum	750,0	750,0	300,0	625,0	750,0	600,0
Médiane	10,0	12,0	8,0	10,0	10,0	10,0
Moyenne	30,1	38,2	22,4	29,0	33,7	25,3
Écart-type	77,1	94,7	49,0	75,8	90,5	53,9
Base: Total, excluant les « Préfère ne pas répondre »	423	94	65	264	248	163

*VAPE_TIMES - Le dernier jour où vous avez utilisé un stylo/cartouche de vapotage, combien de fois l'avez-vous sorti pour l'utiliser ?
VAPE_PUFFS - Le dernier jour où vous avez utilisé votre stylo/cartouche de vapotage, combien de bouffées ou puffs avez-vous prises en moyenne chaque fois que vous l'avez sorti ?*

Tests statistiques effectués uniquement sur la valeur moyenne ; les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %

Il n'y avait aucune différence dans le nombre moyen de bouffées quotidiennes entre les utilisateurs de stylos/cartouches de vapotage considérés comme des consommateurs quotidiens ou quasi quotidiens (20 jours ou plus par mois) et ceux qui en consomment

moins fréquemment. Les consommateurs quotidiens prenaient en moyenne 15,0 bouffées par jour, contre 8,0 bouffées par jour pour les consommateurs moins fréquents. Les utilisateurs qui consomment au moins une fois par semaine (4 jours ou plus par mois) prennent en moyenne 34,1 bouffées par jour, ce qui est nettement plus que les utilisateurs qui utilisent des stylos/cartouches de vapotage moins d'une fois par semaine (13,2 bouffées par jour). En examinant la réponse médiane, les consommateurs hebdomadaires prennent deux fois plus de bouffées par jour que les consommateurs moins fréquents (10,0 bouffées par jour contre 5,0 bouffées par jour).

Tableau 19 Nombre de bouffées prises le dernier jour d'utilisation du stylo/cartouche de vapotage, par fréquence d'utilisation

Bouffées par jour	Total	Quotidien : Qui consomment chaque jour ou presque (A)	Quotidien : Qui consomment moins fréquemment (B)	Hebdomadaire : Consommateurs hebdomadaires (C)	Hebdomadaire : Qui consomment moins fréquemment (D)
Minimum	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
Maximum	750,0	625,0	750,0	750,0	150,0
Médiane	10,0	15,0	8,0	10,0	5,0
Moyenne	30,1	36,0	26,1	34,1 D	13,2
Écart-type	77,1	78,0	77,4	84,7	25,9
Base: Total, en excluant « Préfère ne pas répondre »	423	177	239	340	76

VAPE_TIMES - Le dernier jour où vous avez utilisé un stylo/cartouche de vapotage, combien de fois l'avez-vous sorti pour l'utiliser ?

VAPE_PUFFS - Le dernier jour où vous avez utilisé votre stylo/cartouche de vapotage, combien de bouffées ou puffs avez-vous prises en moyenne chaque fois que vous l'avez sorti ?

Les tests statistiques ont été effectués uniquement sur la moyenne ; les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %

La contenance moyenne du dernier stylo/cartouche utilisé était de 1,2 gramme.

- Il n'y a pas de différences statistiquement significatives dans ce chiffre, que ce soit selon le groupe d'âge ou le genre.

Tableau 20 Quantité du dernier stylo/cartouche de vapotage utilisé, par âge et par genre

Quantité (en grammes) du dernier stylo/cartouche de vapotage utilisé	Total	16-24 ans (A)	25-34 ans (B)	35+ ans (C)	Homme/ garçon (D)	Femme/ fille (E)
Minimum	0,1	0,3	0,5	0,1	0,3	0,1
Maximum	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1
Médiane	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
Moyenne	1,2	1,2	1,1	1,2	1,2	1,2
Écart-type	0,4	0,4	0,4	0,5	0,4	0,5
Base: Total, excluant les « Préfère ne pas répondre »	367	87	51	229	228	129

VAPE_AMT_NUM - [Unités en grammes] Quelle était la taille du dernier stylo vapoteuse/de la dernière cartouche que vous avez utilisé(e) ?

Les tests statistiques ont été effectués uniquement sur la valeur de la moyenne ; les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %.

On ne constate pas non plus de différences quant à la taille du dernier stylo/cartouche de vapotage utilisé par les personnes qui consomment quotidiennement ou presque quotidiennement par rapport à celles qui le font moins fréquemment, ni entre celles qui le font hebdomadairement et celles qui le font moins qu'une fois par semaine.

Tableau 21 Taille du dernier stylo/cartouche de vapotage utilisé, par fréquence d'utilisation

Quantité (en grammes) du dernier stylo/cartouche de vapotage utilisé	Total	Quotidien : Qui consomment chaque jour ou presque (A)	Quotidien : Qui consomment moins fréquemment (B)	Hebdomadaire : Consommateurs hebdomadaires (C)	Hebdomadaire : Qui consomment moins fréquemment (D)
Minimum	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Maximum	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1
Médiane	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
Moyenne	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2
Écart-type	0,4	0,5	0,5	0,4	0,5
Base: Total, excluant les « Préfère ne pas répondre »	367	163	193	303	53

VAPE_AMT_NUM - [Unités en grammes] Quelle était la taille du dernier stylo vapoteuse/de la dernière cartouche que vous avez utilisé(e) ?

Les tests statistiques ont été effectués uniquement sur la valeur de la moyenne ; les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %.

Plus des trois cinquièmes (63 %) des utilisateurs actuels de stylos/cartouches de vapotage sont satisfaits des concentrations en THC qu'ils consomment actuellement et n'envisageraient pas d'utiliser des stylos/cartouches de vapotage contenant moins de THC, même si ceux-ci étaient facilement disponibles.

Tableau 22 Intérêt pour des produits à faible teneur en THC s'ils étaient facilement disponibles, par âge et par genre

Envisager des stylos/cartouches de vapotage à faible teneur en THC	Total	16-24 ans (A)	25-34 ans (B)	35+ ans (C)	Homme/ garçon (D)	Femme/ fille (E)
Oui, je préférerais un taux de THC plus faible que je vapote actuellement	16 % 72	17 % 17	24 % 16	14 % 39	16 % 41	18 % 30
Non, je suis satisfait du taux de THC que je vapote actuellement	63 % 277	67 % 66	53 % 35	64 % 176	63 % 164	64 % 106
Non, je préférerais un taux de THC supérieur à celui que je vapote actuellement	17 % 75	12 % 12	20 % 13	18 % 50	19 % 48	14 % 23
Préfère ne pas répondre	3 % 13	3 % 3	3 % 2	3 % 8	2 % 6	4 % 7
Base	437	98	66	273	259	166

THC_AVAIL - Envisageriez-vous d'utiliser un stylo ou une cartouche de vapotage à faible teneur en THC si ces produits étaient facilement disponibles ?

Les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %.

- Il n'existe aucune différence statistiquement significative dans la préférence pour des stylos/cartouches de vapotage à faible teneur en THC s'ils étaient facilement disponibles, que ce soit par tranche d'âge ou par genre.

4.05 Cannabis séché infusé : modes de consommation

Un peu plus des deux cinquièmes (43 %) des participants à l'ECCL de 2025-2026 ont consommé du cannabis séché infusé au cours des 30 jours précédents. Plusieurs questions complémentaires leur ont été posées concernant leur consommation de cannabis séché infusé, dont certaines sont présentées dans cette section.

La manière la plus courante de consommer du cannabis séché infusé au cours des 30 jours précédents était sous forme de joint pré-roulé infusé, utilisé par près des trois quarts (73 %) des consommateurs au cours des 30 jours précédents.

En moyenne, ces participants ont pris 9,4 bouffées à chaque fois qu'ils ont consommé du cannabis séché infusé le dernier jour où ils en ont consommé, avec une valeur médiane de 7,0 bouffées.

- Il n'y a pas de différences statistiquement significatives dans ce chiffre, que ce soit selon le groupe d'âge ou le genre.

Tableau 23 Nombre de bouffées prises à chaque fois, le dernier jour où du cannabis séché infusé a été consommé, par âge et par genre

Bouffées à chaque utilisation de cannabis séché infusé	Total	16-24 ans (A)	25-34 ans (B)	35+ ans (C)	Homme/ garçon (D)	Femme/ fille (E)
Minimum	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
Maximum	50,0	30,0	50,0	40,0	50,0	40,0
Médiane	7,0	7,0	7,0	6,0	8,0	6,0
Moyenne	9,4	8,6	10,4	9,5	9,4	9,1
Écart-type	8,0	6,5	11,4	7,7	7,7	7,6
Base: Total, excluant les « Préfère ne pas répondre »	146	31	19	96	83	59

INFUSED_PUFFS - Le dernier jour où vous avez consommé du cannabis séché infusé, combien de bouffées ou puffs avez-vous pris chaque fois que vous en avez consommé ce jour-là ?

Les tests statistiques ont été effectués uniquement sur la valeur de la moyenne ; les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %.

Il n'y avait aucune différence dans le nombre moyen de bouffées prises à chaque consommation de cannabis séché infusé entre les consommateurs hebdomadaires (4 jours ou plus par mois) et ceux qui en consomment moins fréquemment.

Tableau 24 Nombre de bouffées prises à chaque fois, le dernier jour où du cannabis séché infusé a été consommé, par fréquence de consommation

Bouffées à chaque utilisation de cannabis séché infusé	Total	Hebdomadaire : Consommateurs hebdomadaires (A)	Hebdomadaire : Qui consomment moins souvent (B)
Minimum	1,0	1,0	1,0
Maximum	50,0	50,0	40,0
Médiane	7,0	6,0	7,0
Moyenne	9,4	9,2	9,7
Écart-type	8,0	7,6	8,6
Base: Total, excluant les « Préfère ne pas répondre »	146	93	53

INFUSED_PUFFS - Le dernier jour où vous avez consommé du cannabis séché infusé, combien de bouffées ou puffs avez-vous pris chaque fois que vous en avez consommé ce jour-là ?

Les tests statistiques ont été effectués uniquement sur la valeur de la moyenne ; les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %.

Parmi les personnes ayant fumé un joint ou un pré-roulé infusé, 1,8 joint en moyenne a été consommé au cours du dernier jour de consommation. La médiane du nombre de joints fumés était de 1,0.

- Les personnes âgées de 35 ans ou plus fumaient en moyenne 2,1 joints, contre 1,2 joint en moyenne pour celles âgées de 16 à 34 ans. La médiane pour les deux groupes était toutefois de 1,0 joint.
- Il n'y avait pas de différence statistiquement significative dans le nombre de joints ou de pré-roulés infusés fumés par jour selon le genre.

Tableau 25 Nombre de joints infusés/pré-roulés fumés au cours de la dernière journée de consommation, par âge et par genre

Nombre de joints ou de joints pré-roulés fumés	Total	16-34 ans (A)	35+ ans (B)	Homme/ garçon (D)	Femme/ fille (E)
Minimum	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Maximum	11,0	11,0	11,0	11,0	11,0
Médiane	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
Moyenne	1,8	1,2	2,1 A	2,0	1,4
Écart-type	2,3	1,5	2,5	2,5	1,9
Base: Total, excluant les « Préfère ne pas répondre »	182	62	120	101	77

INFUSED_JOINT_AMT_NUM - [Nombre de joints] Le dernier jour où vous avez fumé un joint infusé/pré-roulé, combien de joints avez-vous fumé au total pendant toute la journée ?

Les tests statistiques ont été effectués uniquement sur la valeur de la moyenne ; les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %.

Les participants qui consommaient des joints ou des pré-roulés infusés au moins une fois par semaine en moyenne ont fumé plus de joints au cours de leur dernière journée de consommation que ceux qui en consommaient moins fréquemment (2,4 joints contre 0,9 joint). Cependant, la réponse médiane dans les deux groupes était de 1,0 joint.

Tableau 26 Nombre de joints infusés/pré-roulés fumés au cours de la dernière journée de consommation, par fréquence de consommation

Nombre de joints ou de joints pré-roulés fumés	Total	Hebdomadaire : Consommateurs hebdomadaires (A)	Hebdomadaire : Qui consomment moins souvent (B)
Minimum	0,1	0,1	0,1
Maximum	11,0	11,0	6,0
Médiane	1,0	1,0	1,0
Moyenne	1,8	2,4 B	0,9
Écart-type	2,3	2,7	0,9
Base: Total, excluant les « Préfère ne pas répondre »	182	104	77

INFUSED_JOINT_AMT_NUM - [Nombre de joints] Le dernier jour où vous avez fumé un joint infusé/pré-roulé, combien de joints avez-vous fumé au total pendant toute la journée ?

Les tests statistiques ont été effectués uniquement sur la valeur de la moyenne ; les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %.

Bien que très peu de participants en aient consommé, ceux qui ont consommé du cannabis séché infusé sous une forme autre que des joints ou des pré-roulés (par exemple, à la pipe, au bong ou avec un vaporisateur de cannabis séché) en ont consommé en moyenne 1,7 gramme le dernier jour où ils en ont pris, avec une médiane de 1,3 gramme.

- L'échantillon étant trop restreint, il n'est pas possible d'effectuer des comparaisons statistiques par tranche d'âge, ce qui oblige à supprimer les résultats obtenus pour les femmes.

Tableau 27 Quantité de cannabis séché infusé consommée, à l'exception des joints et des pré-roulés, au cours de la dernière journée de consommation, par âge et par genre

Quantité (en grammes) de cannabis séché infusé consommée, à l'exception des joints et des pré-roulés	Total	16-34 ans (A)	35+ ans (B)	Homme/ garçon (D)	Femme/ fille (E)
Minimum	0,0*	0,0*	0,0*	0,0*	-
Maximum	10,0*	4,0*	10,0*	10,0*	-
Médiane	1,3*	1,5*	1,3*	2,0*	-
Moyenne	1,7*	1,4*	1,9*	2,0*	-
Écart-type	2,1*	1,4*	2,6*	2,5*	-
Base: Total, excluant les « Préfère ne pas répondre »	24*	10*	14*	15*	-

INFUSED_AMT_NUM - [Unités en grammes] Le dernier jour où vous avez consommé du cannabis séché infusé, quelle quantité avez-vous consommée au total pendant toute la journée ?

Les tests statistiques ont été effectués uniquement sur la valeur de la moyenne ; les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %.

** Attention, base réduite (<50)*

- Base < 10, résultats non présentés

4.06 Autres concentrés inhalables : modes de consommation

Un tiers (34 %) des participants à l'ECCI de 2025-2026 ont consommé des concentrés de cannabis, tels que la cire, le shatter, le haschisch et le budder, au cours des 30 jours précédents. Plusieurs questions complémentaires leur ont été posées concernant leur consommation de concentrés de cannabis, dont certaines sont présentées dans cette section.

Parmi ceux qui ont consommé ces autres types de concentrés inhalables, le haschisch était le type de concentré de cannabis inhalable le plus populaire au cours des 30 jours précédents, avec 31 %, suivi du shatter (18 %) et de la résine fraîche (12 %). Les concentrés de cannabis inhalables étaient le plus souvent fumés (59 %), suivis par le dabbing (31 %) ou la vaporisation à l'aide d'un vaporisateur portable (20 %).

En moyenne, ces participants ont pris 3,7 bouffées du concentré inhalable qu'ils consomment le plus souvent lors de leur dernière journée de consommation, avec une valeur médiane de 3,0 bouffées.

- Il n'y a pas de différences statistiquement significatives dans la valeur de la moyenne, que ce soit selon le groupe d'âge ou le genre.

Tableau 28 Nombre de bouffées, lors du dernier jour de consommation, du concentré de cannabis inhalable consommé le plus souvent, par âge et par genre

Nombre de bouffées de concentré de cannabis inhalable lors de la dernière journée de consommation	Total	16-34 ans (A)	35+ ans (B)	Homme/ garçon (D)	Femme/ fille (E)
Minimum	1,0	1,0*	1,0	1,0	1,0*
Maximum	25,0	10,0*	25,0	25,0	20,0*
Médiane	3,0	2,0*	3,0	3,0	3,0*
Moyenne	3,7	3,1*	3,9	3,7	3,8*
Écart-type	3,6	2,5*	3,8	3,3	4,2*
Base: Total, excluant les « Préfère ne pas répondre »	127	32*	95	82	40*

CONCEN_HITS – Le dernier jour où vous avez consommé [le concentré inhalable que vous consommez le plus souvent], combien de tamponnages, de puffs ou de bouffées avez-vous pris chaque fois ?

Les tests statistiques ont été effectués uniquement sur la valeur de la moyenne ; les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %.

** Attention, base réduite (<50)*

Il n'y avait aucune différence dans le nombre moyen de bouffées du concentré de cannabis inhalable le plus souvent consommé, lors de la dernière journée de consommation, entre les consommateurs hebdomadaires et les consommateurs moins fréquents. Le nombre médian de bouffées était de 3,0 pour les consommateurs hebdomadaires et de 2,0 pour les consommateurs moins fréquents.

Tableau 29 Nombre de bouffées, lors du dernier jour de consommation, du concentré de cannabis inhalable consommé le plus souvent, par fréquence de consommation

Nombre de bouffées de concentré de cannabis inhalable lors de la dernière journée de consommation	Total	Hebdomadaire : Consommateurs hebdomadaires (A)	Hebdomadaire : Qui consomment moins fréquemment (B)
Minimum	1,0	1,0	1,0*
Maximum	25,0	25,0	20,0*
Médiane	3,0	3,0	2,0*
Moyenne	3,7	3,8	3,4*
Écart-type	3,6	3,5	3,8*
Base: Total, excluant les « Préfère ne pas répondre »	127	88	36*

CONCEN_HITS - Le dernier jour où vous avez consommé [le concentré inhalable que vous consommez le plus souvent], combien de tamponnages, de puffs ou de bouffées avez-vous pris chaque fois ?

Les tests statistiques ont été effectués uniquement sur la valeur de la moyenne ; les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %.

** Attention, base réduite (<50)*

La quantité moyenne de concentré de cannabis inhalable consommée le jour de la dernière consommation était de 0,5 gramme, avec une réponse médiane de 0,1 gramme.

- Il n'y a pas de différences statistiquement significatives dans la valeur moyenne, que ce soit selon le groupe d'âge ou le genre.

Tableau 30 Quantité du concentré de cannabis inhalable consommé le plus souvent lors de la dernière journée de consommation, par âge et par genre

Quantité (en grammes) de concentré de cannabis inhalable le plus couramment consommé	Total	16-34 ans (A)	35+ ans (B)	Homme/ garçon (D)	Femme/ fille (E)
Minimum	0,0	0,0*	0,0	0,0	0,0
Maximum	4,0	3,5*	4,0	4,0	4,0
Médiane	0,1	0,1*	0,1	0,1	0,1
Moyenne	0,5	0,4*	0,5	0,5	0,4
Écart-type	0,8	0,7*	0,8	0,8	0,8
Base: Total, excluant les « Préfère ne pas répondre »	136	34*	102	89	41

CONCEN_AMT_NUM – [Unités en grammes] Le dernier jour où vous avez consommé [le concentré de cannabis inhalable que vous consommez le plus souvent], quelle quantité avez-vous consommé au total pendant toute la journée ?

Les tests statistiques ont été effectués uniquement sur la valeur de la moyenne ; les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %.

** Attention, base réduite (<50)*

On ne constate pas non plus de différence quant à la quantité de concentré de cannabis inhalable consommée le plus souvent le dernier jour de consommation chez les personnes qui en consomment chaque semaine par rapport à celles qui en consomment moins fréquemment.

Tableau 31 Quantité du concentré de cannabis inhalable le plus souvent consommé lors de la dernière journée de consommation, par fréquence de consommation

Quantité (en grammes) de concentré de cannabis inhalable le plus couramment consommé	Total	Hebdomadaire : Consommateurs hebdomadaires (A)	Hebdomadaire : Qui consomment moins fréquemment (B)
Minimum	0,0	0,0	0,0*
Maximum	4,0	4,0	2,5*
Médiane	0,1	0,1	0,0*
Moyenne	0,5	0,5	0,3*
Écart-type	0,8	0,8	0,6*
Base: Total, excluant les « Préfère ne pas répondre »	136	95	36*

CONCEN_AMT_NUM - [Unités en grammes] Le dernier jour où vous avez consommé [le concentré de cannabis inhalable que vous consommez le plus souvent], quelle quantité avez-vous consommé au total pendant toute la journée ?

Les tests statistiques ont été effectués uniquement sur la valeur de la moyenne ; les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %.

** Attention, base réduite (<50)*

4.07 Mesure de l'atteinte de niveaux équivalents de « high »

On a demandé aux participants à l'ECCI de 2025-2026 d'estimer, parmi les produits qu'ils consommaient, le nombre de bouffées nécessaires pour chaque produit afin d'atteindre le même « high ». Ces valeurs ont ensuite été normalisées pour chacun des quatre produits, et la comparaison des ratios est présentée dans les quatre tableaux suivants.

Comparaison aux fleurs/feuilles séchées

Par rapport à une bouffée de fleurs/feuilles séchées, les participants ont indiqué en moyenne qu'ils auraient besoin d'une quantité moindre de chacun des produits à base de concentrés de cannabis pour atteindre le même « high » : 0,9 bouffée provenant d'un stylo/cartouche de vapotage, 0,7 bouffée provenant de cannabis séché infusé et 0,5 bouffée provenant d'autres concentrés de cannabis inhalables. Il n'y avait pas de différences statistiquement significatives entre les consommateurs hebdomadaires et les consommateurs moins fréquents pour chacun des types de produits. Le tableau ci-dessous présente les statistiques récapitulatives du rapport entre le nombre de bouffées de chacun des autres produits et le nombre de bouffées de fleurs/feuilles séchées par chaque participant. Autrement dit, il s'agit de normaliser les réponses pour chaque produit afin de les ramener à l'équivalent d'une bouffée de fleurs/feuilles séchées.

Tableau 32 Nombre de bouffées nécessaires pour obtenir le même « high » qu'avec une bouffée de fleurs/feuilles séchées, dans l'ensemble et par fréquence de consommation (hebdomadaire ou moins fréquente)

Par rapport à une bouffée de fleurs / feuilles séchées	Stylos / cartouches de vapotage : Global	Stylos / cartouches de vapotage : Consommateurs hebdomadaires (A)	Stylos / cartouches de vapotage : Qui consomment moins fréquemment (B)	Cannabis séché infusé : Global	Cannabis séché infusé : Consommateurs hebdomadaires (C)	Cannabis séché infusé : Qui consomment moins fréquemment (D)	Autres concentrés inhalables : Global	Autres concentrés inhalables : Consommateurs hebdomadaires (E)	Autres concentrés inhalables : Qui consomment moins fréquemment (F)
Minimum	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,0	0,0	0,1*
Maximum	10,0	5,0	10,0	7,5	7,5	5,0	3,0	2,0	2,0*
Médiane	0,7	0,7	0,7	0,6	0,6	0,6	0,4	0,4	0,3*
Moyenne	0,9	0,9	1,1	0,7	0,8	0,7	0,5	0,5	0,5*
Écart-type	1,0	0,8	1,5	0,7	0,9	0,6	0,4	0,4	0,4*
Base	355	263	58	259	108	65	208	90	35*

HIGH_EQUIV – Combien de bouffée(s) ou puff(s) devriez-vous prendre de chaque produit pour vous vous sentir « high » ou « gelé » ?

Tests statistiques effectués sur la moyenne d'un type de produit, en comparant uniquement les utilisateurs fréquents et les utilisateurs moins fréquents ; les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %

* Attention, base réduite (<50)

- Par rapport à une bouffée de fleurs/feuilles séchées, les consommateurs de cannabis séché infusé âgés de moins de 35 ans ont besoin d'un plus grand nombre de bouffées (0,8) pour ressentir le même effet que ceux âgés de 35 ans ou plus (0,6).

Comparaison aux stylos/cartouches de vapotage

Par rapport à une bouffée d'un stylo/cartouche de vapotage, les participants ont déclaré qu'ils auraient besoin en moyenne de 1,5 bouffée de fleurs/feuilles séchées (plus de produit), de 1,0 bouffée de cannabis séché infusé (une quantité équivalente) et de 0,6 bouffée d'autres concentrés de cannabis inhalables (moins de produit). Les consommateurs hebdomadaires de cannabis séché infusé et d'autres concentrés de cannabis inhalables auraient besoin d'une plus grande quantité de leur produit pour ressentir un effet similaire à celui des consommateurs moins fréquents. Le tableau ci-dessous présente les statistiques récapitulatives du rapport entre le nombre de bouffées de chacun des autres produits et le nombre de bouffées d'un stylo/cartouche de vapotage par chaque participant. Autrement dit, il s'agit de normaliser les réponses pour chaque produit afin de les ramener à l'équivalent d'une bouffée d'un stylo/cartouche de vapotage.

Tableau 33 Nombre de bouffées nécessaires pour obtenir le même « high » qu'avec une bouffée de stylos/cartouches de vapotage, dans l'ensemble et par fréquence de consommation (hebdomadaire ou moins fréquente)

Par rapport à une bouffée de stylo / cartouche de vapotage	Fleurs / feuilles séchées : Global	Cannabis séché infusé : Global	Cannabis séché infusé : Consommateurs hebdomadaires (C)	Cannabis séché infusé : Qui consomment moins fréquemment (D)	Autres concentrés inhalables : Global	Autres concentrés inhalables : Consommateurs hebdomadaires (E)	Autres concentrés inhalables : Qui consomment moins fréquemment (F)
Minimum	0,1	0,1	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1*
Maximum	12,5	7,5	6,0	3,8	6,0	6,0	2,5*
Médiane	1,5	1,0	1,0	1,0	0,6	1,0	0,5*
Moyenne	2,0	1,3	1,4 D	1,1	0,8	1,0 F	0,6*
Écart-type	1,7	1,0	1,1	0,7	0,7	1,0	0,5*
Base	355	251	101	64	196	80	33*

HIGH_EQUIV – Combien de bouffée(s) ou puff(s) devriez-vous prendre de chaque produit pour vous vous sentir « high » ou « gelé » ?

Tests statistiques effectués sur la moyenne d'un type de produit, en comparant uniquement les utilisateurs fréquents et les utilisateurs moins fréquents ; les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %

** Attention, base réduite (<50)*

- Par rapport à une bouffée d'un stylo/cartouche de vapotage, les consommateurs de concentrés de cannabis inhalables âgés de 35 ans ou plus ont besoin d'un plus grand nombre de bouffées (0,9) pour ressentir le même effet que ceux âgés de moins de 35 ans (0,6).

Comparaison au cannabis séché infusé

Par rapport à une bouffée de cannabis séché infusé, les participants ont indiqué qu'ils auraient besoin en moyenne de 2,0 bouffées de fleurs/feuilles séchées (deux fois plus de produit), de 1,5 bouffée provenant d'un stylo/cartouche de vapotage (plus de produit) et de 0,7 bouffée provenant d'autres concentrés de cannabis inhalables (moins de produit). Les consommateurs hebdomadaires de stylos/cartouches de vapotage auraient besoin d'une plus grande quantité de leur produit pour ressentir un effet équivalent à celui des consommateurs moins fréquents. Le tableau ci-dessous présente les statistiques récapitulatives du rapport entre le nombre de bouffées de chacun des autres produits et le nombre de bouffées de cannabis séché infusé, par chaque participant. Autrement dit, il s'agit de normaliser les réponses pour chaque produit afin de les ramener à l'équivalent d'une bouffée de cannabis séché infusé.

Tableau 34 Nombre de bouffées nécessaires pour obtenir le même « high » qu'avec une bouffée de cannabis séché infusé, dans l'ensemble et par fréquence de consommation (hebdomadaire ou moins fréquente)

Par rapport à une bouffée de cannabis séché infusé	Fleurs / feuilles séchées : Global	Stylos / cartouches de vapotage : Global	Stylos / cartouches de vapotage : Consommateurs hebdomadaires (A)	Stylos / cartouches de vapotage : Qui consomment moins fréquemment (B)	Autres concentrés inhalables : Global	Autres concentrés inhalables : Consommateurs hebdomadaires (E)	Autres concentrés inhalables : Qui consomment moins fréquemment (F)
Minimum	0,1	0,1	0,1	0,3*	0,1	0,1	0,1*
Maximum	15,0	10,0	10,0	2,3*	4,0	4,0	1,5*
Médiane	1,7	1,0	1,0	1,0*	0,7	0,8	0,5*
Moyenne	2,0	1,3	1,5 B	1,0*	0,7	0,8	0,6*
Écart-type	1,5	1,2	1,3	0,5*	0,5	0,6	0,4*
Base	259	251	180	41*	181	75	33*

HIGH_EQUIV – Combien de bouffée(s) ou puff(s) devriez-vous prendre de chaque produit pour vous vous sentir « high » ou « gelé » ?

Tests statistiques effectués sur la moyenne d'un type de produit, en comparant uniquement les utilisateurs fréquents et les utilisateurs moins fréquents ; les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %

* Attention, base réduite (<50)

- Par rapport à une bouffée de cannabis séché infusé, les consommateurs de concentrés de cannabis inhalables âgés de 35 ans ou plus ont besoin d'un nombre plus élevé de bouffées (0,8) pour ressentir le même effet que ceux âgés de moins de 35 ans (0,6).

Comparaison à d'autres concentrés de cannabis inhalables

Par rapport à une bouffée d'autres concentrés de cannabis inhalables, les participants ont indiqué qu'ils auraient besoin en moyenne de 4,3 bouffées de fleurs/feuilles séchées (plus de quatre fois plus de produit), de 2,1 bouffées provenant d'un stylo/cartouche de vapotage (plus de deux fois plus de produit) et de 2,3 bouffées de cannabis séché infusé (plus de deux fois plus de produit). Ces résultats sont cohérents quelle que soit la fréquence de consommation des participants. Le tableau ci-dessous présente les statistiques récapitulatives du rapport entre le nombre de bouffées de chacun des autres produits et le nombre de bouffées d'autres concentrés de cannabis inhalables, par les participants individuels. Autrement dit, il s'agit de normaliser les réponses pour chaque produit afin de les ramener à l'équivalent d'une bouffée d'autres concentrés de cannabis inhalables.

Tableau 35 Nombre de bouffées nécessaires pour obtenir le même « high » qu'avec une bouffée d'autres concentrés inhalables, dans l'ensemble et par fréquence de consommation (hebdomadaire ou moins fréquente)

Par rapport à une bouffée d'autres concentrés de cannabis inhalables	Fleurs / feuilles séchées : Global	Stylos / cartouches de vapotage : Global	Stylos / cartouches de vapotage : Consommateurs hebdomadaires (A)	Stylos / cartouches de vapotage : Qui consomment moins fréquemment (B)	Cannabis séché infusé : Global	Cannabis séché infusé : Consommateurs hebdomadaires (C)	Cannabis séché infusé : Qui consomment moins fréquemment (D)
Minimum	0,3	0,2	0,2	0,3*	0,3	0,5	1,0*
Maximum	25,0	10,0	10,0	10,0*	15,0	15,0	6,0*
Médiane	2,5	1,7	1,8	1,3*	1,5	1,5	1,8*
Moyenne	4,3	2,1	2,0	2,3*	2,3	2,4	2,2*
Écart-type	4,7	1,8	1,6	2,4*	2,1	2,5	1,4*
Base	208	196	142	30*	181	91	42*

HIGH EQUIV – Combien de bouffée(s) ou puff(s) devriez-vous prendre de chaque produit pour vous vous sentir « high » ou « gelé » ?

Tests statistiques effectués sur la moyenne d'un type de produit, en comparant uniquement les utilisateurs fréquents et les utilisateurs moins fréquents ; les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %

** Attention, base réduite (<50)*

- Par rapport à une bouffée d'autres concentrés de cannabis inhalables, les utilisateurs de stylos/cartouches de vapotage âgés de 35 ans ou plus ont besoin de moins de bouffées (1,9) pour ressentir le même effet que ceux âgés de moins de 35 ans (2,6).

4.08 Approvisionnement en concentrés de cannabis

La majorité des participants à l'ECCI de 2025-2026 se procurent généralement leurs concentrés de cannabis inhalables dans un magasin légal (un détaillant agréé par la province). Il s'agit de la principale source d'approvisionnement pour près des trois quarts des participants ayant consommé soit des stylos/cartouches de vapotage de cannabis (73 %), soit du cannabis séché infusé (74 %) au cours des 12 mois précédents. Bien qu'ils restent la principale source d'approvisionnement pour les autres concentrés de cannabis inhalables (58 %), les magasins des communautés autochtones constituent également une source populaire (10 %) pour les participants qui en ont consommé au cours des 12 mois précédents.

4.09 Effets secondaires et réactions indésirables

Les participants à l'ECCI de 2025-2026 ont été interrogés sur les effets secondaires courants qu'ils ressentent généralement lorsqu'ils consomment des concentrés de cannabis inhalables. La sécheresse buccale est l'effet secondaire le plus fréquemment cité, mentionné par un peu moins de la moitié des participants (48 %), suivie de la somnolence ou de la léthargie (36 %), des yeux rouges (32 %) et des maux de gorge, de la toux ou d'une respiration sifflante (30 %). Un cinquième des personnes interrogées ont déclaré ne ressentir habituellement aucun des effets secondaires énumérés dans l'enquête.

- Presque tous les effets secondaires mentionnés dans l'enquête ont été identifiés comme étant ressentis plus fréquemment par les participants âgés de 16 à 24 ans que par ceux âgés de 25 ans ou plus.
- Un quart (26 %) des participants âgés de 35 ans ou plus ne ressentent généralement aucun effet secondaire, contre seulement 8 % des 16-24 ans et 11 % des 25-34 ans.

On a également interrogé les participants sur les effets négatifs sur la santé qu'ils avaient ressentis au cours des 12 mois précédents en raison de la consommation de concentrés de cannabis inhalables. De même, deux participants sur cinq (39 %) ont indiqué avoir ressenti au moins un effet négatif sur la santé lié à la consommation de concentrés de cannabis inhalables, l'effet le plus fréquemment cité étant l'anxiété ou une crise de panique (rapporté par 14 %).

- Une fois encore, la quasi-totalité des effets négatifs sur la santé répertoriés dans l'enquête ont été signalés comme étant plus fréquemment ressentis par les participants âgés de 16 à 24 ans que par ceux âgés de 25 ans ou plus.
- Dans l'ensemble, près des trois cinquièmes (59 %) des 16-24 ans ont subi au moins un effet négatif sur leur santé suite à la consommation de concentrés de

cannabis inhalables, contre 42 % chez les 25-34 ans et 32 % chez les 35 ans et plus.

Lorsqu'ils ont ressenti un effet négatif sur leur santé, la grande majorité des participants (91 %) n'ont sollicité l'aide d'aucun des services mentionnés dans l'enquête (qui comprenait un bureau de médecin, une clinique sans rendez-vous, un autre professionnel de santé, des services d'aide aux personnes dépendantes, un service d'urgence, un service de santé par téléphone ou une ligne d'assistance, ainsi qu'un centre antipoison).

Lorsqu'ils ont ressenti un effet négatif sur leur santé, les participants pensent le plus souvent que cela était dû au fait qu'ils en avaient pris trop ou qu'ils avaient inhalé trop profondément (réponse choisie par 44 %).

- Il est à noter qu'un tiers (34 %) des participants âgés de 16 à 24 ans estimaient que cela était dû à des circonstances particulières (ils se sentaient mal, anxieux, faibles ou fatigués avant de consommer du cannabis), contre seulement 13 % chez les personnes âgées de 25 ans ou plus.

4.10 Informations et mesures politiques

Lorsqu'on leur a demandé s'ils estimaient avoir besoin de plus d'informations sur des sujets spécifiques liés aux concentrés de cannabis inhalables, près des trois cinquièmes (58 %) des participants à l'ECCI de 2025-2026 ont déclaré ne pas avoir besoin d'informations supplémentaires. Le sujet pour lequel les participants ont le plus souhaité obtenir d'informations complémentaires concerne les risques pour la santé liés à la vaporisation du cannabis par rapport à d'autres modes de consommation, choisi par un quart (25 %) des participants.

- Par rapport aux participants âgés de 35 ans ou plus, une proportion plus importante de participants âgés de 16 à 24 ans souhaitait obtenir davantage d'informations sur plusieurs des thèmes cités.

On a demandé aux participants quel effet, s'il y a lieu, chacune de quatre mesures politiques hypothétiques aurait sur leur consommation actuelle de cannabis. Ces mesures sont présentées et décrites dans les tableaux ci-dessous.

La mesure qui aurait le plus d'impact sur les consommateurs optant pour des produits à faible teneur en THC est « une plus grande sélection de produits à faible teneur en THC », choisie par un cinquième (21 %) des consommateurs (dont 10 % opteraient pour des produits autres que les concentrés et 11 % continueraient à consommer des concentrés). Cependant, la moitié (50 %) a déclaré que cette mesure n'aurait aucun effet sur leur consommation actuelle de cannabis.

Tableau 36 Impact sur la consommation actuelle de cannabis : une plus grande sélection de produits à faible teneur en THC, par âge et par genre

Une plus grande sélection de produits à faible teneur en THC	Total	16-24 ans (A)	25-34 ans (B)	35+ ans (C)	Homme/ garçon (D)	Femme/ fille (E)
NET Je choisirais des produits à faible teneur en THC	21 % 106	30 % 31 C	24 % 17	18 % 58	19 % 57	23 % 43
Je choisirais des produits à faible teneur en THC autres que les concentrés	10 % 49	14 % 15	8 % 6	9 % 28	8 % 23	13 % 24
Je choisirais des produits à faible teneur en THC, mais je consommeraï quand même des concentrés	11 % 57	15 % 16	15 % 11	9 % 30	11 % 34	10 % 19
J'achèterais du cannabis auprès d'autres sources (c.-à-d. pas dans un magasin de vente au détail/site Web légal)	9 % 46	5 % 5	7 % 5	11 % 36 A	9 % 26	10 % 18
Je réduirais ma consommation globale de cannabis	4 % 20	8 % 8 B	1 % 1	3 % 11	4 % 12	4 % 8
J'augmenterais ma consommation globale de cannabis	5 % 24	8 % 8 B	1 % 1	5 % 15	5 % 14	4 % 8
Aucun effet	50 % 251	42 % 44	54 % 39	52 % 168	53 % 161	46 % 86
Je ne sais pas	10 % 51	9 % 9	13 % 9	10 % 33	10 % 31	11 % 20
Préfère ne pas répondre	1 % 4	0 % 0	0 % 0	1 % 4	0 % 0	1 % 2
Base	502	105	72	325	301	185

DETER - Quel effet, s'il y a lieu, les mesures suivantes auraient-elles sur votre consommation actuelle de cannabis ?

Les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %

- Une offre plus variée de produits à faible teneur en THC inciterait davantage les 16-24 ans à opter pour ces produits (30 %) que les plus de 35 ans (18 %), ces derniers étant eux-mêmes plus enclins à se procurer du cannabis auprès d'autres sources (11 % contre 5 % chez les 16-24 ans).
- Les participants âgés de 16 à 24 ans seraient également plus enclins que ceux âgés de 25 à 34 ans à réduire ou à augmenter leur consommation globale de cannabis (8 % contre 1 % dans les deux cas).
- Une meilleure sélection de produits à faible teneur en THC aurait des effets similaires sur la consommation de cannabis selon le genre.

La mesure « Interdiction de vente des produits ayant une teneur extrêmement élevée en THC » inciterait près des deux cinquièmes (38 %) des participants à se procurer du cannabis auprès d'autres sources, c'est-à-dire en dehors du circuit de vente au détail légal. Elle n'aurait aucun effet sur la consommation actuelle de cannabis chez un quart (24 %) des participants.

Tableau 37 Impact sur la consommation actuelle de cannabis : interdiction de vente des produits ayant une teneur extrêmement élevée en THC, par âge et par genre

Interdiction de vente des produits ayant une teneur extrêmement élevée en THC	Total	16-24 ans (A)	25-34 ans (B)	35+ ans (C)	Homme/ garçon (D)	Femme/ fille (E)
J'achèterais du cannabis auprès d'autres sources (c.-à-d. pas dans un magasin de vente au détail/site Web légal)	38 % 191	35 % 37	42 % 30	38 % 124	40 % 121	34 % 63
NET Je choisirais des produits à faible teneur en THC	17 % 83	19 % 20	22 % 16	14 % 47	17 % 51	17 % 31
Je choisirais des produits à faible teneur en THC autres que les concentrés	7 % 36	9 % 9	7 % 5	7 % 22	7 % 20	8 % 15
Je choisirais des produits à faible teneur en THC, mais je consommeraï quand même des concentrés	9 % 47	10 % 11	15 % 11	8 % 25	10 % 31	9 % 16
J'augmenterais ma consommation globale de cannabis	6 % 31	12 % 13 B C	4 % 3	5 % 15	7 % 21	4 % 8
Je réduirais ma consommation globale de cannabis	5 % 25	9 % 9	4 % 3	4 % 13	4 % 13	6 % 12
Aucun effet	24 % 120	17 % 18	22 % 16	26 % 86 A	21 % 63	29 % 53
Je ne sais pas	9 % 43	7 % 7	4 % 3	10 % 33 B	9 % 28	8 % 15
Préfère ne pas répondre	2 % 9	1 % 1	1 % 1	2 % 7	1 % 4	2 % 3
Base	502	105	72	325	301	185

DETER – Quel effet, s'il y a lieu, les mesures suivantes auraient-elles sur votre consommation actuelle de cannabis ?

Les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %

- L'interdiction de vente des produits à très forte teneur en THC entraînerait une augmentation plus marquée de la consommation globale de cannabis chez les 16-24 ans que chez les personnes âgées de 25 ans et plus (12 % contre 4 % chez les 25-34 ans et 5 % chez les 35 ans et plus).
- L'effet serait similaire selon le genre.

La mesure « Taxes/prix élevés sur les produits du cannabis ayant une teneur élevée en THC » inciterait près de la moitié (47 %) des participants à se procurer du cannabis auprès d'autres sources, c'est-à-dire en dehors du circuit de vente au détail légal. Elle n'aurait aucun effet sur la consommation actuelle de cannabis chez près d'un quart (23 %) des participants.

Tableau 38 Impact sur la consommation actuelle de cannabis : taxes/prix élevés sur les produits du cannabis ayant une teneur élevée en THC, par âge et par genre

Taxes/prix élevés sur les produits du cannabis ayant une teneur élevée en THC	Total	16-24 ans (A)	25-34 ans (B)	35+ ans (C)	Homme/ garçon (D)	Femme/ fille (E)
J'achèterais du cannabis auprès d'autres sources (c.-à-d. pas dans un magasin de vente au détail/site Web légal)	47 % 235	43 % 45	49 % 35	48 % 155	48 % 145	44 % 81
NET Je choisirais des produits à faible teneur en THC	12 % 60	13 % 14	19 % 14	10 % 32	12 % 37	12 % 22
Je choisirais des produits à faible teneur en THC autres que les concentrés	6 % 29	6 % 6	7 % 5	6 % 18	7 % 20	4 % 8
Je choisirais des produits à faible teneur en THC, mais je consommerais quand même des concentrés	6 % 31	8 % 8	13 % 9 C	4 % 14	6 % 17	8 % 14
Je réduirais ma consommation globale de cannabis	11 % 55	15 % 16	8 % 6	10 % 33	11 % 33	11 % 21
J'augmenterais ma consommation globale de cannabis	1 % 3	2 % 2	0 % 0	0 % 1	1 % 3	0 % 0
Aucun effet	23 % 113	21 % 22	18 % 13	24 % 78	21 % 64	25 % 46
Je ne sais pas	6 % 30	6 % 6	4 % 3	6 % 21	6 % 17	7 % 13
Préfère ne pas répondre	1 % 6	0 % 0	1 % 1	2 % 5	1 % 2	1 % 2
Base	502	105	72	325	301	185

DETER - Quel effet, s'il y a lieu, les mesures suivantes auraient-elles sur votre consommation actuelle de cannabis ?

Les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %

- Les effets d'une « hausse des taxes et des prix sur les produits à base de cannabis à forte teneur en THC » sur la consommation actuelle de cannabis seraient similaires dans toutes les tranches d'âge et chez les deux genres, à l'exception des personnes âgées de 25 à 34 ans, qui seraient plus enclines que celles âgées de 35 ans ou plus à opter pour des produits à faible teneur en THC tout en continuant à consommer des concentrés (13 % contre 4 %).

La mesure intitulée « Étiquette de mise en garde ou mise en garde « Teneur élevée en THC » sur les produits du cannabis ayant une teneur élevée en THC » n'aurait, dans l'ensemble, aucun effet sur la consommation actuelle de cannabis des participants (70 %).

Tableau 39 Incidence, sur la consommation actuelle de cannabis, de la mesure : Étiquette de mise en garde ou mise en garde « Teneur élevée en THC » sur les produits du cannabis ayant une teneur élevée en THC, par âge et par genre

Étiquette de mise en garde ou mise en garde « Teneur élevée en THC » sur les produits du cannabis ayant une teneur élevée en THC	Total	16-24 ans (A)	25-34 ans (B)	35+ ans (C)	Homme/ garçon (D)	Femme/ fille (E)
NET Je choisirais des produits à faible teneur en THC	11 % 57	15 % 16	15 % 11	9 % 30	9 % 26	15 % 28 D
Je choisirais des produits à faible teneur en THC autres que les concentrés	7 % 34	8 % 8	10 % 7	6 % 19	5 % 16	9 % 16
Je choisirais des produits à faible teneur en THC, mais je consommerais quand même des concentrés	5 % 23	8 % 8	6 % 4	3 % 11	3 % 10	6 % 12
Je réduirais ma consommation globale de cannabis	5 % 23	5 % 5	1 % 1	5 % 17 B	4 % 12	5 % 10
J'augmenterais ma consommation globale de cannabis	3 % 16	3 % 3	6 % 4	3 % 9	4 % 11	3 % 5
J'achèterais du cannabis auprès d'autres sources (c.-à-d. pas dans un magasin de vente au détail/site Web légal)	3 % 13	1 % 1	1 % 1	3 % 11	3 % 8	3 % 5
Aucun effet	70 % 350	67 % 70	68 % 49	71 % 231	73 % 220	66 % 122
Je ne sais pas	7 % 37	8 % 8	7 % 5	7 % 24	7 % 21	8 % 14
Préfère ne pas répondre	1 % 6	2 % 2	1 % 1	1 % 3	1 % 3	1 % 1
Base	502	105	72	325	301	185

DETER - Quel effet, s'il y a lieu, les mesures suivantes auraient-elles sur votre consommation actuelle de cannabis ?

Les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %.

- La mesure consistant à apposer une étiquette ou un message d'avertissement « Teneur élevée en THC » sur les produits à base de cannabis présentant des taux de THC plus élevés serait légèrement plus efficace pour inciter les consommateurs âgés de 35 ans ou plus à réduire leur consommation globale de cannabis que pour ceux âgés de 25 à 34 ans (5 % contre 1 %).
- Cette mesure serait également plus efficace pour inciter les femmes à choisir des produits à faible teneur en THC que les hommes (15 % contre 9 %).

Dose standard de THC

Les participants à l'ECCI de 2025-2026 ont été invités à évaluer dans quelle mesure ils étaient d'accord avec deux affirmations concernant le concept d'une portion standard de THC pour les produits à base de cannabis. Plus de la moitié (53 %) se sont déclarés d'accord (en choisissant soit « tout à fait d'accord », soit « d'accord ») avec l'affirmation selon laquelle une dose standard de THC les aiderait à comparer les quantités de THC entre les produits, tandis qu'un tiers (32 %) se sont déclarés d'accord avec l'affirmation selon laquelle une dose standard de THC les aiderait à réduire les risques/effets secondaires liés à la consommation de cannabis.

Tableau 40 Accord concernant une dose standard de THC pour les produits à base de cannabis, par âge et par genre

NET D'accord (D'accord + Tout à fait d'accord)	Total	16-24 ans (A)	25-34 ans (B)	35+ ans (C)	Homme/ garçon (D)	Femme/ fille (E)
Une dose standard de THC m'aiderait à comparer les taux de THC entre les produits	53 % 265	64 % 67 C	51 % 37	50 % 161	53 % 161	53 % 98
Une dose standard de THC m'aiderait à réduire les risques/effets secondaires liés à la consommation de cannabis	32 % 160	48 % 50 C	40 % 29 C	25 % 81	33 % 98	32 % 59
Base	502	105	72	325	301	185

THC_UNIT - Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec les affirmations suivantes concernant une portion standard de THC pour les produits du cannabis ?

Les lettres en majuscules (par exemple A, B) indiquent des différences avec un niveau de signification de 95 %

- Les participants âgés de 16 à 24 ans étaient plus enclins à être d'accord avec les deux affirmations que ceux âgés de 35 ans ou plus.
- Les participants âgés de 25 à 34 ans étaient également plus enclins que ceux âgés de 35 ans ou plus à être d'accord avec l'affirmation concernant la réduction des risques/effets secondaires liés à la consommation de cannabis.
- Aucune différence statistiquement significative n'a été observée dans le niveau d'adhésion à l'une ou l'autre de ces affirmations selon le genre.

4.11 Consommation de cannabis à haut risque

On a demandé aux participants à l'ECCL de 2025-2026, lorsqu'ils consommaient des concentrés de cannabis, à quelle fréquence ils les avaient combinés à d'autres substances au cours des 30 jours précédents. Le terme « combiner » était défini comme le fait de les consommer simultanément ou à un intervalle suffisamment court pour que leurs effets se chevauchent. Environ un cinquième des répondants ont indiqué qu'ils combinaient « souvent » ou « toujours » des concentrés de cannabis avec des médicaments sur ordonnance ou en vente libre (21 %), d'autres produits à base de cannabis (20 %), du tabac (20 %) ou une cigarette électronique ou un dispositif de vapotage sans cannabis contenant de la nicotine (20 %). Treize pour cent (13 %) des participants ont combiné des concentrés de cannabis avec de l'alcool.

- La consommation conjointe de concentrés et d'alcool était moins fréquente chez les personnes âgées de 35 ans ou plus : un tiers (34 %) d'entre elles ont déclaré n'avoir « jamais » consommé d'alcool en même temps que des concentrés de cannabis au cours des 30 jours précédents, contre 15 % chez les moins de 35 ans.
- La consommation de concentrés de cannabis en même temps que des cigarettes électroniques ou des dispositifs de vapotage ne contenant pas de cannabis mais de la nicotine diminue avec l'âge ; deux cinquièmes (39 %) des 16-24 ans l'ont fait au cours des 30 jours précédents, contre un quart (25 %) des 25-34 ans et 13 % des 35 ans et plus.
- Les femmes sont plus susceptibles que les hommes d'avoir consommé des concentrés de cannabis en même temps que des médicaments sur ordonnance ou en vente libre au cours des 30 jours précédents (29 % contre 17 %).

Aide professionnelle

La majorité des participants (88 %) n'ont jamais ressenti le besoin de recourir à une aide professionnelle, telle qu'un traitement ou un accompagnement psychologique, en raison de leur consommation de cannabis. Les personnes interrogées savent généralement (70 %) qu'il est possible de bénéficier d'un traitement si leur consommation de cannabis les préoccupe.

- Les jeunes consommateurs sont plus susceptibles que les plus âgés d'avoir ressenti le besoin d'une aide (21 % chez les 16-24 ans, contre 15 % chez les 25-34 ans et 6 % chez les 35 ans et plus).

CUDIT-R

Les participants à l'ECCL de 2025-2026 ont répondu à huit questions concernant leur consommation de cannabis au cours des six mois précédents, questions qui composent le « Cannabis Use Disorder Identification Test – Revised » (CUDIT-R, https://bpac.org.nz/BPJ/2010/June/docs/addiction_CUDIT-R.pdf). Les scores possibles au CUDIT-R vont de 0 à 32 et sont classés en trois catégories de risque. Bien qu'un certain nombre de participants (16 %) n'aient pas répondu à au moins une des questions, la répartition des scores parmi ceux dont les données sont complètes est assez équilibrée : 30 % ont un score compris entre 1 et 7 (tous les membres de l'ECCL consomment du cannabis, il n'y a donc pas de score de 0), 23 % ont un score compris entre 8 et 11, indiquant une consommation de cannabis à risque, et 30 % ont un score de 12 ou plus, indiquant un éventuel trouble lié à la consommation de cannabis pouvant nécessiter une intervention supplémentaire.

- La proportion de jeunes ayant obtenu un score de 12 ou plus était environ deux fois plus élevée que celle des personnes plus âgées : 49 % chez les 16-24 ans et 43 % chez les 25-34 ans (contre 22 % chez les 35 ans et plus).

Réduire la consommation

La moitié (50 %) des participants n'ont pas l'intention d'arrêter ou de réduire leur consommation de cannabis au cours des 12 prochains mois. Un tiers (33 %) ont l'intention de le faire, dont un quart (24 %) prévoient d'arrêter ou de réduire leur consommation de tous les produits à base de cannabis (et pas seulement les concentrés). Les autres ne savent pas (15 %) ou ont préféré ne pas répondre (2 %). Parmi ceux qui prévoient de réduire leur consommation, les trois quarts (75 %) envisagent de la réduire plutôt que d'arrêter complètement.

- Les personnes âgées de 16 à 24 ans et de 25 à 34 ans sont plus susceptibles de prévoir d'arrêter ou de réduire leur consommation de cannabis au cours des 12 prochains mois que celles âgées de 35 ans ou plus (49 % et 42 % contre 26 %).

Les principales raisons invoquées pour envisager d'arrêter ou de réduire la consommation de cannabis sont l'amélioration de la santé physique et mentale ou la réduction des effets secondaires (55 %), le refus de devenir dépendant du cannabis (48 %), l'amélioration de la qualité de vie (38 %) et la volonté de faire des économies (35 %).

- En particulier, les 16-24 ans sont motivés par le désir d'améliorer leur qualité de vie (59 %, contre 20 % chez les 25-34 ans et 32 % chez les 35 ans et plus).

On a demandé aux participants qui consomment actuellement des produits à forte teneur en THC ou davantage de cannabis qu'auparavant s'ils avaient déjà entendu parler d'une « pause pour réduire la tolérance » ou « Pause T ». Plus des trois cinquièmes (63 %) l'ont déjà essayée et près d'un cinquième (17 %) en ont entendu parler sans l'avoir essayée, ce qui signifie que quatre cinquièmes des gros consommateurs (80 %) en ont déjà entendu parler.

- Plus de neuf utilisateurs sur dix (92 %) âgés de 16 à 34 ans ont entendu parler d'une pause de tolérance, dont les trois quarts (75 %) l'ont déjà essayée, contre 71 % qui en ont entendu parler et 54 % qui l'ont essayée parmi les personnes âgées de 35 ans ou plus.

4.12 Santé physique et mentale

Deux cinquièmes (39 %) des participants à l'ECCL de 2025-2026 estiment que leur santé physique est « très bonne » ou « excellente », et environ un tiers (35 %) la jugent « bonne ». Des proportions similaires jugent leur santé mentale soit « très bonne » ou « excellente » (37 %), soit « bonne » (30 %).

Près de la moitié (47 %) des participants estiment que la consommation de concentrés de cannabis améliore leur santé mentale à court terme (le jour même), tandis que plus d'un tiers (35 %) pensent qu'elle n'a aucune incidence. En ce qui concerne l'impact sur la santé mentale à long terme (sur plusieurs semaines, mois ou années), plus des deux cinquièmes (43 %) des participants estiment que cela ne fait aucune différence, tandis qu'un quart (26 %) estiment que cela l'améliore.

Par âge :

- La majorité (55 %) des participants âgés de 16 à 24 ans estime que la consommation de concentrés de cannabis a un effet positif sur leur santé mentale à court terme, contre 38 % des 25-34 ans.
- En revanche, près d'un quart (24 %) des 16-24 ans estiment que la consommation de concentrés de cannabis *aggrave* leur santé mentale à long terme (contre 13 % des 25-34 ans et 8 % des 35 ans et plus).
- Les participants âgés de 35 ans ou plus sont plus susceptibles de penser que la consommation de concentrés de cannabis n'a aucune incidence sur leur santé mentale à court terme que les 16-24 ans (37 % contre 27 %).
- Les participants âgés de 35 ans ou plus (48 %) et ceux âgés de 25 à 34 ans (46 %) sont également plus enclins à penser que les concentrés de cannabis n'ont aucun effet sur leur santé mentale à long terme que les 16-24 ans (28 %).

Par genre :

- Il n'existe aucune différence statistiquement significative entre les hommes et les femmes quant à l'impact perçu de la consommation de concentrés de cannabis sur leur santé mentale, que ce soit à court ou à long terme.

Au cours du dernier mois, sur une échelle de 0 à 9 où 0 correspond à « pas du tout », 3 « un peu », 5 « modérément » et 9 « fortement », un cinquième (20 %) des participants ont été affectés (note de 6 à 9) par un sentiment de tristesse, de déprime ou de désintérêt pour la vie, tandis que les trois cinquièmes (60 %) n'ont pas été affectés (note de 0 à 4).

Sur la même échelle, au cours du dernier mois, un cinquième (20 %) des participants ont été affectés (note de 6 à 9) par un sentiment d'anxiété ou de nervosité, tandis que plus des trois cinquièmes (64 %) n'ont pas été affectés (note de 0 à 4).

Alors que plus de deux cinquièmes (42 %) des participants n'ont jamais reçu de diagnostic de santé mentale, plus de trois sur dix ont reçu un diagnostic de dépression (35 %) ou d'anxiété (31 %).

Interrogés sur leur comportement lorsqu'ils se sentent stressés, anxieux, malheureux ou déprimés, la majorité des participants ont déclaré soit consommer davantage de produits à base de cannabis (42 %), soit ne pas modifier leur consommation de ces produits (41 %).

- Les participants âgés de 35 ans ou plus sont moins susceptibles de déclarer qu'ils augmenteraient leur consommation de produits à base de cannabis dans ces circonstances (36 %, contre 54 % chez les 16-24 ans et 50 % chez les 25-34 ans).
- Au contraire, le groupe des 35 ans et plus est plus susceptible de déclarer qu'il n'y a pas de différence dans sa consommation de cannabis dans ces circonstances (46 % contre 30 % chez les 16-24 ans et 36 % chez les 25-34 ans) ou qu'il ressent rarement ce genre de situation au départ (8 % contre 1 % chez les 16-24 ans et les 25-34 ans).
- Les femmes sont plus susceptibles que les hommes d'augmenter leur consommation de cannabis lorsqu'elles se sentent stressées, anxieuses, malheureuses ou déprimées (49 % contre 38 %).

Parmi les participants qui déclarent consommer davantage de produits à base de cannabis lorsqu'ils se sentent stressés, anxieux, malheureux ou déprimés, la majorité (70 %) se tournerait vers n'importe quel type de cannabis plutôt que vers un type spécifique.

- Il n'y a pas de différences statistiquement significatives selon le groupe d'âge.
- Les hommes sont plus enclins que les femmes à se tourner vers n'importe quel type de cannabis plutôt que vers un type spécifique (77 % contre 61 %).

4.13 Consommation d'autres types de drogues

Les participants à l'ECCL de 2025-2026 ont été interrogés sur leur consommation d'autres drogues et substances. Ces résultats, issus d'un échantillon ciblé de consommateurs de cannabis, sont comparés aux taux globaux observés dans la population générale âgée de 16 ans et plus, tels qu'ils ressortent de l'enquête CSUS 2023 (<https://health-infobase.canada.ca/substance-use/csus/>).

Cigarettes à base de tabac

Plus d'un tiers (34 %) des participants ont indiqué avoir fumé au moins une cigarette au cours des 30 jours précédents, et moins d'un cinquième (17 %) en fumaient chaque jour. D'après l'enquête CSUS, 13 % de la population générale a fumé une cigarette au cours des 30 jours précédents, soit moins de la moitié de la proportion rapportée dans l'ECCL.

- Les participants âgés de 16 à 24 ans étaient plus susceptibles d'avoir fumé une cigarette au moins une fois au cours des 30 jours précédents (49 %) que ceux âgés de 25 à 34 ans (26 %) et ceux âgés de 35 ans ou plus (30 %).
- Un cinquième des participants âgés de 35 ans ou plus ont fumé au moins une cigarette au cours des 30 jours précédents, contre 9 % des participants âgés de 16 à 24 ans et 10 % des participants âgés de 25 à 34 ans.
- Il n'y avait pas de différence dans la fréquence de consommation de cigarettes au cours des 30 jours précédents selon le genre.

Cigarettes électroniques

De même, un tiers (32 %) des participants ont indiqué avoir utilisé une cigarette électronique ou un dispositif de vapotage ne contenant pas de cannabis (ci-après dénommés « cigarettes électroniques ») au cours des 30 derniers jours, moins d'un cinquième (18 %) en utilisant une chaque jour. D'après l'enquête CSUS, 10 % de la population générale a utilisé une cigarette électronique au cours des 30 derniers jours, soit environ un tiers de la proportion rapportée dans l'ECCL.

- Les participants âgés de 16 à 24 ans étaient plus susceptibles d'avoir utilisé une cigarette électronique au cours des 30 jours précédents (63 %) que ceux âgés de 25 à 34 ans (29 %) et ceux âgés de 35 ans ou plus (23 %).
- Plus d'un tiers (35 %) des participants âgés de 16 à 24 ans ont utilisé une cigarette électronique tous les jours au cours des 30 jours précédents, contre 15 % des participants âgés de 25 à 34 ans et 12 % des participants de plus de 35 ans.
- Il n'y avait pas de différences dans la fréquence d'utilisation des cigarettes électroniques au cours des 30 jours précédents selon le genre.

On a demandé aux participants ayant déjà utilisé à la fois des stylos/cartouches de vapotage de cannabis et des cigarettes électroniques au cours de leur vie quel produit

ils avaient essayé en premier. Près des deux tiers (65 %) avaient d'abord essayé les cigarettes électroniques, contre un quart (25 %) qui avaient d'abord essayé les stylos/cartouches de vapotage de cannabis ; les autres ne s'en souvenaient pas.

- Le fait d'essayer d'abord les cigarettes électroniques était plus fréquent chez les 16-24 ans (83 % contre 51 % chez les 35 ans et plus).
- Les participants âgés de 35 ans et plus étaient plus susceptibles d'avoir essayé d'abord les stylos/cartouches de vapotage de cannabis (33 % contre 14 %) que les 16-24 ans. Ils étaient également plus susceptibles de ne pas se souvenir de ce qu'ils avaient essayé en premier (16 % contre 3 %).
- Les femmes étaient plus susceptibles que les hommes d'avoir essayé d'abord les cigarettes électroniques (74 % contre 59 %), tandis que les hommes étaient plus susceptibles d'avoir essayé d'abord les stylos/cartouches de vapotage de cannabis (31 % contre 16 %).

Alcool

Près des trois quarts (74 %) des participants à l'ECCL ont consommé des boissons alcoolisées au moins une fois au cours des 30 jours précédents. Seuls 3 % ont déclaré avoir bu de l'alcool tous les jours au cours des 30 jours précédents. La fréquence la plus courante de consommation de boissons alcoolisées au cours des 30 jours précédents était « au moins une fois au cours du mois » (mais moins d'une fois par semaine), chez deux cinquièmes (39 %) des participants. D'après l'ECUS, 67 % de la population générale a consommé des boissons alcoolisées au cours des 30 jours précédents, soit moins que parmi les consommateurs de cannabis de l'ICCS.

- Les participants âgés de 35 ans et plus étaient moins susceptibles (69 % contre 88 % pour les 16 à 24 ans et 81 % pour les 25 à 34 ans) d'avoir consommé une boisson alcoolisée au moins un jour au cours des 30 jours précédents.
- Plus de la moitié (53 %) des participants âgés de 16 à 24 ans avaient bu une boisson alcoolisée moins d'une fois par semaine, mais au moins une fois au cours du mois précédent, contre un tiers (34 %) des personnes âgées de 35 ans ou plus.
- Les femmes étaient plus susceptibles que les hommes d'avoir bu des boissons alcoolisées moins fréquemment au cours des 30 jours précédents, 30 % des femmes n'ayant pas bu d'alcool (contre 22 % des hommes) et 45 % des femmes ayant bu au moins un verre, mais moins d'une fois par semaine (contre 36 % des hommes).

4.14 Données sociodémographiques

Des données démographiques sur les participants à l'ECCI de 2025-2026 ont été recueillies afin de permettre la comparaison des résultats entre les différents groupes de répondants. Le profil démographique des répondants est présenté dans cette section.

Les participants devaient être âgés d'au moins 16 ans pour pouvoir répondre à l'enquête. L'âge moyen des participants était de 41,3 ans (fourchette : 16 à 81 ans), sans différence notable selon le genre. Un cinquième (21 %) des participants avaient entre 16 et 24 ans, 14 % avaient entre 25 et 34 ans, et la majorité des participants (65 %) avaient 35 ans ou plus.

Tableau 41 Proportion des participants à l'ECCI de 2025-2026, par âge et par genre

Groupe d'âge	Total	Genre	Total
16-24 ans	21 % 105	Homme/garçon	60 % 301
25-34 ans	14 % 72	Femme/fille	37 % 185
35+ ans	65 % 325	Autre	2 % 9
Base	502	Préfère ne pas répondre	1 % 7
		Base	502

AGE – Quel est votre âge ?

GENDER – Quel est votre genre ?

Les participants à l'ECCI de 2025-2026 résident principalement dans les Prairies (30 %), en Ontario (27 %) ou dans les provinces de l'Atlantique (22 %). Un nombre plus restreint de participants vit en Colombie-Britannique ou dans les territoires (14 %) ou au Québec (6 %).

Les trois cinquièmes (61 %) des participants se sont vu attribuer le sexe masculin à la naissance, et les deux cinquièmes (39 %) le sexe féminin. Ces résultats sont similaires pour le genre (60 % Homme/garçon et 37 % Femme/fille, certains participants ayant sélectionné « un autre genre » ou préféré ne pas répondre).

Lorsqu'on leur a demandé de décrire leur orientation sexuelle, près des trois quarts (72 %) ont indiqué qu'ils étaient hétérosexuels, et un quart (25 %) se sont décrits comme lesbiennes ou gays, bisexuels ou pansexuels, ou d'une autre orientation sexuelle ; en outre, 3 % ont préféré ne pas répondre.

- Quatre cinquièmes (80 %) des personnes âgées de 35 ans ou plus se sont déclarées hétérosexuelles, contre moins de trois cinquièmes des 16-24 ans (54 %) ou des 25-34 ans (58 %).
- Les participants âgés de 35 ans ou plus se décrivent plus rarement comme lesbiennes ou gays (3 % contre 10 % chez les 16-24 ans et 13 % chez les 25-34 ans) ou comme bisexuels ou pansexuels (13 % contre 32 % chez les 16-24 ans et 24 % chez les 25-34 ans).
- Les hommes étaient plus susceptibles que les femmes (82 % contre 60 %) de se décrire comme hétérosexuels.
- Les femmes étaient plus susceptibles que les hommes (29 % contre 11 %) de se décrire comme bisexuelles ou pansexuelles.

Plus d'un tiers (37 %) des participants ont suivi des études supérieures ou une formation professionnelle, suivis par un tiers (32 %) titulaires d'un diplôme d'études secondaires ou d'un niveau inférieur, et trois sur dix (30 %) sont titulaires d'un certificat ou d'un diplôme universitaire ou d'un niveau supérieur.

- Les participants âgés de 16 à 24 ans sont plus nombreux à avoir un diplôme d'études secondaires ou l'équivalent (64 %) comme niveau d'études le plus élevé, comparativement aux participants plus âgés (18 % chez les 25 à 34 ans, 19 % chez les 35 ans et plus).
- À l'inverse, les personnes âgées de 35 ans ou plus présentent des taux plus élevés de certificats d'études collégiales, de CEGEP ou d'autres certificats non universitaires (34 %) par rapport aux 16-24 ans (10 %) et aux 25-34 ans (19 %).
- Un tiers (33 %) des 25 à 34 ans sont titulaires d'un baccalauréat, contre 10 % des 16 à 24 ans et 16 % des 35 ans et plus.
- Les femmes sont plus susceptibles que les hommes (23 % contre 14 %) d'être titulaires d'un baccalauréat.

Quatre cinquièmes (80 %) des participants se décrivent comme étant exclusivement de race blanche, tandis que moins d'un cinquième (18 %) s'identifient comme appartenant à une autre origine ethnique ou d'origine mixte ; les autres ont préféré ne pas répondre ou ne savaient pas comment répondre.

- Les participants âgés de 35 ans ou plus sont plus nombreux à se décrire comme exclusivement blancs (84 %) que ceux âgés de 25 à 34 ans (68 %).
- Les participants âgés de 25 à 34 ans sont plus susceptibles de s'identifier à une

autre origine ethnique ou à une origine ethnique mixte (31 %) que ceux âgés de 35 ans ou plus (15 %).

- Il n'y a pas de différence entre les genres en matière d'origine ethnique.

Près de neuf participants sur dix (89 %) ne parlent que l'anglais à la maison, un sur dix (10 %) parle au moins une autre langue et 1 % a préféré ne pas répondre.

5. Traitement des données

Les principaux résultats de l'enquête 2025-2026 sur les concentrés de cannabis inhalables comprennent un fichier de microdonnées « brut », des tableaux récapitulatifs indiquant les fréquences de réponse et un livre de codes. Le fichier de microdonnées contient les données issues du traitement du questionnaire électronique. Cette section présente un bref résumé des étapes de traitement qui ont permis de produire ces fichiers.

5.1 Saisie des données

Les réponses à toutes les questions de l'enquête ont été saisies directement par les participants. Le questionnaire électronique permet de réduire le temps de traitement et les coûts liés à la saisie des données, aux erreurs de transcription et à la transmission des données. La sécurité des réponses a été assurée grâce à des protocoles de cryptage conformes aux normes de l'industrie, à des pare-feu et à des couches de cryptage.

Certaines modifications ont été apportées directement lors du remplissage du questionnaire électronique. Lorsqu'une réponse se situait en dehors de la fourchette (trop élevée ou trop faible) des valeurs attendues, ou qu'elle était incohérente avec les entrées précédentes, le répondant était invité, par le biais de messages à l'écran, à vérifier les informations. Les répondants avaient également la possibilité de ne pas répondre aux questions s'ils ne connaissaient pas la réponse ou s'ils refusaient de répondre. Dans ces cas, les données ont fait l'objet de processus de modification supplémentaires après leur soumission.

5.2 Nettoyage des données

Les informations fournies par l'ensemble des répondants ayant rempli le questionnaire électronique ont été conservées et les données ont été traitées.

Le contrôle des données peut intervenir à plusieurs étapes du processus d'enquête. Il va de simples vérifications préliminaires à des contrôles automatisés plus complexes effectués par un programme informatique une fois les données saisies. En général, les règles de contrôle reposent sur ce qui est logiquement ou valablement possible.

Deux catégories de contrôles ont été utilisées pour cette enquête : les contrôles de validité et les contrôles de cohérence. Contrôles de validité :

- vérifier la syntaxe des réponses

- vérifier la présence de caractères non numériques dans les champs numériques et détecter les valeurs manquantes
- vérifier que les données codées se situent dans une plage de valeurs autorisée
 - par exemple, une vérification de plage pourrait être appliquée au nombre de jours au cours des 30 jours précédents pendant lesquels un produit à base de cannabis a été consommé, afin de s'assurer qu'il se situe entre 0 et 30

Les contrôles de cohérence permettent de vérifier que les relations entre les questions sont respectées. Ces contrôles peuvent s'appuyer sur des relations logiques ou structurelles entre les questions ou entre différentes parties d'une même question.

Exemple : le premier type d'erreur traité concernait des anomalies dans le déroulement du questionnaire, où des questions qui ne s'appliquaient pas au répondant (et auxquelles il n'aurait donc pas dû répondre) contenaient pourtant des réponses. Dans ce cas, un programme informatique a automatiquement éliminé les données superflues en suivant le déroulement du questionnaire tel qu'il ressortait des réponses aux questions précédentes.

Le deuxième type d'erreur traité concernait un manque d'informations dans des questions auxquelles il aurait fallu répondre. Pour ce type d'erreur, un code de non-réponse ou « ne sais pas » a été attribué à la question.

Cette enquête comportait également une question de validation des données vers la fin du questionnaire, demandant aux répondants de sélectionner le mois en cours, afin de prouver qu'ils prêtaient attention au questionnaire et à leurs réponses. À la suite de cette vérification, sept répondants ayant rempli l'enquête ont été retirés de l'ensemble de données final (non inclus dans le n = 502 final) car ils n'avaient pas sélectionné le mois correct, à savoir dans les deux jours suivant la fin décembre ou le début janvier.

5.2.1 Modifications préliminaires

Pour tous les enregistrements de l'enquête comportant des valeurs manquantes (champs vides), la valeur « -8 », correspondant à « Préfère ne pas répondre », a été attribuée afin d'indiquer qu'aucune information n'avait été recueillie. Il convient de noter qu'il s'agissait également d'une option de réponse valable pour bon nombre des questions telles qu'elles figuraient dans le questionnaire lui-même ; par conséquent, le nombre de cas nécessitant ce recodage manuel a été limité.

5.2.2 Contrôles de cheminement

Les contrôles de cheminement reproduisent les structures de flux du questionnaire. Les variables qui sont ignorées en fonction des flux se voient attribuer la valeur « -7 », qui signifie « Ignoré ».

5.3 Codage des questions ouvertes

L'enquête comportait 2 questions ouvertes (WEB et STORE) et 12 autres questions à réponse libre (TOLERANCE_WHY_5_, WHY_CONCEN_10_, WHY_PROD_10_, VAPE_TITRATE_WHY_8_, INFUSED_TITRATE_WHY_8_, CONCEN_PROD_16_, CONCEN_TITRATE_WHY_8_, MORE_8_, MENTAL_CANN_2_, LANG_HOME_3_, GENRE_3_ et SEXUALITY_4_). Les réponses à ces questions ont été examinées et toute information permettant d'identifier les personnes a été supprimée.

Les réponses aux questions ouvertes ont été codées pour celles qui ont été mentionnées plus d'une fois en variables à réponses multiples à des fins d'analyse. Les réponses à la question ouverte « autre – précisez » ont été examinées et recodées vers un niveau de réponse existant si cela était approprié. Les réponses à MENTAL_CANN_2_ ont été examinées et des niveaux ont été créés pour les réponses comportant 10 mentions ou plus.

5.4 Imputation

Aucune imputation de données n'a été effectuée dans le cadre de cette enquête.

5.5 Création de variables dérivées

Un certain nombre de variables incluses dans le fichier de microdonnées ont été dérivées en regroupant des catégories de réponses ou en combinant des variables du questionnaire afin de faciliter l'analyse des données. Des variables ont également été créées pour convertir les listes de réponses uniques en valeurs sur une échelle numérique afin d'analyser leur étendue, leur moyenne, leur médiane et leur écart-type. Pour ces variables, les participants ayant répondu « ne sais pas » ou « préfère ne pas répondre » ont été exclus de la base d'analyse numérique.

5.6 Poids

Comme on ne connaît pas le nombre réel d'utilisateurs de produits à base de cannabis inhalables, il n'est pas possible de pondérer les résultats de l'enquête par rapport à l'ensemble de la population.

5.7 Suppression des informations confidentielles

Comme indiqué à la section 5.3, les réponses aux questions ouvertes ont été examinées par Advanis, et toutes les informations permettant d'identifier les personnes ont été masquées. Tous les résultats mis à la disposition du public par le biais de rapports, d'outils de visualisation des données ou du portail « Open Government » sont supprimés lorsqu'une question a recueilli moins de 10 réponses.

6. Qualité des données

6.1 Taux de réponses

Comme indiqué à la section 3.6, le taux de réponse pour l'ECCL de 2025-2026 s'élève à 68,0 %. En l'absence de population totale disponible, le taux de réponse a été calculé en divisant les 1 216 personnes qui auraient pu participer (unités répondantes (R)) par les 1 788 personnes invitées par e-mail ou SMS et éligibles à participer (taux de participation = unités répondantes (R) + non-répondants éligibles (IS) + cas non résolus (U)).

De sorte que Taux de réponse = $R/(U + IS + R)$.

Au total, 96 % (482 personnes) ont répondu à l'enquête en anglais et 4 % (20 personnes) en français.

6.2 Erreurs dans le questionnaire

L'enquête est sujette à diverses erreurs qui peuvent survenir à presque toutes les étapes d'une opération d'enquête. Les répondants peuvent mal comprendre les instructions ou commettre des erreurs en répondant aux questions ; les réponses peuvent être mal saisies sur le questionnaire et des erreurs peuvent se glisser lors du traitement et de la compilation des données.

Sur un grand nombre d'observations, les erreurs aléatoires auront peu d'effet sur les estimations issues de l'enquête. En revanche, les erreurs systématiques contribueront à introduire des biais dans les estimations de l'enquête. Des efforts considérables ont été déployés pour réduire les erreurs non liées à l'échantillonnage dans l'enquête. Des mesures d'assurance qualité ont été mises en œuvre à chaque étape de l'élaboration du questionnaire, de la collecte des données et du cycle de traitement afin de contrôler la qualité des données. Ces mesures comprennent des tests préliminaires de l'enquête visant à détecter les problèmes liés à la conception du questionnaire ou à une mauvaise compréhension des instructions, des applications de questionnaires informatisés ayant fait l'objet de tests approfondis, des procédures visant à garantir que les erreurs de saisie des données soient minimisées, ainsi que des contrôles de qualité des données pour vérifier la logique de traitement.

6.3 Collecte des données

Une description des objectifs de l'enquête a été fournie aux répondants sur la page de connexion à l'enquête. Le site Web d'assistance d'Advanis proposait également des liens

vers la page d'information du gouvernement du Canada consacrée à l'enquête, ainsi que des coordonnées à l'intention des répondants qui auraient eu des questions.

L'équipe d'assistance d'Advanis (joignable via un numéro gratuit et une adresse électronique) a apporté son aide aux participants qui avaient des questions pendant la collecte des données ou qui avaient besoin d'une assistance technique.

6.4 Traitement des données

Le traitement des données de l'enquête s'est déroulé en plusieurs étapes, notamment la vérification, le nettoyage et l'estimation. À chaque étape, une copie du fichier de sortie est disponible, ce qui permet de procéder facilement à une vérification en comparant les fichiers de l'étape en cours avec ceux de l'étape précédente.

6.5 Non-réponse

Il existe un risque de biais lié à la non-réponse, dans la mesure où les taux de réponse variaient en fonction de l'utilisation des produits et de certaines caractéristiques démographiques (par exemple, les taux de réponse des utilisateurs plus jeunes ont tendance à être inférieurs à ceux des utilisateurs plus âgés). Cependant, les taux de consommation réels de chaque produit par tranche d'âge, par sexe et par zone géographique étant inconnus, aucune pondération n'a été effectuée pour corriger cette source d'erreur potentielle.

L'ampleur de la non-réponse varie de la non-réponse partielle (absence de réponse à une seule ou à quelques questions) à la non-réponse totale. La non-réponse totale s'est produite dans les cas où un participant potentiel n'a pas pu être contacté (pas de numéro de téléphone ou d'adresse e-mail disponible), où les coordonnées étaient incorrectes, où le répondant a rencontré des difficultés pour accéder au questionnaire électronique, ou encore où le répondant a refusé de participer à l'enquête. La non-réponse totale est un facteur de biais potentiel des résultats de l'enquête.

Dans la plupart des cas, la non-réponse à une question de l'enquête s'est produite lorsque le répondant n'a pas compris ou a mal interprété une question, a refusé de répondre à une question ou n'a pas pu se souvenir des informations demandées. En cas de non-réponse à une question, le code « Préfère ne pas répondre » a été attribué à cette question.

Annexe A : Questionnaire (anglais)

Inhalable Cannabis Concentrates

Survey (ICCS)

Government of Canada (Non-protected)



Languages: English

Section CATI

Page RECRUIT TO WEB INTRO

RecruitInt

<<landlineflag>>

Hello, this is _____ from TellCityHall on behalf of Health Canada. We are doing an important online study on cannabis. This call will only take a minute. Please be assured that I am not selling anything. Your participation is voluntary and your answers are confidential.

Online Survey Length: If asked; the online survey will take approximately 20 minutes depending on your answers.

If Person is angry about being called: I understand that you are not interested in participating and I have taken note of it. Thank you for your time anyway and have a good evening.

Respondent too busy (rebuttal): We will send you the link to the study via text message or email and you can complete it when it's more convenient.

If needed: You've completed a study for us in the past, and said you might participate in public policy surveys in the future. TellCityHall is a public policy initiative of Advanis, a market and social research company. Tell City Hall is a service that provides survey information to all levels of government and non-profits. All of your responses are completely anonymous and only group results will be reported. The study can be completed on a smartphone, tablet, or computer.

IF PERSON NEEDS FURTHER CLARIFICATION ABOUT "CANNABIS CONCENTRATES": We are not asking about regular dried cannabis, or cannabis you consume orally, such as edibles, drinks, oral oils or capsules.

- ☐ 4 Send SMS/text message to current phone number (Show if is mobile (phone_source = 2,3))
- ☐ 5 Send SMS/text message to a different number
- ☐ 6 Send email message
- ☐ 3 Callback later (use sparingly)

- ☐ ₂ No - Refused (did not agree to email or SMS)
- ☐ ₇ Non Qualifier - Outside of specified Region or under 16

Refcontactmethod *Show if refused recruit (RecruitInt = 2)*

Thank you for your time. Good-bye.

Status Code: 1000

CBcontactmethod *Show if callback recruit (RecruitInt = 3)*

Arrange callback.

Status Code: 1001

PASTEVEVER

Have you used the following cannabis products?

Please select one per item.

1. Cannabis vape pens/cartridges
2. Dried cannabis **infused** with a cannabis concentrate such as resin, hash or kief (e.g., **infused pre-rolls or moon rocks**)
3. Cannabis concentrates such as wax, shatter, resin, rosin, budder, hash or kief

- ☐ ₁ Yes, in the past 30 days
- ☐ ₂ Yes, in past 12 months
- ☐ ₃ Yes, in lifetime
- ☐ ₄ No, never

TPASTEVEVER *Show if Not past 30 vape dried concentrates (PASTEVEVER_1 = 2,3,4 AND PASTEVEVER_2 = 2,3,4 AND PASTEVEVER_3 = 2,3,4)*

We are sorry, you are not eligible to complete this survey.

Status Code: 501

Section INTRODUCTION

wcag, DEFN, PROD, TPROD, AGENUM, AGEW, AGENUM1, SEX, PROV

Page CONSENT PAGE

wcag

You agreed to receive information on participating in the Inhalable Cannabis Concentrates Survey. The survey is conducted by the survey firm Advanis, on behalf of Health Canada. Participation is entirely voluntary.

Purpose of the survey

The main goal of this survey is to collect information on frequent (i.e., at least weekly) use of inhalable cannabis concentrates in Canada. This information is needed to better understand how Canadians view and use cannabis, in particular inhalable cannabis concentrates.

What you will be asked to do

The survey takes approximately 20 minutes to complete. Your responses will be anonymized and your privacy will be respected (see section below on “Privacy and confidentiality” for more information). You will be asked questions about cannabis in general and specifically about your use of cannabis products such as vapes, infused pre-rolls and other inhalable concentrates. Some questions may be uncomfortable to answer as they ask about illegally obtaining cannabis and side effects or negative outcomes related to cannabis use. You will also be asked questions related to your use of other substances such as alcohol and tobacco/e-cigarettes, your mental and physical health and some general information about you such as your gender identity and level of education. You may withdraw from the survey at any time before the end of data collection. You may also refuse to answer most questions by clicking “Prefer not to say” or clicking the arrow at the bottom right of the page to move to the next question. We do require responses to one question on your use of cannabis concentrates in the past 30 days and some key demographic questions (age, sex and province/territory) to better understand who is using inhalable cannabis concentrates in Canada. As outlined in ‘Reporting of results’ below, responses will be grouped so you will not be personally identified. You may also complete the survey in several sessions and from different devices by logging back in using your unique survey link. The survey will remain open until January 23, 2026.

By taking this survey, you consent to participate and agree that the purpose of this survey as well as the potential risks and benefits have been explained to you. If you choose not to participate or not to submit your survey, you can simply close your browser.

Additional information

This page provides you with information about what is involved in the survey, what you will be asked to do, and any potential risks or benefits. Please read carefully.

Study investigators

Office of Cannabis Science and Surveillance, Health Canada
Funded by Health Canada

Who can take part in the research study?

You are eligible for inclusion if you are 16 years of age or older, have a Canadian phone number and are living in Canada. You must also have used cannabis vapes or other inhalable cannabis concentrates at least once in the past 30 days. Approximately 500 people will be recruited.

Possible risks and benefits

There are no direct benefits to participating in this survey. However, your participation in the survey will help Health Canada better understand the current and emerging trends related to cannabis across Canada. By completing this survey, you may become more aware of your own cannabis use, behaviours, risks and challenges. You might find some questions difficult or sensitive to answer. The risks associated with the study are minimal and the harms or discomforts are no greater than what an average person would expect to experience in their everyday life. By agreeing to participate in this research, you are not giving up or waiving any legal rights if you experience any harms related to this research. You may refuse to answer any of the questions or stop at any time should you not feel comfortable. If you experience emotional discomfort while taking the survey or after, please know that resources are available to support you. If you would like to speak to someone or would like more information on available resources, please use the “Supports and resources” links, which will be provided at the end of the survey.

Privacy and confidentiality

The survey data collected will not be linked to any directly identifying information when the data is provided to Health Canada. Your survey responses will be given a unique ID number, all direct identifiers will be removed, and other steps will be taken so that the risk of re-identification is extremely low.

The personal information collected in this research project is handled in accordance with the *Privacy Act*. We only collect the information we need to carry out the research as authorized under section 4 of the *Department of Health Act*. In addition to protecting your personal information, the *Privacy Act* gives you the right to access and to request a correction and/or notation to your personal information. You also have the right to file a complaint with the Privacy Commissioner of

Canada if you think your personal information has been handled improperly. For more information about these rights or about how we handle your personal information, please contact <<sample_id>>">ccs-ecc@hc-sc.gc.ca (mailto:ccs-ecc@hc-sc.gc.ca?subject=ICCSID:<span style=)

The collection of your personal information is described in Info Source at [infosource.gc.ca](https://www.canada.ca/en/treasury-board-secretariat/services/access-information-privacy/access-information/info-source.html) (opens in a new window). (<https://www.canada.ca/en/treasury-board-secretariat/services/access-information-privacy/access-information/info-source.html>)

You can also find Advanis' privacy policy at <https://advanis.net/privacy-policy/english/> (opens in a new window). (<https://advanis.net/privacy-policy/english/>)

Reporting of results

Results of this survey will be published and publicly available online following its completion. Any reports or publications produced by Health Canada will use aggregate data (meaning that information about all participants will be combined). This means that your answers will not identify you and survey results will not be linked back to you.

Withdrawing from the study

Participation is voluntary. You may refuse to participate or withdraw from the study at any time before the end of data collection (January 23, 2026). If you change your mind about participating, please contact Luke Melnychuk at 780-229-1118, or <<sample_id>>">lmelnychuk@advanis.net (lmelnychuk@advanis.net?subject=ICCSID:<span style=).

Questions and contact information

Advanis staff, Nicolas Toutant (<<sample_id>>">ntoutant@advanis.net (mailto:ntoutant@advanis.net?subject=ICCSID:<span style=)) and Luke Melnychuk (<<sample_id>>">lmelnychuk@advanis.net. (lmelnychuk@advanis.net?subject=ICCSID:<span style=) or 780-229-1118), are available to answer all your questions, including those related to technical support. Please reference project HC-POR-25-05 in any communications with their team. Please make sure any questions you have are answered before you make a decision to participate or not.

This research has been approved by the Health Canada and Public Health Agency of Canada Research Ethics Board (REB 2025-017H). If you have questions or concerns about your rights as a research participant, please contact the Research Ethics Board Secretariat at 613-941-5199 (collect calls will be accepted) or <<sample_id>>">reb-cer@hc-sc.gc.ca (mailto:reb-cer@hc-sc.gc.ca?subject=ICCSID:<span style=). If you wish to verify the authenticity of this survey, please email: <<sample_id>>">ccs-ecc@hc-sc.gc.ca (mailto:ccs-ecc@hc-sc.gc.ca?subject=ICCSID:<span style=) and specify that you are asking about the Inhalable Cannabis Concentrates Survey. This research has also been registered with the Canadian Research Insights Council (CRIC) and can be

verified by visiting their website. The project verification number is: HC-POR-25-05. Click [here](https://www.canadianresearchinsightscouncil.ca/rvs/home/) (opens in a new window) (https://www.canadianresearchinsightscouncil.ca/rvs/home/) to verify the legitimacy of this survey.

- ☐ 1 If you require a screen reader or assistive device to complete this survey, check this box to access a compatible version
- ☐ 2 Start Survey

Page DEFINITION

DEFN

In this survey, when we ask about **inhalable cannabis concentrates**, this includes:

vaping cannabis liquids

smoking dried flower **infused with concentrates** (e.g., infused pre-rolls or moon rocks), referred to in this survey as '**infused dried cannabis**'

dabbing, smoking or vaping concentrates, such as wax, shatter, resin, rosin, budder, hash or kief

When we ask about your use of inhalable cannabis concentrates, it includes use for **medical or non-medical purposes**.

In this survey, we are **NOT** asking about:

smoking or vaporizing regular (non-infused) dried flower

eating or drinking cannabis edibles or drinks

swallowing cannabis oil, capsules, or soft gels

taking tinctures

applying topicals (e.g., lotion)

Unless we say otherwise, we are only interested in your use of **inhalable cannabis concentrates**.

PROD

Have you used the following cannabis products?

Please select one per item.

1. Cannabis vape pens/cartridges
2. Infused dried cannabis (e.g., infused pre-rolls or moon rocks)
3. Cannabis concentrates such as wax, shatter, hash, budder
4. Dried flower/leaf (including regular pre-rolls)
5. Edibles or drinks
6. Ingestible oils, capsules or soft gels
7. Tinctures, oils or other forms placed under the tongue
8. Topicals (e.g., patches, cream, lotion, bath products)

- ☐ 1 Yes, in past 30 days
- ☐ 2 Yes, in past 12 months, but more than 30 days ago
- ☐ 3 Yes, but more than 12 months ago
- ☐ 4 No, never

TPROD *Show if Not last 30 vape infused concentrate ((PROD_a = 2,3,4) AND (PROD_b = 2,3,4) AND (PROD_c = 2,3,4))*

We are sorry, you are not eligible to complete this survey.

Status Code: 501

Page SOCIO-DEMOGRAPHICS

AGENUM *Show if NOT WCAG (wcag != 1)*

What is your age?

- ☐ 0 __TREE_QUESTION__
- ☐ 15 Under 16
- ☐ 16 16 to 19|16
- ☐ 17 16 to 19|17
- ☐ 18 16 to 19|18
- ☐ 19 16 to 19|19
- ☐ 20 20 to 29|20
- ☐ 21 20 to 29|21
- ☐ 22 20 to 29|22
- ☐ 23 20 to 29|23
- ☐ 24 20 to 29|24
- ☐ 25 20 to 29|25
- ☐ 26 20 to 29|26
- ☐ 27 20 to 29|27
- ☐ 28 20 to 29|28
- ☐ 29 20 to 29|29
- ☐ 30 30 to 39|30
- ☐ 31 30 to 39|31
- ☐ 32 30 to 39|32
- ☐ 33 30 to 39|33
- ☐ 34 30 to 39|34
- ☐ 35 30 to 39|35
- ☐ 36 30 to 39|36
- ☐ 37 30 to 39|37
- ☐ 38 30 to 39|38
- ☐ 39 30 to 39|39
- ☐ 40 40 to 49|40

- ☐ 41 40 to 49|41
- ☐ 42 40 to 49|42
- ☐ 43 40 to 49|43
- ☐ 44 40 to 49|44
- ☐ 45 40 to 49|45
- ☐ 46 40 to 49|46
- ☐ 47 40 to 49|47
- ☐ 48 40 to 49|48
- ☐ 49 40 to 49|49
- ☐ 50 50 to 59|50
- ☐ 51 50 to 59|51
- ☐ 52 50 to 59|52
- ☐ 53 50 to 59|53
- ☐ 54 50 to 59|54
- ☐ 55 50 to 59|55
- ☐ 56 50 to 59|56
- ☐ 57 50 to 59|57
- ☐ 58 50 to 59|58
- ☐ 59 50 to 59|59
- ☐ 60 60 to 69|60
- ☐ 61 60 to 69|61
- ☐ 62 60 to 69|62
- ☐ 63 60 to 69|63
- ☐ 64 60 to 69|64
- ☐ 65 60 to 69|65
- ☐ 66 60 to 69|66
- ☐ 67 60 to 69|67
- ☐ 68 60 to 69|68
- ☐ 69 60 to 69|69
- ☐ 70 70 to 79|70
- ☐ 71 70 to 79|71
- ☐ 72 70 to 79|72
- ☐ 73 70 to 79|73
- ☐ 74 70 to 79|74
- ☐ 75 70 to 79|75
- ☐ 76 70 to 79|76
- ☐ 77 70 to 79|77
- ☐ 78 70 to 79|78
- ☐ 79 70 to 79|79
- ☐ 80 80 to 89|80
- ☐ 81 80 to 89|81
- ☐ 82 80 to 89|82
- ☐ 83 80 to 89|83
- ☐ 84 80 to 89|84

- ☐ ₈₅ 80 to 89|85
- ☐ ₈₆ 80 to 89|86
- ☐ ₈₇ 80 to 89|87
- ☐ ₈₈ 80 to 89|88
- ☐ ₈₉ 80 to 89|89
- ☐ ₉₀ 90 to 99|90
- ☐ ₉₁ 90 to 99|91
- ☐ ₉₂ 90 to 99|92
- ☐ ₉₃ 90 to 99|93
- ☐ ₉₄ 90 to 99|94
- ☐ ₉₅ 90 to 99|95
- ☐ ₉₆ 90 to 99|96
- ☐ ₉₇ 90 to 99|97
- ☐ ₉₈ 90 to 99|98
- ☐ ₉₉ 90 to 99|99
- ☐ ₁₀₀ 100 or more|100 or more

AGEW *Show if is WCAG (wcag = 1)*

What is your age?

Please enter your age.

Minimum: 0, Maximum: 100

AGENUM1 *Show if Under 16 ((AGENUM = 15) OR (AGEW between 0 and 15))*

We are sorry, you are not eligible to complete this survey.

Status Code: 510

SEX

What was your sex at birth?

Please select one.

- ☐ ₁ Male
- ☐ ₂ Female

PROV

In which province or territory do you currently live?

Please select one.

- ☐ ₁ Alberta (AB)
- ☐ ₂ British Columbia (BC)
- ☐ ₃ Manitoba (MB)
- ☐ ₄ New Brunswick (NB)
- ☐ ₅ Newfoundland and Labrador (NL)
- ☐ ₆ Northwest Territories (NT)
- ☐ ₇ Nova Scotia (NS)
- ☐ ₈ Nunavut (NU)
- ☐ ₉ Ontario (ON)
- ☐ ₁₀ Prince Edward Island (PE)
- ☐ ₁₁ Quebec (QC)
- ☐ ₁₂ Saskatchewan (SK)
- ☐ ₁₃ Yukon (YT)

Section OPINIONS

ACCEPT, RISKMENTAL, THCONSIDER

Page Opinions;

ACCEPT

Compared to dried flower/leaf, how socially acceptable do you think it is for a person to use the following **at least once a week?**

Please select one.

1. Cannabis vape pens/cartridges *
2. Infused dried cannabis *
3. Cannabis concentrates such as wax, shatter, hash, budder *

*Levels marked with * are randomized*

- ☐ ₀ 0 = Much **less** acceptable than dried flower/leaf
- ☐ ₁ 1
- ☐ ₂ 2
- ☐ ₃ 3
- ☐ ₄ 4
- ☐ ₅ 5 = As acceptable as dried flower/leaf
- ☐ ₆ 6

- ☐ 7 7
☐ 8 8
☐ 9 9
☐ 10 10 = Much **more** acceptable than dried flower/leaf
☐ -8 Prefer not to say

RISKMENTAL

Compared to dried flower/leaf, how harmful, if at all, is **at least weekly use** of the following products to your **mental health**?

*By mental health, we mean **risk of dependence, paranoia, anxiety, psychosis or schizophrenia**.*

Please select one per item.

1. Cannabis vape pens/cartridges *
2. Infused dried cannabis *
3. Cannabis concentrates such as wax, shatter, hash, budder *

*Levels marked with * are randomized*

- ☐ 0 0 = Much **less** harmful than dried flower
☐ 1 1
☐ 2 2
☐ 3 3
☐ 4 4
☐ 5 5 = Same level of harm as dried flower
☐ 6 6
☐ 7 7
☐ 8 8
☐ 9 9
☐ 10 10 = Much **more** harmful than dried flower
☐ -8 Prefer not to say

THCCONSIDER

We know **inhalable cannabis products (e.g., dried flower, vapes, infused pre-rolls, concentrates)** have different levels of THC (the primary psychoactive component of cannabis).

In general, when thinking about THC levels for inhalable products, what percentage (%) do you consider to be **high THC**?

Please enter a number.

Minimum: 0, Maximum: 100

_____ % **THC**

- ☐ -8 Prefer not to say

Section GENERAL CANNABIS USE

USETRAJECTORY, TOLERANCECHANGE, TOLERANCEWHY

Page General Cannabis Use;

USETRAJECTORY

We are interested in how people start using cannabis, and how this changes over the course of their lifetime.

How old were you when you first **tried or started using** the following cannabis products?

Please enter an age for each item.

Minimum: 5, Maximum: 100

- Cannabis vape pens/cartridges (Show if used vape (PROD_a = 1,2,3)) _____
- Infused** dried cannabis (e.g., **infused** pre-rolls or moon rocks) (Show if used _____
infused dried cannabis (PROD_b = 1,2,3))
- Cannabis concentrates such as wax, shatter, hash, budder (Show if used _____
concentrate (PROD_c = 1,2,3))
- Dried flower/leaf (including regular pre-rolls) (Show if used herb product _____
(PROD_d = 1,2,3))
- Edibles or drinks (Show if used edible product (PROD_e = 1,2,3)) _____
- Ingestible oils, capsules or soft gels (Show if used oil product (PROD_f = 1,2,3)) _____
- Tinctures, oils or other forms placed under the tongue (Show if used tincture _____
product (PROD_g = 1,2,3))
- Topicals (e.g., patches, cream, lotion, bath products) (Show if used topical _____
product (PROD_h = 1,2,3))

☐ -8 Prefer not to say

TOLERANCECHANGE

Compared to **when you started using cannabis**, which of the following situations best applies to you?

Please select one.

- ☐ ₁ I consume **higher**-THC products or **more** cannabis than before
- ☐ ₂ **No change** in level of THC or amount of cannabis used
- ☐ ₃ I consume **lower**-THC products or **less** cannabis than before
- ☐ ₋₈ Prefer not to say
- ☐ ₋₉ Don't know/can't remember

TOLERANCEWHY *Show if Consume higher THC products now (TOLERANCECHANGE = 1)*

You told us you consume **higher-THC products or consume more cannabis** than you used to. Why do you think this is?

Select all that apply

- ☐ ₁ I need more THC/cannabis to get the same experience as before *
- ☐ ₂ There are lots of high-THC products available *
- ☐ ₃ Stronger products are better value (more bang for your buck) *
- ☐ ₄ Stronger products are a better experience *
- ☐ ₆ I need more THC/cannabis to treat pain or a medical condition *
- ☐ ₅ Other, please specify: _____
- ☐ ₋₈ Prefer not to say
- ☐ ₋₉ Don't know

*Levels marked with * are randomized*

Section OVERALL USE OF INHALABLE CONCENTRATES

DEFNREPEAT, CANPURPOSE, CONCENPREF, WHYCONCEN, WHYPROD

Page Overall Use of Inhalable Concentrates;

DEFNREPEAT

As a reminder, in this survey, when we ask about **cannabis concentrates**, this includes:

vaping cannabis liquids

smoking dried flower **infused with concentrates** (e.g., infused pre-rolls or moon rocks), referred to in this survey as **'infused dried cannabis'**

dabbing, smoking or vaping concentrates, such as wax, shatter, resin, rosin, budder, hash or kief
When we ask about your use of cannabis concentrates, it includes use for **medical or non-medical purposes**.

Select the arrow to continue.

CANPURPOSE

In the **past 30 days**, for what purpose did you use **inhalable cannabis concentrates**?

By **non-medical** purposes we mean recreational (e.g., for enjoyment, pleasure, amusement), socially, for spiritual, lifestyle and other similar non-medical uses.

By **medical** purposes we mean used to treat a disease/disorder or to improve symptoms.

Please select one.

- ☐ ₁ For **non-medical** purposes
- ☐ ₂ For **medical** purposes (with or without a medical document)
- ☐ ₃ For **both non-medical and medical** purposes
- ☐ ₋₈ Prefer not to say

CONCENPREF *Show if selected more than one of vape infused or concentrate in past 12 months (((PROD_a = 1,2) AND (PROD_b = 1,2)) OR ((PROD_a = 1,2) AND (PROD_c = 1,2)) OR ((PROD_b = 1,2) AND (PROD_c = 1,2)))*

Which of the following cannabis concentrates do you prefer **most**?

Please select one.

- ☐ ₁ Cannabis liquids in a **vape pen/cartridge** (Show if used vape within 12 months (PROD_a = 1,2))
- ☐ ₂ **Infused** dried cannabis (e.g., infused pre-rolls or moon rocks) (Show if used infused dried cannabis last 12months (PROD_b = 1,2))
- ☐ ₃ **Other concentrates** (e.g., wax, shatter, hash, budder) (Show if used concentrate last 12months (PROD_c = 1,2))
- ☐ ₋₈ Prefer not to say

WHYCONCEN Show if selected more than one of vape infused or concentrate in past 12 months (((PROD_a = 1,2) AND (PROD_b = 1,2)) OR ((PROD_a = 1,2) AND (PROD_c = 1,2)) OR ((PROD_b = 1,2) AND (PROD_c = 1,2)))

We are interested in people's product preferences. Can you please tell us why you prefer <<CONCENPREF.text>> over other inhalable cannabis concentrates?

Select all that apply

- ☐ 1 It is strong (high THC) *
- ☐ 2 Good value for money *
- ☐ 3 Convenient and discreet *
- ☐ 4 I like the flavour *
- ☐ 5 Socially acceptable/others use it *
- ☐ 6 My friends/other people I know use it *
- ☐ 7 Less odour/smell *
- ☐ 8 Easier to dose or inhale the amount I want *
- ☐ 9 I like the experience/high *
- ☐ 10 Other, please specify: _____
- ☐ -8 Prefer not to say

Levels marked with * are randomized

WHYPROD Show if used exactly one vape infused or concentrate in the past months (((PROD_a = 1,2) OR (PROD_b = 1,2) OR (PROD_c = 1)) AND NOT (((PROD_a = 1,2) AND (PROD_b = 1,2)) OR ((PROD_a = 1,2) AND (PROD_c = 1,2)) OR ((PROD_b = 1,2) AND (PROD_c = 1,2))))

We are interested in people's product preferences. Can you please tell us why you prefer <<CONCENPREF.text>> over other cannabis products?

Select all that apply

- ☐ 1 It is strong (high THC) *
- ☐ 2 Good value for money *
- ☐ 3 Convenient and discreet *
- ☐ 4 I like the flavour *
- ☐ 5 Socially acceptable/others use it *
- ☐ 6 My friends/other people I know use it *
- ☐ 7 Less odour/smell *
- ☐ 8 Easier to dose or inhale the amount I want *
- ☐ 9 I like the experience/high *
- ☐ 10 Other, please specify: _____
- ☐ 11 Not applicable - I prefer other cannabis products over concentrates (Exclusive)
- ☐ -8 Prefer not to say

Levels marked with * are randomized

Section VAPING: PATTERNS OF USE

Show if used vape past 30 days (PROD_a =

1)

VAPEINTRO, VAPEDAYS, VAPETIMES, VAPEPUFFS, VAPEPUFFDUR, VAPEAMT, VAPELAST, VAPETHC, VAPECBD, VAPEEFFECT, THCAVAIL, VAPETITRATE, VAPETITRATEWHY, VAPESICK

Page Vaping: Patterns of Use

VAPEINTRO

The following questions will ask about your use of a **vape pen/cartridge to vape cannabis liquids**. We are **not** asking about vaporizing solid concentrates (e.g., wax, shatter) or infused dried cannabis in this section.

If you have told us you use those product types, we will ask about them later on.

Select the arrow to continue.

VAPEDAYS

In the **past 30 days**, on how many day(s) did you use a **vape pen/cartridge**?

If you are not sure, do your best to estimate.

Please enter the number of days.

Minimum: 1, Maximum: 30

_____ day(s)

☐ .8 Prefer not to say

VAPETIMES

On the **last day** you used a **vape pen/cartridge**, how many time(s) did you take it out to use it?

If you are not sure, do your best to estimate.

Please enter a number.

Minimum: 1, Maximum: 50

_____ time(s) per day

☐ .8 Prefer not to say

VAPEPUFFS

On the **last day** you **used your vape pen/cartridge**, on average, how many puff(s) did you take **each time** you took it out?

If you are not sure, do your best to estimate.

Please enter a number.

Minimum: 1, Maximum: 50

_____puff(s)

☐ .8 Prefer not to say

VAPEPUFFDUR

Thinking about the **last day** you used a **vape pen/cartridge...**

When you took a puff, how long did you **inhale** for?

To help you estimate, pretend to take a puff and count in your head.

Please select one.

- ☐ 1 1 second or less
- ☐ 2 2 to 3 seconds
- ☐ 3 4 to 6 seconds
- ☐ 4 7 to 10 seconds
- ☐ 5 More than 10 seconds
- ☐ .8 Prefer not to say
- ☐ .9 Don't know

VAPEAMT

What size was the **last vape pen/cartridge** you used?

If your vape pen/cartridge is labelled in mL, please assume 1 mL = 1 g of vape liquid.

Please select one.

- ☐ 0 __TREE_QUESTION__
- ☐ 1 0.1 gram to 0.5 gram|0.1 gram
- ☐ 2 0.1 gram to 0.5 gram|0.2 gram
- ☐ 3 0.1 gram to 0.5 gram|0.3 gram
- ☐ 4 0.1 gram to 0.5 gram|0.4 gram
- ☐ 5 0.1 gram to 0.5 gram|0.5 gram
- ☐ 6 0.6 gram to 1.0 gram|0.6 gram
- ☐ 7 0.6 gram to 1.0 gram|0.7 gram
- ☐ 8 0.6 gram to 1.0 gram|0.8 gram
- ☐ 9 0.6 gram to 1.0 gram|0.9 gram
- ☐ 10 0.6 gram to 1.0 gram|1.0 gram
- ☐ 11 1.1 grams to 1.5 grams|1.1 grams
- ☐ 12 1.1 grams to 1.5 grams|1.2 grams
- ☐ 13 1.1 grams to 1.5 grams|1.3 grams
- ☐ 14 1.1 grams to 1.5 grams|1.4 grams
- ☐ 15 1.1 grams to 1.5 grams|1.5 grams
- ☐ 16 1.6 grams to 2.0 grams|1.6 grams
- ☐ 17 1.6 grams to 2.0 grams|1.7 grams
- ☐ 18 1.6 grams to 2.0 grams|1.8 grams

- ☐ ₁₉ 1.6 grams to 2.0 grams|1.9 grams
☐ ₂₀ 1.6 grams to 2.0 grams|2.0 grams
☐ ₂₁ More than 2.0 grams
☐ ₋₈ Prefer not to say
☐ ₋₉ Don't know

VAPELAST

How long does a <<PipeInSizeFromVapeAmount>>cannabis vape pen/cartridge usually last you?

If you share with others, please base your estimate on the amount you use yourself.

Please enter a number.

Minimum: 1, Maximum: 365

_____day(s)

- ☐ ₋₈ Prefer not to say
☐ ₋₉ Don't know/I haven't finished a vape pen/cartridge

VAPETHC

On the **last day** you used a **vape pen/cartridge**, what level of **THC** did it contain?

Only enter a response in one option.

Answer in % THC: _____
 Answer in mg/g THC: _____

- ☐ ₋₉ Don't know

VAPECBD

On the **last day** you used a **vape pen/cartridge**, what level of **CBD** did it contain?

Only enter a response in one option.

Answer in % CBD: _____
 Answer in mg/g CBD: _____

- ☐ ₋₉ Don't know

VAPEEFFECT

When you use a **vape pen/cartridge with <<PipeInAmountOfTHCFromVapeTHC>> THC**, how many puff(s) do you usually take before you feel 'high'?

Please enter a number.

Minimum: 1, Maximum: 50

_____puff(s)

- ☐ ₋₈ Not applicable - I don't vape to get high

THCAVAIL

Would you consider using a **vape/pen cartridge with lower THC levels** if these products were readily available?

Please select one.

- ☐ ₁ Yes, I would prefer **lower** THC levels than I currently vape
- ☐ ₂ No, I am happy with the THC levels I currently vape
- ☐ ₃ No, I would prefer **higher** THC levels than I currently vape
- ☐ ₋₈ Prefer not to say

VAPETITRATE *Show if vape thc greater than zero ((VAPETHC_a > 0) OR (VAPETHC_b > 0))*

Think about **how high** you wanted to get the last time you used a **vape pen/cartridge**.

How easy or hard was it to decide **how much to vape to get the experience you wanted?**

Please select one.

- ☐ ₁ Very easy
- ☐ ₂ Fairly easy
- ☐ ₃ Neither easy nor hard
- ☐ ₄ Fairly hard
- ☐ ₅ Very hard
- ☐ ₋₈ Prefer not to say
- ☐ ₋₉ Not applicable - I do not vape to get high

VAPETITRATEWHY *Show if hard to decide how much to vape to use (VAPETITRATE = 4,5)*

You told us it was **hard** to know how much to **vape** to get the experience you wanted. Why was this?

Select all that apply

- ☐ ₁ I couldn't understand the THC/CBD levels on the label *
- ☐ ₂ There were no THC/CBD levels on the product *
- ☐ ₃ I was unfamiliar with the product/it was the first time I used it *
- ☐ ₄ Different **strength** than I was used to *
- ☐ ₅ Different **device** than I was used to *
- ☐ ₆ It contained other cannabinoids (e.g., CBN, CBG, delta-8) *
- ☐ ₇ It was difficult to control the amount inhaled *
- ☐ ₈ Other, please specify: _____
- ☐ ₋₈ Prefer not to say

*Levels marked with * are randomized*

VAPESICK *Show if answers how many vape puffs to get high (VAPEEFFECT between 0 and 50)*

You told us you usually take <<VAPEEFFECT.value>> puff(s) and use a vape pen/cartridge with <<PipeInAmountOfTHCFromVapeTHC>> THC.

Using this product, how many puff(s) do you think would make you feel sick or 'too high'?

Please enter a number.

Minimum: 1, Maximum: 50

_____puff(s)

- ☐ -8 Prefer not to say
☐ -9 Don't know

Section INFUSED DRIED CANNABIS: PATTERNS OF USE

Show if

used infused dried cannabis past 30 days (PROD_b = 1)

INFUSEDINTRO, INFUSEDMODE, INFUSEDAYS, INFUSEDTIMES, INFUSEDPUFFS, INFUSEDPUFFDUR, INFUSEDJOINT, INFUSEDJOINTAMT, INFUSEDPREROLL, INFUSEDAMT, INFUSEDTHC, INFUSEDEFFECT, INFUSEDTITRATE, INFUSEDTITRATEWHY, INFUSEDICK

Page Infused Dried Cannabis: Patterns of Use;

INFUSEDINTRO

The following questions will ask about your use of **infused dried cannabis**. By this, we mean **dried cannabis flower or bud infused with concentrate (e.g. infused pre-rolls or moon rocks)**.

We are **not** asking about regular (non-infused) dried cannabis or regular pre-rolls in this section.

Please select the arrow to continue.

INFUSEDMODE

You told us you use **infused dried cannabis**. In the **past 30 days**, how did you **usually** use this product?

Please select one.

- ☐ 1 Infused **pre-rolled** joint
☐ 2 Infused joint/blunt rolled myself or by someone else
☐ 3 Pipe
☐ 4 Bong
☐ 5 Dried cannabis vaporizer (this does **not** refer to a vape pen/cartridge)
☐ 6 Other
☐ 7 None of the above (Exclusive)
☐ -8 Prefer not to say

Page Infused Dried Cannabis: Patterns of Use;;*Show if uses infused in one the**listed ways (INFUSEDMODE = 1,2,3,4,5,6)***INFUSEDAYS**In the **past 30 days**, on how many day(s) did you use **infused dried cannabis**?*If you are not sure, do your best to estimate.**Please enter the number of days.*

Minimum: 1, Maximum: 30

_____day(s)

☐ .8 Prefer not to say**INFUSEDTIMES**On the **last day** you used **infused dried cannabis**, how many time(s) per day did you use it?*Please enter a number.*

Minimum: 1, Maximum: 36

_____time(s) per day

☐ .8 Prefer not to say**INFUSEDPUFFS**On the **last day** you used **infused dried cannabis**, how many puff(s)/hit(s) did you take **each time you used it** that day?*Please enter a number.*

Minimum: 1, Maximum: 50

_____puff(s)/hit(s)

☐ .8 Prefer not to say☐ .9 Don't know**INFUSEDPUFFDUR**Thinking about the last day you used **infused dried cannabis**...When you took a puff/hit, how long did you **inhale** for?*To help you estimate, pretend to take a puff/hit and count in your head.**Please select one.*

- ☐ 1 1 second or less
- ☐ 2 2 to 3 seconds
- ☐ 3 4 to 6 seconds
- ☐ 4 7 to 10 seconds
- ☐ 5 More than 10 seconds
- ☐ -8 Prefer not to say
- ☐ -9 Don't know

INFUSEDJOINT *Show if uses infused as a joint (INFUSEDMODE = 1,2)*

On the **last day** you smoked an **infused joint/pre-roll**, what size joint did you use?

Please choose the size closest to what you used.

- ☐ 1 Less than 0.25 g
- ☐ 2 0.25 g
- ☐ 3 0.5 g
- ☐ 4 0.75 g
- ☐ 5 1.0 g
- ☐ 6 1.25 g
- ☐ 7 1.5 g
- ☐ 8 2.0 g
- ☐ 9 2.5 g
- ☐ 10 3.0 g
- ☐ 11 More than 3.0 g
- ☐ -8 Prefer not to say
- ☐ -9 Don't know

INFUSEDJOINTAMT *Show if uses infused as a joint (INFUSEDMODE = 1,2)*

On the **last day** you smoked an **infused joint/pre-roll**, how many joints did you smoke over the **entire day**?

Please only include the amount you smoked yourself, not the amount shared with others.

- ☐ 1 One or two puffs
- ☐ 2 Less than ¼ joint
- ☐ 3 ¼ joint
- ☐ 4 ½ joint
- ☐ 5 ¾ joint
- ☐ 6 1 joint
- ☐ 7 2 joints
- ☐ 8 3 joints
- ☐ 9 4 joints
- ☐ 10 5 joints
- ☐ 11 6 joints

- ☐ ₁₂ 7 joints
- ☐ ₁₃ 8 joints
- ☐ ₁₄ 9 joints
- ☐ ₁₅ 10 joints
- ☐ ₁₆ More than 10 joints
- ☐ ₋₈ Prefer not to say

INFUSEDPREROLL *Show if uses infused as a joint (INFUSEDMODE = 1,2)*

When you smoke an **infused joint/pre-roll**, how often do you smoke it all in **one sitting**?

Please select one.

- ☐ ₁ Never
- ☐ ₂ Rarely
- ☐ ₃ Sometimes
- ☐ ₄ Often
- ☐ ₅ Always
- ☐ ₋₈ Prefer not to say

INFUSEDAMT *Show if uses infused with a pipe bong or vaporizer (INFUSEDMODE = 3,4,5,6)*

On the **last day** that you used infused dried cannabis, how much did you use over the **entire day**?

Please select one.

- ☐ ₁ __TREE_QUESTION__
- ☐ ₂ One or two puffs|One or two puffs
- ☐ ₃ 50 mg (1/20g) to 750 mg (3/4g)|50 mg (1/20g)
- ☐ ₄ 50 mg (1/20g) to 750 mg (3/4g)|100 mg (1/10g)
- ☐ ₅ 50 mg (1/20g) to 750 mg (3/4g)|125 mg (1/8g)
- ☐ ₆ 50 mg (1/20g) to 750 mg (3/4g)|250 mg (1/4g)
- ☐ ₇ 50 mg (1/20g) to 750 mg (3/4g)|333 mg (1/3g)
- ☐ ₈ 50 mg (1/20g) to 750 mg (3/4g)|500 mg (1/2g)
- ☐ ₉ 50 mg (1/20g) to 750 mg (3/4g)|750 mg (3/4g)
- ☐ ₁₀ 1 g to 3.5 g (1/8oz)|1 g
- ☐ ₁₁ 1 g to 3.5 g (1/8oz)|1.5 g
- ☐ ₁₂ 1 g to 3.5 g (1/8oz)|2 g
- ☐ ₁₃ 1 g to 3.5 g (1/8oz)|2.5 g
- ☐ ₁₄ 1 g to 3.5 g (1/8oz)|3 g
- ☐ ₁₅ 1 g to 3.5 g (1/8oz)|3.5 g (1/8oz)
- ☐ ₁₆ 4 g to 8 g|4 g
- ☐ ₁₇ 4 g to 8 g|5 g
- ☐ ₁₈ 4 g to 8 g|6 g
- ☐ ₁₉ 4 g to 8 g|7 g (1/4 oz)
- ☐ ₂₀ 4 g to 8 g|8 g
- ☐ ₂₁ 9 g to 13 g|9 g
- ☐ ₂₂ 9 g to 13 g|10 g

- ☐ ₂₃ 9 g to 13 g|11 g
☐ ₂₄ 9 g to 13 g|12 g
☐ ₂₅ 9 g to 13 g|13 g
☐ ₂₆ 14 g (1/2 oz) to 18 g|14 g (1/2 oz)
☐ ₂₇ 14 g (1/2 oz) to 18 g|>14 g (>1/2 oz)
☐ ₋₈ Prefer not to say
☐ ₋₉ Don't know

INFUSEDTHC

On the **last day** you used **infused dried cannabis**, what level of **THC** did it contain?

Only enter a response in one option.

Answer in % THC: _____
 Answer in mg/g THC: _____

- ☐ ₋₉ Don't know

INFUSEDEFFECT

When you use **infused dried cannabis with <<PipeInAmountOfTHCFromInfusedTHC>> THC**, how many puff(s)/hit(s) do you usually take before you feel 'high'?

Please enter a number.

Minimum: 1, Maximum: 50
 _____ hit(s)/puff(s)

- ☐ ₋₈ Prefer not to say
☐ ₋₉ Don't know

INFUSEDTITRATE *Show if infused thc greater than zero ((INFUSEDTHC_a > 0) OR (INFUSEDTHC_b > 0))*

Think about **how high** you wanted to get the last time you used **infused dried cannabis**.

How easy or hard was it to decide how much **infused dried cannabis** to use to get the experience you wanted?

Please select one.

- ☐ ₁ Very easy
☐ ₂ Fairly easy
☐ ₃ Neither easy nor hard
☐ ₄ Fairly hard
☐ ₅ Very hard

- ☐ ₋₈ Prefer not to say
- ☐ ₋₉ Not applicable - I do not use it to get high

INFUSEDTITRATEWHY *Show if hard to decide how much to infused to use (INFUSEDTITRATE = 4,5)*

You told us it was **hard** to know how much **infused dried cannabis** to use to get the experience you wanted. Why was this?

Select all that apply

- ☐ ₁ I couldn't understand the THC/CBD levels on the label *
- ☐ ₂ There were no THC/CBD levels on the product *
- ☐ ₃ I was unfamiliar with the product/it was the first time I used it *
- ☐ ₄ Different **strength** than I was used to *
- ☐ ₅ Different **device/method of use** than I was used to *
- ☐ ₆ It contained other cannabinoids (e.g., CBN, CBG, delta-8) *
- ☐ ₇ It was difficult to control the amount inhaled *
- ☐ ₈ Other, please specify: _____
- ☐ ₋₈ Prefer not to say

*Levels marked with * are randomized*

INFUSEDSEICK *Show if answers how many infused puffs to get high (INFUSEDEFFECT between 0 and 50)*

You told us you usually take <<INFUSEDEFFECT.value>> hit(s)/puff(s) and use infused cannabis with <<PipeInAmountOfTHCFromInfusedTHC>> THC.

Using this product, how many hit(s)/puff(s) do you think would make you feel **sick or 'too high'**?

Please enter a number.

Minimum: 1, Maximum: 50

_____ hit(s)/puff(s)

- ☐ ₋₈ Prefer not to say
- ☐ ₋₉ Don't know

Section OTHER CONCENTRATES: PATTERNS OF USE

Show if used

concentrate past 30 days (PROD_c = 1)

CONCENINTRO, CONCENPROD, CONCENMODE, CONCENDAYS, CONCENTIMES, CONCENHITS, CONCENAMT, CONCENTHC, CONCENEFFECT, CONCENTITRATE, CONCENTITRATEWHY, CONCENSICK

Page Other Concentrates: Patterns of use;

CONCENINTRO

The following questions will ask about your use of **inhalable cannabis concentrates such as wax, shatter, resin, rosin, budder, hash or kief**.

We are **not** asking about your use of cannabis liquids in a vape pen/cartridge or infused dried cannabis in this section.

Please select the arrow to continue.

CONCENPROD

In the **past 30 days**, which type of inhalable cannabis concentrate did you use **most often**?

Do not include liquid vape oils that you vaped in a vape pen/cartridge.

Please select one.

- ☐ 1 Wax *
- ☐ 2 Shatter *
- ☐ 3 Budder or batter *
- ☐ 4 Crumble or honeycomb *
- ☐ 5 Sugar *
- ☐ 6 Hash/hashish *
- ☐ 7 Kief or dry sift *
- ☐ 8 Live resin *
- ☐ 9 Rosin *
- ☐ 10 Honey oil or CO₂ oil *
- ☐ 11 Diamonds or crystalline *
- ☐ 12 Bubble hash *
- ☐ 13 Pull n' snap *
- ☐ 14 Sauce, terp sauce, High-Terpene Full Spectrum Extract (HTFSE) or live resin sauce *
- ☐ 15 Butane Hash Oil (BHO) or Propane Hash Oil (PHO) *
- ☐ 16 Other, please specify: _____
- ☐ 17 None of the above
- ☐ 18 Prefer not to say

*Levels marked with * are randomized*

Page Other Concentrates: Patterns of use;;*Show if uses concentrates in one the listed**ways (CONCENPROD = 1,2,3,4,5,6,7,8,9,10,11,12,13,14,15,16)***CONCENMODE**

You told us you used <<concenprodFormatted>>.

In the **past 30 days**, how did you use this **product**?*Select all that apply*

- ☐ 1 Dabbed it (e.g., dab rig, hot knife)
- ☐ 2 Vaped it in a **handheld** vaporizer (e.g., dab pen, wax pen)
- ☐ 3 Vaped it in a **desktop** vaporizer (e.g., Volcano)
- ☐ 4 Smoked it (e.g., blunt/joint or pipe)
- ☐ 5 Other
- ☐ -8 Prefer not to say

CONCENDAYSIn the **past 30 days**, on how many day(s) did you use <<concenprodFormatted>>?*If you are not sure, do your best to estimate.**Please enter the number of days.*

Minimum: 1, Maximum: 30

_____day(s)

- ☐ -8 Prefer not to say

CONCENTIMESOn the **last day** you used <<concenprodFormatted>>, how many **time(s) per day** did you use it?*Please enter a number.*

Minimum: 1, Maximum: 36

_____time(s) per day

- ☐ -8 Prefer not to say

CONCENHITS

On the **last day** you used <<concenprodFormatted>>, how many dab(s)/hit(s)/puff(s) did you take at a time?

Please enter a number.

Minimum: 1, Maximum: 50

_____dab(s)/hit(s)/puff(s)

- ☐ -8 Prefer not to say
☐ -9 Don't know

CONCENAMT

On the **last day** that you used <<concenprodFormatted>>, how much did you use over the entire day?

Choose the option closest to what you used.

Please select one.

- ☐ 1 10 mg (0.01 g) or less
☐ 2 25 mg (0.025 g)
☐ 3 50 mg (0.05 g)
☐ 4 100 mg (0.1 g)
☐ 5 125 mg (0.125 g)
☐ 6 250 mg (0.25 g)
☐ 7 500 mg (0.5 g)
☐ 8 750 mg (0.75 g)
☐ 9 1 g
☐ 10 1.5 g
☐ 11 2 g
☐ 12 2.5 g
☐ 13 3 g
☐ 14 3.5 g (1/8 oz)
☐ 15 More than 3.5 g (>1/8 oz)
☐ -8 Prefer not to say
☐ -9 Don't know

CONCENTHC

On the last day you used <<concenprodFormatted>>, what level of **THC** did it contain?

Only enter a response in one option.

Answer in % THC: _____

Answer in mg/g THC: _____

☐ .9 Don't know**CONCENEFFECT**

When you use <<**concenprodFormatted**>> with <<PipeInAmountOfTHCFromConcentratesTHC>> THC, how many dab(s)/hit(s)/puff(s) do you usually take before you feel 'high'?

Please enter a number.

Minimum: 1, Maximum: 50

_____dab(s)/hit(s)/puff(s)

☐ .8 Not applicable - I don't use concentrates to get high

CONCENTITRATE *Show if concentrates thc greater than zero ((CONCENTHC_a > 0) OR (CONCENTHC_b > 0))*

Think about how high you wanted to get the last time you used <<**concenprodFormatted**>>.

How easy or hard was it to decide **how much concentrate to use to get the experience you wanted?**

Please select one.

- ☐ 1 Very easy
- ☐ 2 Fairly easy
- ☐ 3 Neither easy nor hard
- ☐ 4 Fairly hard
- ☐ 5 Very hard
- ☐ .8 Prefer not to say
- ☐ .9 Not applicable - I do not use it to get high

CONCENTITRATEWHY *Show if hard to decide how much concentrate to use (CONCENTITRATE = 4,5)*

You told us it was **hard** to know how much <<**CONCENPROD.text**>> to use to get the experience you wanted. Why was this?

Select all that apply

- ☐ 1 I couldn't understand the THC/CBD levels on the label *
- ☐ 2 There were no THC/CBD levels on the product *
- ☐ 3 I was unfamiliar with the product/it was the first time I used it *
- ☐ 4 Different **strength** than I was used to *
- ☐ 5 Different **device/method of use** than I was used to *

- ☐ ₆ It contained other cannabinoids (e.g., CBN, CBG, delta-8) *
- ☐ ₇ It was difficult to control the amount inhaled *
- ☐ ₈ Other, please specify: _____
- ☐ ₋₈ Prefer not to say

*Levels marked with * are randomized*

CONCENSICK Show if answers how many concentrates puffs to get high (CONCENEFFECT between 0 and 50)

You told us you usually take <<CONCENEFFECT.value>> hit(s)/dab(s)/puff(s) and use cannabis concentrate with <<PipeInAmountOfTHCFromConcentratesTHC>> THC.

Using this product, how many dabs(s)/hits(s)/puff(s) would you need to take before feeling **sick or 'too high'**?

Please enter a number.

Minimum: 1, Maximum: 50

_____dab(s)/hit(s)/puff(s)

- ☐ ₋₈ Prefer not to say
- ☐ ₋₉ Don't know

Section ALL INHALABLE CONCENTRATES

HIGHEQUIV, SOURCEINT, VAPESOURCE, INFUSEDSOURCE, CONCENSOURCE, WEB, STORE, SIDEEFFECT, ARa, ARb, ARRECENT, ARHELP, ARPROD, ARWHY, ARLEGAL, HYPEREM, MORE, DETER, THCUNIT, MIX, DRIVERCONCEN, HELP2, HELPKNOW, CUDIT1, CUDIT2, CUDIT3, CUDIT4, CUDIT5, CUDIT6, CUDIT7, CUDIT8, QUITTYPE, QUITREDUC, QUITWHY, TBREAK, DATAVAL, HEALTHPHYSICAL, HEALTHMENTAL, MENTALIMPACT, MENTALIMPACT2, MENTALCANN, DEPRESS, ANXIETY, DXSELF, SMOKING, ECIG, ECIGTRY, ALCOHOL, EDUCATION, LANGHOME, ETH, GENDER, SEXUALITY

Page All inhalable concentrates;

HIGHEQUIV Show if used at least two of herb vape infused concentrate (custom:

<<uses_at_least_two_of(['PROD', ['a','b','c','d'], [1,2]]>>)

You told us you've used the following products in the past 12 months.

How many **puff(s)/hit(s)** would you need to take of each to get **equally high**?

If you are not sure, do your best to estimate. Please enter a number.

Minimum: 1, Maximum: 50

Dried flower/leaf: (Show if used herb product last 12months (PROD_d = 1,2)) _____

Vape pen/cartridge: (Show if used vape within 12 months (PROD_a = 1,2)) _____

Infused dried cannabis: (Show if used infused dried cannabis last 12months (PROD_b = 1,2)) _____

Concentrates such as wax, shatter, hash, budder: (Show if used concentrate last 12months (PROD_c = 1,2)) _____

- ☐ ₋₈ Prefer not to say

Page Sourcing of Cannabis Concentrates

SOURCEINT

The next survey questions will ask about **where** you get inhalable cannabis concentrates.

VAPESOURCE *Show if used vape within 12 months (PROD_a = 1,2)*

From where do you **usually** buy or receive cannabis **vape pens/cartridges**?

Please select one.

- ☐ 1 From a **legal storefront** (provincially authorized retailer)
- ☐ 2 From a **legal website** (provincially authorized retailer or seller of cannabis for medical purposes)
- ☐ 3 From an **illegal storefront**
- ☐ 4 From an **illegal website**
- ☐ 5 From a storefront in an Indigenous community
- ☐ 6 From a family member, friend, or acquaintance
- ☐ 7 From a dealer
- ☐ 8 Other
- ☐ -8 Prefer not to say

INFUSEDSOURCE *Show if used infused dried cannabis last 12months (PROD_b = 1,2)*

From where do you **usually** buy or receive **infused dried cannabis**?

Please select one.

- ☐ ₁ From a **legal storefront** (provincially authorized retailer)
- ☐ ₂ From a **legal website** (provincially authorized retailer or seller of cannabis for medical purposes)
- ☐ ₃ From an **illegal storefront**
- ☐ ₄ From an **illegal website**
- ☐ ₅ From a storefront in an Indigenous community
- ☐ ₆ From a family member, friend or acquaintance
- ☐ ₇ From a dealer
- ☐ ₉ Prepared my own (I dipped/rolled dried cannabis in concentrate)
- ☐ ₁₀ Other
- ☐ ₋₈ Prefer not to say

CONCENSOURCE *Show if used concentrate last 12months (PROD_c = 1,2)*

From where do you **usually** buy or receive **cannabis concentrates such as wax, shatter, hash or budder**?

Please select one.

- ☐ ₁ From a **legal storefront** (provincially authorized retailer)
- ☐ ₂ From a **legal website** (provincially authorized retailer or seller of cannabis for medical purposes)
- ☐ ₃ From an **illegal storefront**
- ☐ ₄ From an **illegal website**
- ☐ ₅ From a storefront in an Indigenous community
- ☐ ₆ From a family member, friend or acquaintance
- ☐ ₇ From a dealer
- ☐ ₈ Other
- ☐ ₋₈ Prefer not to say

WEB Show if cannabis source is website ((VAPESOURCE = 2,4) OR (INFUSEDSOURCE = 2,4) OR (CONCENSOURCE = 2,4))

From which **website(s)** do you **usually** buy your cannabis concentrates?

Please provide the URL if possible.

Website where I buy **vape pens/cartridges**:

(Show if vape source is website (VAPESOURCE = 2,4))

Website where I buy **infused dried-pre**

rolls: (Show if infused source is website (INFUSEDSOURCE = 2,4))

Website where I buy **concentrates such as**

wax, shatter, hash, budder: (Show if concentrate source is website (CONCENSOURCE = 2,4))

☐ -8 Prefer not to say

STORE Show if Cannabis source is storefront ((VAPESOURCE = 1,3,5) OR (INFUSEDSOURCE = 1,3,5) OR (CONCENSOURCE = 1,3,5))

From which **store(s)** do you **usually** buy your cannabis concentrates?

Please enter the store name(s).

Store where I buy **vape pens/cartridges**:

(Show if vape source is legal storefront illegal storefront or Indigenous storefront (VAPESOURCE = 1,3,5))

Store where I buy **infused dried-pre rolls**:

(Show if infused source is legal storefront illegal storefront or Indigenous storefront (INFUSEDSOURCE = 1,3,5))

Store where I buy **concentrates (e.g., wax,**

shatter, hash, budder): (Show if concentrated source is legal storefront illegal storefront or Indigenous storefront (CONCENSOURCE = 1,3,5))

☐ -8 Prefer not to say

Page Side Effects and Adverse Reactions

SIDEFFECT

Do you **usually** experience any of the following common side effects from using **inhalable cannabis concentrates**?

Select all that apply

- ☐ 1 Sore throat, coughing or wheezing *
- ☐ 2 Drowsiness/sleepiness or lethargy *
- ☐ 3 Red eyes *
- ☐ 4 Dry mouth *
- ☐ 5 Sweating *
- ☐ 6 Difficulty with memory or concentration *
- ☐ 7 "Couch lock" (i.e., unmotivated to move or get up) *
- ☐ 8 None of the above (Exclusive)
- ☐ -8 Prefer not to say

*Levels marked with * are randomized*

ARa

In addition to common side effects from using cannabis concentrates...

In the **past 12 months**, have you experienced any **of these negative health effect(s)** from using **inhalable cannabis concentrates**?

Select all that apply

- ☐ 1 Anxiety/panic attack *
- ☐ 2 Dissociation/depersonalization (feeling detached or disconnected from yourself) *
- ☐ 3 Headache *
- ☐ 4 Confusion/disorientation *
- ☐ 5 Nausea and/or vomiting *
- ☐ 6 Difficulty breathing or lung problems *
- ☐ 7 Dizziness or light headedness *
- ☐ 8 Loss of coordination/unsteadiness/vertigo *
- ☐ 18 None of the above/had a negative effect from a **different** cannabis product (Exclusive)
- ☐ -8 Prefer not to say

*Levels marked with * are randomized*

ARb**We have a few more for you...**

In the **past 12 months**, have you experienced any **of these negative health effect(s)** from using **inhalable cannabis concentrates**?

Select all that apply

- ☐ ₉ Feeling faint/passing out/loss of consciousness *
- ☐ ₁₀ Unusual behaviour (e.g., agitation, slurred speech) *
- ☐ ₁₁ Chest pain/chest discomfort *
- ☐ ₁₂ Hallucinations/psychosis/flashbacks *
- ☐ ₁₃ Muscle weakness *
- ☐ ₁₄ Rapid heartbeat/blood pressure problems *
- ☐ ₁₅ Seizure *
- ☐ ₁₆ Allergic reaction *
- ☐ ₁₇ Other
- ☐ ₁₈ None of the above/had a negative effect from a **different** cannabis product (Exclusive)
- ☐ ₋₈ Prefer not to say

*Levels marked with * are randomized*

ARRECENT Show if experienced more than one additional adverse reaction (custom:

<<more_than_n_responses_between_multi_questions([1, ['ARa', 'ARb']])>>)

Which adverse reaction or negative health effect happened **most recently**?

If you are not sure, please select the reaction you remember the most clearly.

If more than one reaction happened on the same day, please select all the effects that happened that day.

Select all that apply

- ☐ ₁ Anxiety/panic attack * (Show if had anxiety panic reaction (ARa_1 = 1))
- ☐ ₂ Dissociation/depersonalization (feeling detached or disconnected from yourself) *
(Show if had dissociation reaction (ARa_2 = 1))
- ☐ ₃ Headache * (Show if had headache reaction (ARa_3 = 1))
- ☐ ₄ Confusion/disorientation * (Show if had confusion disorientation reaction (ARa_4 = 1))
- ☐ ₅ Nausea and/or vomiting * (Show if had nausea vomit reaction (ARa_5 = 1))
- ☐ ₆ Difficulty breathing or lung problems * (Show if had difficulty breathing reaction (ARa_6 = 1))
- ☐ ₇ Dizziness or light headedness * (Show if had dizziness reaction (ARa_7 = 1))
- ☐ ₈ Loss of coordination/unsteadiness/vertigo * (Show if had loss of coordination reaction (ARa_8 = 1))
- ☐ ₉ Feeling faint/passing out/loss of consciousness * (Show if had loss of consciousness reaction (ARb_9 = 1))
- ☐ ₁₀ Unusual behaviour (e.g., agitation, slurred speech) * (Show if had unusual behavior reaction (ARb_10 = 1))
- ☐ ₁₁ Chest pain/chest discomfort * (Show if had chest pain discomfort reaction (ARb_11 = 1))
- ☐ ₁₂ Hallucinations/psychosis/flashbacks * (Show if had hallucination reaction (ARb_12 = 1))
- ☐ ₁₃ Muscle weakness * (Show if had muscle weakness reaction (ARb_13 = 1))

- ☐ 14 Rapid heartbeat/blood pressure problems * (Show if had rapid heartbeat reaction (ARb_14 = 1))
- ☐ 15 Seizure * (Show if had seizure reaction (ARb_15 = 1))
- ☐ 16 Allergic reaction * (Show if had allergic reaction (ARb_16 = 1))
- ☐ 17 Other (Show if had other reaction (ARb_17 = 1))
- ☐ -8 Prefer not to say

*Levels marked with * are randomized*

ARHELP Show if experienced an adverse reaction recently (((ARa_1 = 1 OR ARa_2 = 1 OR ARa_3 = 1 OR ARa_4 = 1 OR ARa_5 = 1 OR ARa_6 = 1 OR ARa_7 = 1 OR ARa_8 = 1) OR (ARb_9 = 1 OR ARb_10 = 1 OR ARb_11 = 1 OR ARb_12 = 1 OR ARb_13 = 1 OR ARb_14 = 1 OR ARb_15 = 1 OR ARb_16 = 1 OR ARb_17 = 1)) AND (ARRECENT = Prefer not to say))

When you experienced <<PipeInMostRecentAdverseReaction>>, did you seek help at any of these places?

Select all that apply

- ☐ 1 Emergency department
- ☐ 2 Hospital admission (given a hospital bed and kept for treatment)
- ☐ 3 Poison centre
- ☐ 4 Doctor's office, walk-in clinic or other medical professional
- ☐ 5 Telephone health service/helpline
- ☐ 6 Addiction support services
- ☐ 7 Other
- ☐ 8 None of the above (Exclusive)
- ☐ -8 Prefer not to say

ARPROD Show if experienced an adverse reaction recently (((ARa_1 = 1 OR ARa_2 = 1 OR ARa_3 = 1 OR ARa_4 = 1 OR ARa_5 = 1 OR ARa_6 = 1 OR ARa_7 = 1 OR ARa_8 = 1) OR (ARb_9 = 1 OR ARb_10 = 1 OR ARb_11 = 1 OR ARb_12 = 1 OR ARb_13 = 1 OR ARb_14 = 1 OR ARb_15 = 1 OR ARb_16 = 1 OR ARb_17 = 1)) AND (ARRECENT = Prefer not to say))

When you experienced <<PipeInMostRecentAdverseReaction>>, were you using..?

Select all that apply

- ☐ 1 Cannabis vape pen/cartridge
- ☐ 2 Infused dried cannabis
- ☐ 3 Cannabis concentrates such as wax, shatter, hash, budder
- ☐ 4 Other form of cannabis (e.g., dried flower, edible, beverage, oil capsules/drops)
- ☐ -8 Prefer not to say
- ☐ -9 Don't know

ARWHY Show if experienced an adverse reaction recently (((ARa_1 = 1 OR ARa_2 = 1 OR ARa_3 = 1 OR ARa_4 = 1 OR ARa_5 = 1 OR ARa_6 = 1 OR ARa_7 = 1 OR ARa_8 = 1) OR (ARb_9 = 1 OR ARb_10 = 1 OR ARb_11 = 1 OR ARb_12 = 1 OR ARb_13 = 1 OR ARb_14 = 1 OR ARb_15 = 1 OR ARb_16 = 1 OR ARb_17 = 1)) AND (ARRECENT = Prefer not to say))

When you experienced <<PipeInMostRecentAdverseReaction>>, why do you think this happened?

Select all that apply

- ☐ 1 I used another substance at the same time (alcohol, nicotine, other drugs) *
- ☐ 2 Product was too strong (high THC level) *
- ☐ 3 I took too much/inhaled too deeply *
- ☐ 4 It was my first time using the product or device *
- ☐ 5 Poor quality product (moldy, bad taste or smell) *
- ☐ 6 I had an allergic reaction *
- ☐ 7 I felt unwell, anxious, weak or tired before using *
- ☐ 8 Other
- ☐ -8 Prefer not to say
- ☐ -9 Don't know

Levels marked with * are randomized

ARLEGAL Show if experienced an adverse reaction recently (((ARa_1 = 1 OR ARa_2 = 1 OR ARa_3 = 1 OR ARa_4 = 1 OR ARa_5 = 1 OR ARa_6 = 1 OR ARa_7 = 1 OR ARa_8 = 1) OR (ARb_9 = 1 OR ARb_10 = 1 OR ARb_11 = 1 OR ARb_12 = 1 OR ARb_13 = 1 OR ARb_14 = 1 OR ARb_15 = 1 OR ARb_16 = 1 OR ARb_17 = 1)) AND (ARRECENT = Prefer not to say))

Was the cannabis concentrate that caused <<PipeInMostRecentAdverseReaction>> purchased from a legal store/website?

Please select one.

- ☐ 1 Yes
- ☐ 0 No
- ☐ -8 Prefer not to say
- ☐ -9 Don't know

HYPEREM

Have you ever experienced **cannabinoid hyperemesis syndrome** (repeated, severe vomiting, nausea and abdominal pain) from cannabis use?

Please select one.

- ☐ 1 Yes

- ☐ 2 No
☐ 3 Don't know
☐ -8 Prefer not to say

Page Information & Policy Measures

MORE

Do you feel you need **more information** about any of the following related to **inhalable cannabis concentrates**?

Select all that apply

- ☐ 1 How much cannabis concentrate to take/how to measure a dose *
☐ 2 How to use different concentrate products or devices (e.g., dab rig, hot knife, vape) *
☐ 3 Health risks of vaping cannabis compared to other methods of cannabis use *
☐ 4 Health risks of vaping cannabis compared to vaping nicotine/e-cigarettes *
☐ 5 Health and safety risks of using high-THC cannabis products *
☐ 6 How to reduce the harms of concentrate use *
☐ 7 Effects to expect from different cannabis concentrates *
☐ 8 Other topic related to cannabis concentrates (please specify):

☐ 9 None of the above (Exclusive)
☐ -8 Prefer not to say

*Levels marked with * are randomized*

DETER

What effect, if any, would the following measures have on your **current cannabis use**?

Please select one per item.

1. "High THC" warning label or message on cannabis products with higher THC levels *
2. A better selection of lower THC products *
3. High taxes/prices on cannabis products with higher THC levels *
4. Sales ban on products with extremely high THC levels *

*Levels marked with * are randomized*

- ☐ 1 I'd choose lower-THC products **other than** concentrates
☐ 2 I'd choose lower-THC products, but still use concentrates
☐ 3 **Reduce** my use of cannabis overall
☐ 4 **Increase** my use of cannabis overall
☐ 5 I would buy cannabis from other sources (i.e., not legal retail)
☐ 6 No effect
☐ 7 I don't know
☐ -8 Prefer not to say

THCUNIT

Alcohol has standard serving sizes (e.g., 1 standard drink = 1 glass of wine = 1 bottle of beer = 1 shot of liquor).

How much do you agree or disagree with the following statements regarding a **standard serving of THC for cannabis products**?

Please select one per item.

1. A standard serving of THC would help me compare THC amounts between products. *
2. A standard serving of THC would help me lower the risks/side effects of cannabis use. *

*Levels marked with * are randomized*

- ☐ ₁ Strongly disagree
- ☐ ₂ Disagree
- ☐ ₃ Neutral
- ☐ ₄ Agree
- ☐ ₅ Strongly agree
- ☐ ₋₈ Prefer not to say

Page High-Risk Use of Concentrates**MIX**

During the **past 30 days**, when you used **cannabis concentrates**, how often did you **combine** them with any of the following substances?

"Combine" means consume at the same time or close enough in time that effects overlapped.

Please select one per item.

1. Other cannabis products (e.g., dried flower, edible/drink, ingestible oil/capsule) *
2. Alcohol *
3. Tobacco *
4. Non-cannabis e-cigarette or vaping device with nicotine *
5. Prescription or non-prescription drug(s) or medications *
6. Illegal drugs (e.g., MDMA, mushrooms, cocaine, heroin, methamphetamines) *

*Levels marked with * are randomized*

- ☐ ₁ Never
- ☐ ₂ Rarely
- ☐ ₃ Sometimes
- ☐ ₄ Often
- ☐ ₅ Always

☐ -8 Prefer not to say

DRIVERCONCEN

In the **past 30 days**, have you driven a motor vehicle (e.g., car, snowmobile, motor boat or all-terrain vehicle (ATV) **within 2 hours of using cannabis concentrates?**

Please select one.

- ☐ 1 Yes
- ☐ 2 No
- ☐ 3 I have not driven in the past 30 days
- ☐ -8 Prefer not to say

Page Assessment of Higher Risk Use

HELP2

The next few questions ask about your use of **any cannabis**.

Have you ever **felt you needed or received** professional help (such as treatment or counseling) for your cannabis use?

Please select one.

- ☐ 1 Yes – I felt I needed help but didn't seek it out
- ☐ 2 Yes – I sought and received help
- ☐ 3 Yes – I sought help but did **not** receive it
- ☐ 4 Yes – I received help but didn't seek it myself (e.g., arranged by family member, court order)
- ☐ 5 No
- ☐ -8 Prefer not to say

HELPKNOW

Did you know that it is possible for people to receive treatment if they have concerns about their cannabis use?

Please select one.

- ☐ 1 Yes
- ☐ 2 No/Never considered it
- ☐ -8 Prefer not to say

CUDIT1

How often do you use cannabis?

Please select one.

- ☐ ₀ Never (Never show)
- ☐ ₁ Monthly or less
- ☐ ₂ 2-4 times a month
- ☐ ₃ 2-3 times a week
- ☐ ₄ 4 or more times a week
- ☐ ₋₈ Prefer not to say

CUDIT2

How many hours were you “stoned” on a typical day when you had been using cannabis?

Please select one.

- ☐ ₀ Less than 1
- ☐ ₁ 1 or 2
- ☐ ₂ 3 or 4
- ☐ ₃ 5 or 6
- ☐ ₄ 7 or more
- ☐ ₋₈ Prefer not to say

CUDIT3

How often during the past 6 months did you find that you were not able to stop using cannabis once you had started?

Please select one.

- ☐ ₀ Never
- ☐ ₁ Less than monthly
- ☐ ₂ Monthly
- ☐ ₃ Weekly
- ☐ ₄ Daily or almost daily
- ☐ ₋₈ Prefer not to say

CUDIT4

How often during the past 6 months did you fail to do what was normally expected from you because of using cannabis?

Please select one.

- ☐ 0 Never
- ☐ 1 Less than monthly
- ☐ 2 Monthly
- ☐ 3 Weekly
- ☐ 4 Daily or almost daily
- ☐ -8 Prefer not to say

CUDIT5

How often in the past 6 months have you devoted a great deal of your time to getting, using or recovering from cannabis?

Please select one.

- ☐ 0 Never
- ☐ 1 Less than monthly
- ☐ 2 Monthly
- ☐ 3 Weekly
- ☐ 4 Daily or almost daily
- ☐ -8 Prefer not to say

CUDIT6

How often in the past 6 months have you had a problem with your memory or concentration after using cannabis?

Please select one.

- ☐ 0 Never
- ☐ 1 Less than monthly
- ☐ 2 Monthly
- ☐ 3 Weekly
- ☐ 4 Daily or almost daily
- ☐ -8 Prefer not to say

CUDIT7

How often do you use cannabis in situations that could be physically hazardous, such as driving, operating machinery, or caring for children?

Please select one.

- ☐ 0 Never
- ☐ 1 Less than monthly
- ☐ 2 Monthly
- ☐ 3 Weekly
- ☐ 4 Daily or almost daily
- ☐ -8 Prefer not to say

CUDIT8

Have you ever thought about cutting down or stopping your use of cannabis?

Please select one.

- ☐ 0 Never
- ☐ 2 Yes, but not in the past 6 months
- ☐ 4 Yes, during the past 6 months
- ☐ -8 Prefer not to say

QUITTYPE

Within the **next 12 months**, are you planning to **quit or cut down** your use of cannabis?

Please select one.

- ☐ 1 No
- ☐ 2 Yes, quit/cut down use of all cannabis products
- ☐ 3 Yes, quit/cut down use of cannabis concentrates only
- ☐ 4 Yes, quit/cut down use of another form of cannabis
- ☐ 5 I don't know
- ☐ -8 Prefer not to say

QUITREDUC *Show if Planning to quit cannabis (QUITTYPE = 2,3,4)*

Are you planning to...?

Please select one.

- ☐ 1 Quit altogether

- ☐ 2 Cut down my use
- ☐ 3 I haven't decided
- ☐ -8 Prefer not to say

QUITWHY *Show if Planning to quit cannabis (QUITTYPE = 2,3,4)*

Why are you planning to quit or cut down your use of cannabis?

Select all that apply

- ☐ 1 To improve my physical or mental health or reduce side effects *
- ☐ 2 I don't want to be dependent on cannabis *
- ☐ 3 To save money *
- ☐ 4 Pregnancy or breastfeeding * (Show if Is female (SEX = 2))
- ☐ 5 I'm quitting for someone else (e.g., family, partner, children) *
- ☐ 6 To improve my quality of life *
- ☐ 7 Employment/legal reasons (e.g., drug testing at work) *
- ☐ 8 Other
- ☐ -8 Prefer not to say

*Levels marked with * are randomized*

TBREAK *Show if Consume higher THC products now (TOLERANCECHANGE = 1)*

Have you ever heard of a **tolerance break** ("T-Break")?

*A T-Break is a voluntary pause on your cannabis use with the goal of lowering your tolerance.
Please select one.*

- ☐ 1 Yes, and I have tried it
- ☐ 2 Yes, but I haven't tried it
- ☐ 3 No
- ☐ 4 Don't know
- ☐ -8 Prefer not to say

Page Health & Mental Health

DATAVAL

What is the current month?

Please select one.

- ☐ 1 January
- ☐ 2 February
- ☐ 3 March
- ☐ 4 April

- ☐ 5 May
- ☐ 6 June
- ☐ 7 July
- ☐ 8 August
- ☐ 9 September
- ☐ 10 October
- ☐ 11 November
- ☐ 12 December

HEALTHPHYSICAL

In general, how is your **physical health**?

Please select one.

- ☐ 1 Excellent
- ☐ 2 Very good
- ☐ 3 Good
- ☐ 4 Fair
- ☐ 5 Poor
- ☐ -8 Prefer not to say

HEALTHMENTAL

In general, how is your **mental health**?

Please select one.

- ☐ 1 Excellent
- ☐ 2 Very good
- ☐ 3 Good
- ☐ 4 Fair
- ☐ 5 Poor
- ☐ -8 Prefer not to say

MENTALIMPACT

How, if at all, does using **cannabis concentrates** impact your...?

Please select one per item.

1. **Short-term** mental health (same day)
 2. **Long-term** mental health (weeks, months or years)
- ☐ 1 Makes it better

- ☐ 2 No difference
- ☐ 3 Makes it worse
- ☐ 4 Don't know
- ☐ -8 Prefer not to say

MENTALIMPACT2

Does your use of **cannabis products** change when you are feeling **stressed, anxious, unhappy or depressed**?

Please select one.

- ☐ 1 Yes, I use **more**
- ☐ 2 No difference
- ☐ 3 Yes, I use **less**
- ☐ 4 I don't know
- ☐ 5 Not applicable - I rarely feel this way
- ☐ -8 Prefer not to say

MENTALCANN Show if Use more when feeling stressed anxious unhappy or depressed (MENTALIMPACT2 = 1)

You told us you use cannabis **more** when you are **stressed, anxious, unhappy or depressed**.

When you feel this way, do you usually turn to...?

Please select one.

- ☐ 1 Cannabis in general (any type)
- ☐ 2 Specific cannabis products – please specify _____
- ☐ -8 Prefer not to say

DEPRESS

In the last month, how much have you been bothered by feeling sad, down or uninterested in life?

Please select one.

- ☐ 0 0 = Not at all
- ☐ 1 1
- ☐ 2 2
- ☐ 3 3 = A little
- ☐ 4 4
- ☐ 5 5 = Moderately
- ☐ 6 6

- ☐ 7 7
- ☐ 8 8
- ☐ 9 9 = Severely
- ☐ -8 Prefer not to say

ANXIETY

In the last month, how much have you been bothered by feeling anxious or nervous?

Please select one.

- ☐ 0 0 = Not at all
- ☐ 1 1
- ☐ 2 2
- ☐ 3 3 = A little
- ☐ 4 4
- ☐ 5 5 = Moderately
- ☐ 6 6
- ☐ 7 7
- ☐ 8 8
- ☐ 9 9 = Severely
- ☐ -8 Prefer not to say

DXSELF

Have you ever been **diagnosed** with any of the following?

Select all that apply

- ☐ 1 Anxiety (including phobia, obsessive-compulsive disorder or a panic disorder)
- ☐ 2 Depression (including or dysthymia)
- ☐ 3 Post-traumatic stress disorder (PTSD)
- ☐ 4 Psychotic disorder (including schizophrenia or Dissociative Identity Disorder)
- ☐ 5 Bipolar disorder, mania, or borderline personality disorder
- ☐ 6 Substance use disorder (including cannabis use disorder)
- ☐ 7 Other mental health disorder
- ☐ 8 I have never received a mental health diagnosis (Exclusive)
- ☐ 9 Don't know (Exclusive)
- ☐ -8 Prefer not to say

Page Use of Other Drugs

SMOKING

You are almost done the survey! These last few questions will allow us to compare the survey results among different groups of respondents. Your answers will remain anonymous and confidential.

In the past 30 days, how often did you smoke **tobacco cigarettes**?

Please select one.

- ☐ 1 Every day
- ☐ 2 Almost every day
- ☐ 3 At least once a week
- ☐ 4 At least once in the past month
- ☐ 5 Never
- ☐ -8 Prefer not to say

ECIG

In the past 30 days, how often did you use a **non-cannabis** e-cigarette or vaping device?

Include vaping e-liquid with nicotine and without nicotine i.e., just flavouring.

Exclude vaping cannabis.

Please select one.

- ☐ 1 Every day
- ☐ 2 Almost every day
- ☐ 3 At least once a week
- ☐ 4 At least once in the past month
- ☐ 5 Never
- ☐ -8 Prefer not to say

ECIGTRY *Show if Ever used vape and ecig ((ECIG = 1,2,3,4) AND (PROD_a = 1,2,3))*

Which did you try first:

Please select one.

- ☐ 1 Cannabis vape pen/cartridge
- ☐ 2 Non-cannabis e-cigarette or vaping device
- ☐ 3 I don't remember
- ☐ -8 Prefer not to say

ALCOHOL

In the past 30 days, how often did you drink alcoholic beverages?

Please select one.

- ☐ ₁ Every day
- ☐ ₂ Almost every day
- ☐ ₃ At least once a week
- ☐ ₄ At least once in the past month
- ☐ ₅ Never
- ☐ ₋₈ Prefer not to say

Page Additional Socio-Demographics**EDUCATION**

What is the **highest** level of formal education that you have completed?

Please select one.

- ☐ ₁ Less than a High School diploma or equivalent
- ☐ ₂ High school diploma or equivalent
- ☐ ₃ Registered Apprenticeship or other trades certificate or diploma
- ☐ ₄ College, CEGEP or other non-university certificate or diploma
- ☐ ₅ University certificate or diploma below bachelor's level
- ☐ ₆ Bachelor's degree
- ☐ ₇ Post graduate degree above bachelor's level
- ☐ ₋₈ Prefer not to say

LANGHOME

What language do you speak most often at home?

Select all that apply; indicate more than one language only if they are spoken equally at home.

- ☐ ₁ English
- ☐ ₂ French
- ☐ ₃ Other (please specify) _____
- ☐ ₋₈ Prefer not to say

ETH

In our society, people are often described by their race or racial background. This may influence the way we are treated by individuals and institutions and may affect our health.

Are you ...?

Select all that apply

- ☐ ₁ White
- ☐ ₂ South Asian (e.g., Indian, Pakistani, Sri Lankan)
- ☐ ₃ Chinese
- ☐ ₄ Black
- ☐ ₅ Filipino
- ☐ ₆ Arab
- ☐ ₇ Latin American
- ☐ ₈ Southeast Asian (e.g., Vietnamese, Cambodian, Laotian, Thai)
- ☐ ₉ West Asian (e.g., Iranian, Afghan)
- ☐ ₁₀ Korean
- ☐ ₁₁ Japanese
- ☐ ₁₂ Other
- ☐ ₋₈ Prefer not to say
- ☐ ₋₉ Don't know / Not sure

GENDER

What is your gender?

Refers to current gender which may be different from sex assigned at birth and may be different from what is indicated on legal documents.

Please select one.

- ☐ ₁ Man/boy
- ☐ ₂ Woman/girl
- ☐ ₃ Another gender (please specify): _____
- ☐ ₋₈ Prefer not to say

SEXUALITY

What is your sexual orientation?

Please select one.

- ☐ ₁ Heterosexual (i.e. straight)
- ☐ ₂ Lesbian or gay
- ☐ ₃ Bisexual or pansexual
- ☐ ₄ Another sexual orientation (please specify): _____
- ☐ ₋₈ Prefer not to say

Section Survey End

Page Pre test

P1

We would now like your opinion on this survey itself.

Overall, how would you rate the extent to which the questions in this survey were easy to understand? Please use a scale from 0 to 10 where 0 means very difficult, and 10 means very easy.

Please select one.

- ☐ ₀ 0 - Very difficult
- ☐ ₁ 1
- ☐ ₂ 2
- ☐ ₃ 3
- ☐ ₄ 4
- ☐ ₅ 5
- ☐ ₆ 6
- ☐ ₇ 7
- ☐ ₈ 8
- ☐ ₉ 9
- ☐ ₁₀ 10 - Very easy

P2 *Show if Pretest survey difficult (P1 = 0,1,2,3,4,5,6)*

Please tell us why you gave this rating to the survey. What specific words or questions did you find difficult to understand? Are there any other terms or slang you would use for the substances mentioned in this survey?

Page Conclusion

WebEndTCH

On behalf of Health Canada, we would like to thank you for your participation in the **2025 Inhalable Cannabis Concentrates Survey (ICCS)**. We appreciate that you took the time to complete the online survey. The information you have provided will allow Health Canada to better understand the current and emerging trends related to cannabis and its use among Canadians 16 years of age and older.

Please be assured that all your responses to the survey are confidential and anonymous. Results of this research will be published and publicly available online following the completion of the study. The survey results will not be linked to you in any way.

This research has been approved by the Health Canada and Public Health Agency of Canada Research Ethics Board (REB 2025-017H). If you have questions or concerns about your rights as a research participant, please contact the Research Ethics Board Secretariat at **613-941-5199** (Collect calls will be accepted) or [reb-cer@hc-sc.gc.ca \(mailto:reb-cer@hc-sc.gc.ca?subject=ICCSID:<sample_id>\)](mailto:reb-cer@hc-sc.gc.ca?subject=ICCSID:<sample_id>). If you have any questions or concerns about your participation in the study, please contact Nicolas Toutant at [ntoutant@advanis.net \(mailto:ntoutant@advanis.net?subject=ICCSID:<sample_id>\)](mailto:ntoutant@advanis.net?subject=ICCSID:<sample_id>).

It is possible that you may have experienced some emotional discomfort while taking the survey or after. Please know that if needed, resources are available to support you. Below is a list of mental health and substance use resources available.

Thank you again for your participation in this survey!

Supports and Resources

Information on cannabis addiction: <https://www.canada.ca/en/health-canada/services/drugs-medication/cannabis/health-effects/addiction.html> (opens in a new window)
(<https://www.canada.ca/en/health-canada/services/drugs-medication/cannabis/health-effects/addiction.html>)

Resources and information for people who need help with substance use:
<https://www.canada.ca/en/health-canada/services/substance-use/get-help-with-substance-use.html> (opens in a new window) (<https://www.canada.ca/en/health-canada/services/substance-use/get-help-with-substance-use.html>)

Resources on mental health support: <https://www.canada.ca/en/public-health/services/mental-health-services/mental-health-get-help.html> (opens in a new window)
(<https://www.canada.ca/en/public-health/services/mental-health-services/mental-health-get-help.html>)

Wellness helpline available to all Indigenous people in Canada: <https://www.hopeforwellness.ca/>
(opens in a new window) (<https://www.hopeforwellness.ca/>)

Status Code: -1

Annexe B : Questionnaire (français)

Enquête sur les concentrés de cannabis inhalables (ECCI)



Gouvernement du Canada (non protégé)

Langues: français

Section ITAO

Page INTRO RECRUTEMENT WEB

RecruitInt

<<landlineflag>>

Bonjour, ici _____ de MaVilleÉcoute et je vous appelle au nom de Santé Canada. Nous menons une importante enquête en ligne sur le cannabis. Cet appel ne prendra qu'une minute et je vous enverrai un message texte ou un courriel. Je vous assure que je ne cherche pas à vous vendre quoi que ce soit. Votre participation est volontaire et vos réponses resteront confidentielles.

Durée de l'enquête en ligne: Si la question vous est posée, l'enquête en ligne prendra environ 20 minutes en fonction de vos réponses.

Si la personne est en colère parcequ'il a reçu cet appel : Je comprends que vous ne souhaitez pas participer et j'en ai pris note. Merci quand même de votre temps et bonne fin de journée.

Personne interrogée trop occupée (argumentation): Nous allons vous envoyer le lien du questionnaire de l'étude par message texte ou par courriel et vous pourrez le remplir au moment qui vous convient.

Au besoin: Vous avez rempli le questionnaire d'une étude pour nous dans le passé, et vous nous aviez dit que vous pourriez participer à nouveau à d'autres études de politique publique. MaVilleÉcoute est une initiative de politique publique d'Advanis, une firme de recherche sociale et d'études de marché, qui fournit des renseignements à tous les ordres de gouvernement et aux organismes à but non lucratif. Toutes vos réponses sont entièrement anonymes et seuls les résultats de groupe seront communiqués. Le questionnaire peut être rempli sur un téléphone intelligent, une tablette ou un ordinateur.

SI LA PERSONNE A BESOIN DE PLUS AMPLES PRÉCISIONS SUR LES « CONCENTRÉS DE CANNABIS » : Nous ne posons pas de questions sur le cannabis séché ordinaire, ni sur le cannabis que vous consommez par voie orale, comme les produits du cannabis comestible, les boissons de cannabis,

les huiles orales ou les capsules.

- ☐ 4 Envoyer un message texte au numéro actuel (Montrer si est Cellulaire (phone_source = 2,3))
- ☐ 5 Envoyer un message texte à un numéro différent
- ☐ 6 Oui - Envoyer un courriel
- ☐ 3 Rappeler plus tard (utiliser avec modération)
- ☐ 2 Non - Refus (n'a pas accepté le courriel ni le message texte)
- ☐ 7 Non admissible - En dehors de la région spécifiée ou moins de 16 ans

Refcontactmethod *Montrer si recrutementrefusé (RecruitInt = 2)*

Merci pour votre temps. Au revoir.

Code de statut: 1000

CBcontactmethod *Montrer si rappelrecrutement (RecruitInt = 3)*

Fixer un rendez-vous de rappel.

Code de statut: 1001

PASTEVEVER

Avez-vous déjà consommé les produits du cannabis suivants ?

Veuillez sélectionner un seul élément.

- a. Stylos/cartouches de vapotage de cannabis
 - b. Cannabis séché **infusé** avec un concentré de cannabis tel que de la résine, du haschisch ou du kief (p. ex., **des préroulés infusés ou des moon rocks**)
 - c. Concentrés de cannabis tels que la cire (wax), l'ambre (shatter), la résine (resin), la résine pressée (rosin), la pâte de cannabis (budder), le haschisch ou le kief
- ☐ 1 Oui, au cours des 30 derniers jours
 - ☐ 2 Oui, au cours des 12 derniers mois
 - ☐ 3 Oui, au cours de ma vie
 - ☐ 4 Non, jamais

TPASTEVEVER *Montrer si intro Pas30 Vape Concentrés Séchés (PASTEVEVER_a = 2,3,4 AND PASTEVEVER_b = 2,3,4 ET PASTEVEVER_c = 2,3,4)*

Nous sommes désolés, mais vous n'êtes pas admissible à répondre à cette enquête.

Code de statut: 501

Section INTRODUCTION

wcag, DEFN, PROD, TPROD, AGENUM, AGEW, AGENUM1, SEX, PROV

Page PAGE DE CONSENTEMENT

wcag

Vous avez accepté de recevoir des renseignements sur la participation à l'Enquête sur les concentrés de cannabis inhalables. L'enquête est menée par la firme Advanis, pour le compte de Santé Canada. Votre participation est entièrement volontaire.

Objectif de cette enquête

L'objectif principal de cette enquête est de recueillir des renseignements sur la consommation fréquente (c'est-à-dire au moins une fois par semaine) de concentrés de cannabis inhalables au Canada. Ces renseignements sont nécessaires pour mieux comprendre comment la population canadienne perçoit et consomme le cannabis, et plus particulièrement les concentrés de cannabis inhalables.

Ce que nous vous demanderons de faire

Le questionnaire de l'enquête prend environ 20 minutes à remplir. Vos réponses seront anonymisées et votre vie privée sera respectée (voir la section ci-dessous intitulée « Confidentialité et respect de la vie privée » pour obtenir plus d'information). Nous vous poserons des questions sur le cannabis en général et plus particulièrement sur votre consommation de produits du cannabis tels que les produits à vapoter, les préroulés infusés et d'autres concentrés inhalables. Il se peut que vous ne soyez à l'aise de répondre à certaines questions car elles portent sur l'obtention illégale de cannabis et sur les effets secondaires ou les conséquences négatives liés à la consommation de cannabis. Nous vous poserons également des questions sur votre consommation d'autres substances telles que l'alcool et le tabac ou les cigarettes électroniques, votre santé mentale et physique, ainsi que des questions générales vous concernant, telles que votre identité sexuelle et votre niveau de scolarité. Vous pouvez vous retirer de l'enquête à tout moment avant la fin de la collecte de données. Vous pouvez également refuser de répondre à la plupart des questions en cliquant sur « Je préfère ne pas répondre » ou en cliquant sur la flèche en bas à droite de la page pour passer à la question suivante. Nous vous demandons toutefois de répondre à une question sur votre consommation de concentrés de cannabis au cours des 30 derniers jours et à certaines questions démographiques clés (âge, sexe et province ou territoire) pour mieux comprendre qui consomme des concentrés de cannabis inhalables au Canada. Comme il est indiqué dans la section « Communication des résultats » ci-dessous, les réponses seront regroupées de manière à ce que vous ne soyez pas personnellement identifié. Vous pouvez également répondre à l'enquête dans des séances entrecoupées et à partir de différents appareils en vous reconnectant à l'aide de votre lien unique. L'enquête restera ouverte jusqu'au 23 janvier 2026.

En répondant à cette enquête, vous consentez à y participer et vous reconnaissez que son objectif, ainsi que les risques et avantages potentiels, vous ont été expliqués. Si vous choisissez de ne pas participer ou de ne pas envoyer vos réponses au questionnaire de l'enquête, il vous suffit de fermer votre navigateur.

Renseignements supplémentaires

Cette page vous fournit des renseignements sur le contenu de l'enquête, sur ce qui vous sera demandé de faire, ainsi que sur les risques ou avantages potentiels. Veuillez la lire attentivement.

Chercheuses et chercheurs participant à l'étude

Bureau de la science et de la surveillance du cannabis, Santé Canada
Financé par Santé Canada

Qui peut participer à cette étude de recherche?

Vous êtes admissible si vous avez 16 ans ou plus, possédez un numéro de téléphone canadien et résidez au Canada. Vous devez également avoir consommé au moins une fois au cours des 30 derniers jours du cannabis sous forme de vapotage ou d'autres concentrés de cannabis inhalables. Environ 500 personnes seront recrutées.

Risques et avantages possibles

La participation à cette enquête ne procure aucun avantage direct. Cependant, votre participation aidera Santé Canada à mieux comprendre les tendances actuelles et émergentes liées au cannabis à l'échelle du Canada. En répondant à cette enquête, vous pourriez devenir plus conscient de votre propre consommation de cannabis, de vos comportements, et des risques et des défis qui y sont associés. Certaines questions peuvent vous sembler difficiles ou délicates à répondre. Les risques associés à l'étude sont minimes et les inconvénients ou désagréments ne sont pas plus importants que ceux auxquels une personne moyenne pourrait s'attendre dans sa vie quotidienne. En acceptant de participer, vous ne renoncez à aucun droit légal si vous subissez des préjudices liés à cette recherche. Vous pouvez refuser de répondre à l'une des questions ou vous arrêter à tout moment si vous ne vous sentez pas à l'aise. Si vous ressentez un malaise émotionnel pendant ou après l'enquête, sachez que des ressources sont à votre disposition pour vous aider. Si vous souhaitez parler à quelqu'un ou obtenir plus d'informations sur les ressources disponibles, veuillez utiliser les liens « Soutien et ressources » qui vous seront fournis à la fin de l'enquête.

Confidentialité et respect de la vie privée

Les données recueillies dans le cadre de l'enquête ne seront associées à aucune information permettant de vous identifier directement lorsqu'elles seront transmises à Santé Canada. Vos réponses à l'enquête se verront attribuer un numéro d'identification unique, tous les identifiants directs seront supprimés et d'autres mesures seront prises pour réduire au minimum le risque de réidentification.

Les renseignements personnels recueillis dans le cadre de ce projet de recherche sont traités conformément à la *Loi sur la protection des renseignements personnels*. Nous ne recueillons que les renseignements nécessaires à la réalisation de la recherche autorisée en vertu de l'article 4 de la *Loi sur le ministère de la Santé*. En plus de protéger vos renseignements personnels, la *Loi sur la protection des renseignements personnels* vous donne le droit d'accéder à vos renseignements personnels et d'en demander la correction ou la modification. Vous avez également le droit de déposer une plainte auprès du Commissaire à la protection de la vie privée du Canada si vous estimez que vos renseignements personnels ont été traités de manière inappropriée. Pour obtenir plus d'informations sur ces droits ou sur la manière dont nous traitons vos renseignements personnels, veuillez contacter <<sample_id>>">ccs-ecc@hc-sc.gc.ca (mailto:ccs-ecc@hc-sc.gc.ca?subject=ICCSID:<span style=)

La collecte de vos renseignements personnels est décrite dans la rubrique Info Source à l'adresse suivante : <<sample_id>>">lmelnychuk@advanis.net. (<https://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor/services/acces-information-protection-reseignements-personnels/acces-information/info-source.html>)

Questions et coordonnées

Vous pouvez joindre les membres du personnel d'Advanis, Nicolas Toutant (<<sample_id>>">ntoutant@advanis.net (mailto:ntoutant@advanis.net?subject=ICCSID:<span style=)) et Luke Melnychuk (<<sample_id>>">lmelnychuk@advanis.net. (mailto:lmelnychuk@advanis.net?subject=ICCSID:<span style=) ou par téléphone au 780-229-1118), si vous avez des questions, y compris celles liées au soutien technique. Veuillez mentionner le projet HC POR 25 05 dans toutes vos communications avec eux. Assurez vous d'avoir obtenu toutes les réponses à vos questions avant de prendre la décision de participer ou non.

Cette étude a été approuvée par le Comité d'éthique de la recherche (CER 2025-017H) de Santé Canada et de l'Agence de la santé publique du Canada. Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant vos droits en tant que personne participante, veuillez contacter le secrétariat du Comité d'éthique de la recherche au 613-941-5199 (les appels à frais virés sont acceptés) ou par courriel à <<sample_id>>">reb-cer@hc-sc.gc.ca (mailto:reb-cer@hc-sc.gc.ca?subject=ICCSID:<span style=). Si vous souhaitez vérifier l'authenticité de cette enquête, veuillez envoyer un courriel à : <<sample_id>>">ccs-ecc@hc-sc.gc.ca (mailto:ccs-ecc@hc-sc.gc.ca?subject=ICCSID:<span style=) et préciser que vous demandez de l'information sur l'Enquête sur les concentrés de cannabis inhalables. Cette étude de recherche a également été

enregistrée auprès du Conseil de recherche et d'intelligence marketing canadien (CRIC) et peut être vérifiée en consultant leur site Web. Le numéro de vérification du projet est le suivant : HC-POR-25-05. Cliquez (<https://www.canadianresearchinsightscouncil.ca/rvs/home/>)ici (s'ouvre dans une nouvelle fenêtre) pour vérifier la légitimité de cette enquête.

- ☐ ₁ Si vous avez besoin d'un lecteur d'écran ou d'un dispositif d'assistance pour répondre à cette enquête, cochez cette case pour accéder à une version compatible.
- ☐ ₂ Commencer l'enquête

Page DÉFINITION

DEFN

Dans cette enquête, lorsque nous vous posons des questions sur les **concentrés de cannabis inhalables**, cela inclut :

les liquides de cannabis à vapoter

les fleurs séchées **infusées avec des concentrés** à fumer (p. ex., les preroulés infusés ou les moon rocks), appelées dans cette enquête « **cannabis séché infusé** »

les concentrés à tamponner (dabbing), à fumer ou à vapoter, tels que la cire (wax), l'ambre (shatter), la résine (resin), la résine pressée (rosin), la pâte de cannabis (budder), le haschisch ou le kief

Lorsque nous vous posons des questions sur votre consommation de concentrés de cannabis inhalables, cela inclut la consommation **à des fins médicales ou non médicales**.

Dans cette enquête, nous ne posons **PAS** de questions sur :

la consommation de fleurs séchées ordinaires (non infusées) en les fumant ou les vapotant

la consommation de produits du cannabis comestibles ou de boissons de cannabis

l'ingestion d'huile de cannabis, de capsules ou de gélules ingérables

la prise de teintures

l'application de cannabis pour usage topique (p.ex., une lotion)

Sauf indication contraire, nous nous intéressons uniquement à votre consommation de **concentrés de cannabis inhalables**.

PROD

Avez-vous déjà consommé les produits du cannabis suivants ?

Veuillez sélectionner un seul élément.

- a. Stylos/cartouches de vapotage de cannabis
- b. Cannabis séché infusé (p. ex., preroulé infusé ou moon rocks)
- c. Concentrés de cannabis tels que la cire, l'ambre, le haschisch, la pâte de cannabis
- d. Fleurs/feuilles séchées (y compris les preroulés ordinaires)

- e. Produits du cannabis comestibles ou boissons de cannabis
- f. Huiles, capsules ou gélules ingérables
- g. Teintures, huiles ou autres substances placées sous la langue
- h. Cannabis pour usage topique (p. ex. timbres, crèmes, lotions, produits pour le bain)

- ☐ ₁ Oui, au cours des 30 derniers jours
- ☐ ₂ Oui, au cours des 12 derniers mois, mais il y a plus de 30 jours
- ☐ ₃ Oui, mais il y a plus de 12 mois
- ☐ ₄ Non, jamais

TPROD *Montrer si Pas produits derniers30 ((PROD_a = 2,3,4) ET (PROD_b = 2,3,4) ET (PROD_c = 2,3,4))*

Nous sommes désolés, mais vous n'êtes pas admissible à répondre à cette enquête.

Code de statut: 501

Page DONNÉES SOCIO-DÉMOGRAPHIQUES

AGENUM *Montrer si PAS WCAG (wcag != 1)*

Quel âge avez-vous?

- ☐ ₀ __TREE_QUESTION__
- ☐ ₁₅ Moins de 16
- ☐ ₁₆ 16 à 19|16
- ☐ ₁₇ 16 à 19|17
- ☐ ₁₈ 16 à 19|18
- ☐ ₁₉ 16 à 19|19
- ☐ ₂₀ 20 à 29|20
- ☐ ₂₁ 20 à 29|21
- ☐ ₂₂ 20 à 29|22
- ☐ ₂₃ 20 à 29|23
- ☐ ₂₄ 20 à 29|24
- ☐ ₂₅ 20 à 29|25
- ☐ ₂₆ 20 à 29|26
- ☐ ₂₇ 20 à 29|27
- ☐ ₂₈ 20 à 29|28
- ☐ ₂₉ 20 à 29|29
- ☐ ₃₀ 30 à 39|30
- ☐ ₃₁ 30 à 39|31
- ☐ ₃₂ 30 à 39|32
- ☐ ₃₃ 30 à 39|33
- ☐ ₃₄ 30 à 39|34

- ☐ 35 30 à 39|35
- ☐ 36 30 à 39|36
- ☐ 37 30 à 39|37
- ☐ 38 30 à 39|38
- ☐ 39 30 à 39|39
- ☐ 40 40 à 49|40
- ☐ 41 40 à 49|41
- ☐ 42 40 à 49|42
- ☐ 43 40 à 49|43
- ☐ 44 40 à 49|44
- ☐ 45 40 à 49|45
- ☐ 46 40 à 49|46
- ☐ 47 40 à 49|47
- ☐ 48 40 à 49|48
- ☐ 49 40 à 49|49
- ☐ 50 50 à 59|50
- ☐ 51 50 à 59|51
- ☐ 52 50 à 59|52
- ☐ 53 50 à 59|53
- ☐ 54 50 à 59|54
- ☐ 55 50 à 59|55
- ☐ 56 50 à 59|56
- ☐ 57 50 à 59|57
- ☐ 58 50 à 59|58
- ☐ 59 50 à 59|59
- ☐ 60 60 à 69|60
- ☐ 61 60 à 69|61
- ☐ 62 60 à 69|62
- ☐ 63 60 à 69|63
- ☐ 64 60 à 69|64
- ☐ 65 60 à 69|65
- ☐ 66 60 à 69|66
- ☐ 67 60 à 69|67
- ☐ 68 60 à 69|68
- ☐ 69 60 à 69|69
- ☐ 70 70 à 79|70
- ☐ 71 70 à 79|71
- ☐ 72 70 à 79|72
- ☐ 73 70 à 79|73
- ☐ 74 70 à 79|74
- ☐ 75 70 à 79|75
- ☐ 76 70 à 79|76
- ☐ 77 70 à 79|77
- ☐ 78 70 à 79|78

- ☐ 79 70 à 79|79
- ☐ 80 80 à 89|80
- ☐ 81 80 à 89|81
- ☐ 82 80 à 89|82
- ☐ 83 80 à 89|83
- ☐ 84 80 à 89|84
- ☐ 85 80 à 89|85
- ☐ 86 80 à 89|86
- ☐ 87 80 à 89|87
- ☐ 88 80 à 89|88
- ☐ 89 80 à 89|89
- ☐ 90 90 à 99|90
- ☐ 91 90 à 99|91
- ☐ 92 90 à 99|92
- ☐ 93 90 à 99|93
- ☐ 94 90 à 99|94
- ☐ 95 90 à 99|95
- ☐ 96 90 à 99|96
- ☐ 97 90 à 99|97
- ☐ 98 90 à 99|98
- ☐ 99 90 à 99|99
- ☐ 100 100 ou plus|100 ou plus

AGEW *Montrer si est WCAG (wcag = 1)*

Quel âge avez-vous?

Veuillez entrer votre âge

Minimum: 0, Maximum: 100

AGENUM1 *Montrer si Moins de 16 ((AGENUM = 15) OU (AGEW entre 0 et 15))*

Nous sommes désolés, mais vous n'êtes pas admissible à répondre à cette enquête.

Code de statut: 510

SEX

Quel était votre sexe à la naissance?

Veuillez sélectionner une option

- ☐ 1 Masculin
- ☐ 2 Féminin

PROV

Dans quelle province ou quel territoire vivez-vous actuellement?

Veuillez sélectionner une option

- ☐ 1 Alberta (Alb.)
- ☐ 2 Colombie-Britannique (C.-B.)
- ☐ 3 Manitoba (Man.)
- ☐ 4 Nouveau-Brunswick (N.-B.)
- ☐ 5 Terre-Neuve-et-Labrador (T.-N.-L.)
- ☐ 6 Territoires du Nord-Ouest (T.N.-O.)
- ☐ 7 Nouvelle-Écosse (N.-É.)
- ☐ 8 Nunavut (Nt)
- ☐ 9 Ontario (Ont.)
- ☐ 10 Île-du-Prince-Édouard (Î.-P.-É.)
- ☐ 11 Québec (Qc)
- ☐ 12 Saskatchewan (Sask.)
- ☐ 13 Yukon (Yn)

Section OPINIONS

ACCEPT, RISKMENTAL, THCCONSIDER

Page Opinions;

ACCEPT

Comparativement aux fleurs ou feuilles séchées, à quel point pensez-vous qu'il soit socialement acceptable pour une personne de consommer les substances suivantes **au moins une fois par semaine ?**

Veuillez sélectionner une option

- a. Stylos/cartouches de vapotage de cannabis *
- b. Cannabis séché infusé *
- c. Concentrés de cannabis tels que la cire, l'ambre, le haschisch, la pâte de cannabis *

** Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire*

- ☐ 0 0 = Beaucoup **moins** acceptable que les fleurs/feuilles séchées
- ☐ 1 1
- ☐ 2 2
- ☐ 3 3
- ☐ 4 4
- ☐ 5 5 = Aussi acceptable que les fleurs/feuilles séchées

- ☐ 6 6
☐ 7 7
☐ 8 8
☐ 9 9
☐ 10 10 = Beaucoup **plus** acceptable que les fleurs/feuilles séchées
☐ -8 Je préfère ne pas répondre

RISKMENTAL

Comparativement aux fleurs/feuilles séchées, à quel point l'utilisation, **au moins une fois par semaine**, des produits suivants est-elle nocive, s'il y a lieu, pour votre **santé mentale**?

Par santé mentale, nous entendons le risque de dépendance, de paranoïa, d'anxiété, de psychose ou de schizophrénie.

Veuillez sélectionner un seul élément.

- a. Stylos/cartouches de vapotage de cannabis *
- b. Cannabis séché infusé *
- c. Concentrés de cannabis tels que la cire, l'ambre, le haschisch, la pâte de cannabis *

** Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire*

- ☐ 0 0 = Beaucoup **moins** nocive que les fleurs/feuilles séchées
☐ 1 1
☐ 2 2
☐ 3 3
☐ 4 4
☐ 5 5 = Aussi nocive que les fleurs/feuilles séchées
☐ 6 6
☐ 7 7
☐ 8 8
☐ 9 9
☐ 10 10 = Beaucoup **plus** nocive que les fleurs/feuilles séchées
☐ -8 Je préfère ne pas répondre

THCCONSIDER

Nous savons que les **produits du cannabis inhalables (p. ex., fleurs séchées, vapoteuses, préroulés infusés, concentrés)** contiennent différents taux de THC (le principal composant psychoactif du cannabis).

En général, lorsque vous pensez aux teneurs en THC des produits inhalables, quel pourcentage (%)

considérez-vous comme une **teneur élevée en THC** ?

Veuillez entrer un nombre.

Minimum: 0, Maximum: 100

_____ % de THC

☐ -8 Je préfère ne pas répondre

Section CONSOMMATION GÉNÉRALE DE CANNABIS

USETRAJECTORY, TOLERANCECHANGE, TOLERANCEWHY

Page Consommation générale de cannabis;

USETRAJECTORY

Nous nous intéressons à la façon dont les gens commencent à consommer du cannabis et à la façon dont cette consommation évolue au cours de leur vie.

Quel âge aviez-vous lorsque vous avez **essayé ou consommé** les produits du cannabis suivants pour la première fois?

Veuillez indiquer un âge pour chaque produit.

Minimum: 5, Maximum: 100

Stylos/cartouches de vapotage de cannabis (Montrer si a utilisé vapoteuse _____
(PROD_a = 1,2,3))

Cannabis séché **infusé** (par exemple, **infusé** préroulé ou moon rocks) _____
(Montrer si a utilisé cannabis séché infusé (PROD_b = 1,2,3))

Concentrés de cannabis tels que la cire (wax), l'ambre (shatter), le haschich, _____
la pâte de cannabis (budder) (Montrer si a utilisé concentré (PROD_c = 1,2,3))

Fleurs/feuilles séchées (y compris les préroulés classiques) (Montrer si a _____
utilisé produits herbe (PROD_d = 1,2,3))

Produits du cannabis comestibles ou boissons (Montrer si a utilisé produit _____
comestible (PROD_e = 1,2,3))

Huiles, capsules ou gélules ingérables (Montrer si a utilisé produits huile _____
(PROD_f = 1,2,3))

Teintures, huiles ou autres formes placées sous la langue (Montrer si a utilisé _____
produit teinture (PROD_g = 1,2,3))

Produits topiques (p. ex. timbres, crèmes, lotions, produits pour le bain) _____
(Montrer si a utilisé produit topique (PROD_h = 1,2,3))

☐ -8 Je préfère ne pas répondre

TOLERANCECHANGE

En comparaison à **lorsque vous avez commencé à consommer du cannabis**, laquelle des situations suivantes correspond le mieux à la vôtre?

Veillez sélectionner une option

- ☐ ₁ Je consomme des produits à **plus forte** teneur en THC ou **plus** de cannabis qu'auparavant
- ☐ ₂ **Aucun changement** de la teneur en THC ou de la quantité de cannabis consommée
- ☐ ₃ Je consomme des produits à **plus faible** teneur en THC ou **moins** de cannabis qu'auparavant
- ☐ ₋₈ Je préfère ne pas répondre
- ☐ ₋₉ Je ne sais pas/je ne m'en souviens pas

TOLERANCEWHY*Montrer si Consomme maintenant des produits à forte teneur en THC**(TOLERANCECHANGE = 1)*

Vous nous avez dit que vous consommez des produits à plus forte teneur en THC ou que vous consommez plus de cannabis qu'auparavant. Pourquoi selon vous ?

Sélectionnez tout ce qui s'applique

- ☐ ₁ J'ai besoin de plus de THC/cannabis pour ressentir les mêmes effets qu'avant *
- ☐ ₂ Il y a de nombreux produits disponibles à forte teneur en THC *
- ☐ ₃ Les produits plus puissants offrent un meilleur rapport qualité-prix (vous en avez plus pour votre argent) *
- ☐ ₄ Les produits plus puissants offrent une meilleure expérience *
- ☐ ₆ J'ai besoin de plus de THC/cannabis pour traiter la douleur ou un problème médical *
- ☐ ₅ Autre, veuillez préciser : _____
- ☐ ₋₈ Je préfère ne pas répondre
- ☐ ₋₉ Je ne sais pas

** Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire*

Section CONSOMMATION GÉNÉRALE DE CONCENTRÉS INHALABLES

DEFNREPEAT, CANPURPOSE, CONCENPREF, WHYCONCEN, WHYPROD

Page Consommation générale de concentrés inhalables;

DEFNREPEAT

Pour rappel, dans cette enquête, lorsque nous posons des questions sur les **concentrés de cannabis**, cela inclut :

les liquides de cannabis à vapoter

les fleurs séchées **infusées avec des concentrés** (p. ex., les prerolés infusés ou les moon rocks),
appelées dans cette enquête « **cannabis séché infusé** »

les concentrés à tamponner (dabbing), à fumer ou à vapoter, tels que la cire, l'ambre, la résine,
la résine pressée, la pâte de cannabis, le haschisch ou le kief

Lorsque nous vous posons des questions sur votre consommation de concentrés de cannabis, cela inclut la consommation à des fins **médicales ou non médicales**.

*Cliquez sur la flèche pour continuer***CANPURPOSE**

Au cours des **30 derniers jours**, dans quel but avez-vous consommé des **concentrés de cannabis inhalables**? Par l'expression « à des fins non médicales », nous entendons à des fins récréatives (p. ex., pour

le plaisir, le divertissement), sociales, spirituelles, liées au mode de vie et autres utilisations similaires à des fins non médicales.

Par l'expression à **des fins médicales**, nous entendons l'utilisation dans le but de traiter une maladie ou un trouble, ou d'en améliorer les symptômes.

Veuillez sélectionner une option

- ☐ ₁ À des fins **non médicales**
- ☐ ₂ À des fins **médicales** (avec ou sans document médical)
- ☐ ₃ À la fois à des fins **non médicales et à des fins médicales**
- ☐ ₋₈ Je préfère ne pas répondre

CONCENPREF Montrer si a sélectionné plus d'un produit infusé à la vape ou concentré au cours des 12 derniers mois (((PROD_a = 1,2) ET (PROD_b = 1,2)) OU ((PROD_a = 1,2) ET (PROD_c = 1,2)) OU ((PROD_b = 1,2) ET (PROD_c = 1,2)))

Parmi les concentrés de cannabis suivants, lequel **préférez-vous** ?

Veuillez sélectionner une option

- ☐ ₁ Liquides de cannabis dans un **stylo/cartouche de vapotage** (Montrer si a utilisé vapoteuse au cours des 12 derniers mois (PROD_a = 1,2))
- ☐ ₂ Cannabis séché **infusé** (p. ex., preroulés infusés ou moon rocks) (Montrer si a utilisé du cannabis séché infusé au cours des 12 derniers mois (PROD_b = 1,2))
- ☐ ₃ Autres concentrés (p. ex., cire (wax), ambre (shatter), haschisch, pâte de cannabis (budder)) (Montrer si a utilisé du concentré au cours des 12 derniers mois (PROD_c = 1,2))
- ☐ ₋₈ Je préfère ne pas répondre

WHYCONCEN Montrer si a sélectionné plus d'un produit infusé à la vape ou concentré au cours des 12 derniers mois (((PROD_a = 1,2) ET (PROD_b = 1,2)) OU ((PROD_a = 1,2) ET (PROD_c = 1,2)) OU ((PROD_b = 1,2) ET (PROD_c = 1,2)))

Nous nous intéressons aux préférences des consommateurs en termes de produits. Pouvez-vous nous dire pourquoi vous préférez <<CONCENPREF.text>> à d'autres concentrés de cannabis inhalables ?

Sélectionnez tout ce qui s'applique

- ☐ ₁ Il est puissant (teneur élevée en THC) *
- ☐ ₂ Bon rapport qualité-prix *
- ☐ ₃ Pratique et discret *
- ☐ ₄ J'aime son goût *
- ☐ ₅ Socialement acceptable/d'autres personnes le consomment *
- ☐ ₆ Mes amis/d'autres personnes que je connais le consomment *
- ☐ ₇ Moins d'odeur *

- ☐ 8 Plus facile de doser ou d'inhaler la quantité souhaitée *
- ☐ 9 J'aime les effets/« le high/être gelé » *
- ☐ 10 Autre, veuillez préciser : _____
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

* Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire

WHYPROD Montrer si a utilisé exactement un produit infusé ou concentré pour vapotage au cours des derniers mois (((PROD_a = 1,2) OU (PROD_b = 1,2) OU (PROD_c = 1)) ET N'EST PAS (((PROD_a = 1,2) ET (PROD_b = 1,2)) OU ((PROD_a = 1,2) ET (PROD_c = 1,2)) OU ((PROD_b = 1,2) ET (PROD_c = 1,2))))

Nous nous intéressons aux préférences des consommateurs en termes de produits. Pouvez-vous nous dire pourquoi vous préférez <<CONCENPREF.text>> aux autres produits du cannabis ?

Sélectionnez tout ce qui s'applique

- ☐ 1 Il est puissant (teneur élevée en THC) *
- ☐ 2 Bon rapport qualité-prix *
- ☐ 3 Pratique et discret *
- ☐ 4 J'aime son goût *
- ☐ 5 Socialement acceptable/d'autres le consomment *
- ☐ 6 Mes ami(e)s/d'autres personnes que je connais le consomment *
- ☐ 7 Moins d'odeur *
- ☐ 8 Plus facile de doser ou d'inhaler la quantité souhaitée *
- ☐ 9 J'aime les effets/« le high/être gelé » *
- ☐ 10 Autre, veuillez préciser : _____
- ☐ 11 Non applicable - Je préfère d'autres produits du cannabis aux concentrés (Exclusif)
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

* Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire

Section VAPOTAGE : HABITUDES DE CONSOMMATION *Montrer si*

utilisation de la cigarette électronique au cours des 30 derniers jours (PROD_a = 1)

VAPEINTRO, VAPEJOURS, VAPETIMES, VAPEPUFFS, VAPEPUFFDUR, VAPEAMT, VAPELAST, VAPETHC, VAPECBD, VAPEEFFECT, THCAVAIL, VAPETITRATE, VAPETITRATEWHY, VAPESICK

Page Vapotage : Habitudes de consommation

VAPEINTRO

Les questions suivantes porteront sur votre utilisation d'un **stylo vape/cartouche pour vapoter des liquides de cannabis**. Ces questions ne concernent **PAS** la vaporisation de concentrés solides (p. ex., la cire (wax), l'ambre (shatter)) ou de cannabis séché infusé.

Si vous nous avez indiqué que vous utilisez ces types de produits, nous vous poserons des questions à leur sujet plus tard.

Cliquez sur la flèche pour continuer.

VAPEJOURS

Au cours des **30 derniers jours**, combien de jours avez-vous utilisé un **stylo/cartouche de vapotage** ?

*Si vous n'êtes pas sûr, donnez votre meilleure estimation.
Veuillez indiquer le nombre de jours.*

Minimum: 1, Maximum: 30

_____ jour(s)

☐ -8 Je préfère ne pas répondre

VAPETIMES

Le **dernier jour** où vous avez utilisé un **stylo/cartouche de vapotage**, combien de fois l'avez-vous sorti pour l'utiliser ?

*Si vous n'êtes pas sûr, donnez votre meilleure estimation.
Veuillez entrer un nombre.*

Minimum: 1, Maximum: 50

_____ fois par jour

☐ -8 Je préfère ne pas répondre

VAPEPUFFS

Le **dernier jour** où vous avez **utilisé votre stylo/cartouche de vapotage**, combien de bouffées ou puffs avez-vous prises en moyenne **chaque fois** que vous l'avez sorti ?

*Si vous n'êtes pas sûr, donnez votre meilleure estimation.
Veuillez entrer un nombre.*

Minimum: 1, Maximum: 50

_____ bouffée(s) / puff(s)

☐ -8 Je préfère ne pas répondre

VAPEPUFFDUR

En repensant à la **dernière fois** où vous avez utilisé un **stylo/cartouche de vapotage**...

Lorsque vous avez pris une bouffée ou puff, pendant combien de temps l'avez-vous **inhalée** ?

Pour vous aider à estimer, faites semblant de prendre une bouffée ou puff et comptez dans votre tête.

Veuillez sélectionner une option

- ☐ 1 1 seconde ou moins
- ☐ 2 2 à 3 secondes
- ☐ 3 4 à 6 secondes
- ☐ 4 7 à 10 secondes
- ☐ 5 Plus de 10 secondes
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre
- ☐ -9 Je ne sais pas

VAPEAMT

Quelle était la taille du **dernier stylo/cartouche de vapotage** que vous avez utilisé ?

Si votre stylo/cartouche de vapotage est étiqueté en ml, veuillez considérer que 1 ml = 1 g de liquide de vapotage.

Veuillez sélectionner une option

- ☐ 0 __TREE_QUESTION__
- ☐ 1 0,1 gramme à 0,5 gramme|0,1 gramme
- ☐ 2 0,1 gramme à 0,5 gramme|0,2 gramme
- ☐ 3 0,1 gramme à 0,5 gramme|0,3 gramme
- ☐ 4 0,1 gramme à 0,5 gramme|0,4 gramme
- ☐ 5 0,1 gramme à 0,5 gramme|0,5 gramme
- ☐ 6 0,6 gramme à 1,0 gramme|0,6 gramme
- ☐ 7 0,6 gramme à 1,0 gramme|0,7 gramme
- ☐ 8 0,6 gramme à 1,0 gramme|0,8 gramme
- ☐ 9 0,6 gramme à 1,0 gramme|0,9 gramme
- ☐ 10 0,6 gramme à 1,0 gramme|1,0 gramme
- ☐ 11 1,1 gramme à 1,5 gramme|1,1 gramme
- ☐ 12 1,1 gramme à 1,5 gramme|1,2 gramme
- ☐ 13 1,1 gramme à 1,5 gramme|1,3 gramme
- ☐ 14 1,1 gramme à 1,5 gramme|1,4 gramme
- ☐ 15 1,1 gramme à 1,5 gramme|1,5 gramme
- ☐ 16 1,6 gramme à 2,0 grammes|1,6 gramme
- ☐ 17 1,6 gramme à 2,0 grammes|1,7 gramme
- ☐ 18 1,6 gramme à 2,0 grammes|1,8 gramme
- ☐ 19 1,6 gramme à 2,0 grammes|1,9 gramme
- ☐ 20 1,6 gramme à 2,0 grammes|2,0 grammes
- ☐ 21 Plus de 2,0 grammes

- ☐ .8 Je préfère ne pas répondre
- ☐ .9 Je ne sais pas

VAPELAST

Combien de temps vous dure généralement un **stylo/cartouche de vapotage de cannabis** de <<PipeInSizeFromVapeAmount>>?

Si vous le partagez avec d'autres personnes, veuillez baser votre estimation sur la quantité que vous utilisez vous-même.

Veuillez entrer un nombre.

Minimum: 1, Maximum: 365

_____ jour(s)

- ☐ .8 Je préfère ne pas répondre
- ☐ .9 Je ne sais pas/Je n'ai pas fini mon stylo/cartouche de vapotage

VAPETHC

Le **dernier jour** où vous avez utilisé un **stylo/cartouche de vapotage**, quel était le taux de **THC** qu'il contenait ?

N'entrer une réponse que dans une seule option.

Réponse en % de THC _____
 Réponse en mg/g de THC : _____

- ☐ .9 Je ne sais pas

VAPECBD

Le **dernier jour** où vous avez utilisé un **stylo/cartouche de vapotage**, quel était le taux de **CBD** qu'il contenait ?

N'entrer une réponse que dans une seule option.

Réponse en % de CBD : _____
 Réponse en mg/g de CBD : _____

- ☐ .9 Je ne sais pas

VAPEEFFECT

Lorsque vous utilisez un **stylo/cartouche de vapotage avec** <<PipeInAmountOfTHCFromVapeTHC>> de **THC**, combien de bouffées ou puffs prenez-vous

généralement avant de vous sentir « high/gelé » ?

Veillez entrer un nombre.

Minimum: 1, Maximum: 50

_____ bouffée(s) / puff(s)

☐ ₋₈ Non applicable - Je ne vapote pas pour me sentir « high/gelé »

THCAVAIL

Envisageriez-vous d'utiliser un **stylo/cartouche de vapotage contenant un taux plus faible de THC** si ces produits étaient facilement disponibles ?

Veillez sélectionner une option

- ☐ ₁ Oui, je préférerais un taux de THC **plus faible** que celui que je vapote actuellement
- ☐ ₂ Non, je suis satisfait du taux de THC que je vapote actuellement
- ☐ ₃ Non, je préférerais un taux de THC **supérieur** à celui que je vapote actuellement
- ☐ ₋₈ Je préfère ne pas répondre

VAPETITRATE *Montrer si vapoteuse thc supérieur à zéro ((VAPETHC_a > 0) OU (VAPETHC_b > 0))*

Pensez à la dernière fois que vous avez utilisé un **stylo/cartouche de vapotage**, et à quel point vous vouliez vous sentir gelé.

Était-il facile ou difficile de déterminer la **quantité à vapoter pour obtenir l'effet souhaité** ?

Veillez sélectionner une option

- ☐ ₁ Très facile
- ☐ ₂ Assez facile
- ☐ ₃ Ni facile ni difficile
- ☐ ₄ Assez difficile
- ☐ ₅ Très difficile
- ☐ ₋₇ Non applicable - Je ne vapote pas pour me sentir « high/gelé »
- ☐ ₋₈ Je préfère ne pas répondre

VAPETITRATEWHY *Montrer si difficile de décider quelle quantité de vape utiliser (VAPETITRATE = 4,5)*

Vous nous avez dit qu'il était **difficile** de savoir quelle quantité **vapoter** pour obtenir l'effet souhaité. Pourquoi ?

Sélectionnez tout ce qui s'applique

- ☐ 1 Je ne comprenais pas les teneurs en THC/CBD indiquées sur l'étiquette *
- ☐ 2 Les teneurs en THC/CBD n'étaient pas indiquées sur le produit *
- ☐ 3 Je ne connaissais pas bien le produit/c'était la première fois que je l'utilisais *
- ☐ 4 La **puissance** était différente de celle à laquelle j'étais habitué *
- ☐ 5 L'**appareil** était différent de celui auquel j'étais habitué *
- ☐ 6 Il contenait d'autres cannabinoïdes (p. ex., CBN, CBG, delta-8) *
- ☐ 7 Il était difficile de contrôler la quantité inhalée *
- ☐ 8 Autre, veuillez préciser : _____
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

** Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire*

VAPESICK *Montrer si répond combien de bouffées de vapeur pour être gelé (VAPEEFFECT entre 0 et 50)*

Vous nous avez dit que vous prenez généralement <<VAPEEFFECT.value>> bouffée(s) et utilisez un stylo/cartouche de vapotage contenant <<PipeInAmountOfTHCFromVapeTHC>> de THC.

En utilisant ce produit, combien de bouffées pensez-vous qu'il vous faudrait pour vous sentir **malade ou « high/gelé »** ?

Veuillez entrer un nombre.

Minimum: 1, Maximum: 50

_____bouffée(s) / puff(s)

- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre
- ☐ -9 Je ne sais pas

Section CANNABIS SÉCHÉ INFUSÉ : HABITUDES DE CONSOMMATION

Montrer si a consommé du cannabis séché infusé au cours des 30 derniers jours (PROD_b = 1)

INFUSEDINTRO, INFUSEDMODE, INFUSEDJOURS, INFUSEDTIMES, INFUSEDPUFFS, INFUSEDPUFFDUR, INFUSEDJOINT, INFUSEDJOINTAMT, INFUSEDPREROLL, INFUSEDAMT, INFUSEDTHC, INFUSEDEFFECT, INFUSEDTITRATE, INFUSEDTITRATEWHY, INFUSEDICK

Page Cannabis séché infusé : Habitudes de consommation;

INFUSEDINTRO

Les questions suivantes porteront sur votre consommation de **cannabis séché infusé**. Nous entendons par là, les fleurs ou « bud » de cannabis séchés infusés avec un concentré (p. ex.,

les préroulés infusés ou les moon rocks).

Nous ne posons **pas** de questions sur le cannabis séché ordinaire (non infusé) ou sur les préroulés ordinaires dans cette section.

Cliquez sur la flèche pour continuer

INFUSEDMODE

Vous nous avez dit que vous consommiez **du cannabis séché infusé**. Au cours des **30 derniers jours**, de quelle façon avez-vous **habituellement** utilisé ce produit ?

Veuillez sélectionner une option

- ☐ 1 Joint **préroulé** infusé
- ☐ 2 Joint/blunt infusé roulé par moi-même ou par quelqu'un d'autre
- ☐ 3 Pipe
- ☐ 4 Bong (pipe à eau)
- ☐ 5 Vaporisateur de cannabis séché (cela ne fait **pas** référence à un stylo de vapotage ni à une cartouche de vapotage)
- ☐ 6 Autre
- ☐ 7 Aucune de ces réponses (Exclusif)
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

Page Cannabis séché infusé : Habitudes de consommation;;

Montrer si utilise

infusé dans une des façons énumérées (INFUSEDMODE = 1,2,3,4,5,6)

INFUSEDJOURS

Au cours des **30 derniers jours**, combien de jours avez-vous consommé du **cannabis séché infusé** ?

Si vous n'êtes pas sûr, donnez votre meilleure estimation.

Veuillez indiquer le nombre de jours.

Minimum: 1, Maximum: 30

_____jour(s)

- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

INFUSEDTIMES

Le **dernier jour** où vous avez consommé du **cannabis séché infusé**, combien de fois en avez-vous consommé ?

Veillez entrer un nombre.

Minimum: 1, Maximum: 36

_____ fois par jour

☐ -8 Je préfère ne pas répondre

INFUSEDPUFFS

Le **dernier jour** où vous avez consommé du **cannabis séché infusé**, combien de bouffées ou puffs avez-vous pris **chaque fois que vous en avez consommé** ce jour-là ?

Veillez entrer un nombre.

Minimum: 1, Maximum: 50

_____ bouffé(s)/puff(s)

☐ -8 Je préfère ne pas répondre

☐ -9 Je ne sais pas

INFUSEDPUFFDUR

Pensez à la dernière fois où vous avez consommé du **cannabis séché infusé**...

Lorsque vous avez pris une bouffée ou une puff, combien de temps avez-vous **inhale** ?

Pour vous aider à estimer, faites semblant de prendre une bouffée/puff et comptez dans votre tête.

Veillez sélectionner une option

☐ 1 1 seconde ou moins

☐ 2 2 à 3 secondes

☐ 3 4 à 6 secondes

☐ 4 7 à 10 secondes

☐ 5 Plus de 10 secondes

☐ -8 Je préfère ne pas répondre

☐ -9 Je ne sais pas

INFUSEDJOINT*Montrer si utilise infusé comme un joint (INFUSEDMODE = 1,2)*Le **dernier jour** où vous avez fumé un **joint infusé ou préroulé**, quelle taille avait-il ?*Veillez choisir la taille la plus proche de celle que vous avez utilisée.*

- ☐ ₁ Moins de 0,25 g
- ☐ ₂ 0,25 g
- ☐ ₃ 0,5 g
- ☐ ₄ 0,75 g
- ☐ ₅ 1,0 g
- ☐ ₆ 1,25 g
- ☐ ₇ 1,5 g
- ☐ ₈ 2,0 g
- ☐ ₉ 2,5 g
- ☐ ₁₀ 3,0 g
- ☐ ₁₁ Plus de 3,0 g
- ☐ ₋₈ Je préfère ne pas répondre
- ☐ ₋₉ Je ne sais pas

INFUSEDJOINTAMT*Montrer si utilise infusé comme un joint (INFUSEDMODE = 1,2)*Le **dernier jour** où vous avez fumé un **joint infusé ou préroulé**, combien de joints avez-vous fumé au cours de **toute la journée** ?*Veillez n'inclure que la quantité que vous avez fumée vous-même, et non celle que vous avez partagée avec d'autres personnes.*

- ☐ ₁ Une ou deux bouffées / puffs
- ☐ ₂ Moins de ¼ de joint
- ☐ ₃ ¼ de joint
- ☐ ₄ ½ joint
- ☐ ₅ ¾ de joint
- ☐ ₆ 1 joint
- ☐ ₇ 2 joints
- ☐ ₈ 3 joints
- ☐ ₉ 4 joints
- ☐ ₁₀ 5 joints
- ☐ ₁₁ 6 joints
- ☐ ₁₂ 7 joints
- ☐ ₁₃ 8 joints
- ☐ ₁₄ 9 joints
- ☐ ₁₅ 10 joints
- ☐ ₁₆ Plus de 10 joints
- ☐ ₋₈ Je préfère ne pas répondre

INFUSEDPREROLL *Montrer si utilise infusé comme un joint (INFUSEDMODE = 1,2)*

Lorsque vous fumez un **joint infusé ou préroulé**, à quelle fréquence le fumez-vous en entier en **une seule fois** ?

Veillez sélectionner une option

- ☐ 1 Jamais
- ☐ 2 Rarement
- ☐ 3 Parfois
- ☐ 4 Souvent
- ☐ 5 Toujours
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

INFUSEDAMT *Montrer si utilise infusé avec une pipe bong ou un vaporisateur (INFUSEDMODE = 3,4,5,6)*

Le **dernier jour** où vous avez consommé du cannabis séché infusé, quelle quantité avez-vous consommée au cours de **toute la journée** ?

Veillez sélectionner une option

- ☐ 1 __TREE_QUESTION__
- ☐ 2 Une ou deux bouffées / puffs | Une ou deux bouffées / puffs
- ☐ 3 50 mg (1/20 de g) à 750 mg (3/4 de g) | 50 mg (1/20 de g)
- ☐ 4 50 mg (1/20 de g) à 750 mg (3/4 de g) | 100 mg (1/10 de g)
- ☐ 5 50 mg (1/20 de g) à 750 mg (3/4 de g) | 125 mg (1/8 de g)
- ☐ 6 50 mg (1/20 de g) à 750 mg (3/4 de g) | 250 mg (1/4 de g)
- ☐ 7 50 mg (1/20 de g) à 750 mg (3/4 de g) | 333 mg (1/3 de g)
- ☐ 8 50 mg (1/20 de g) à 750 mg (3/4 de g) | 500 mg (1/2 g)
- ☐ 9 50 mg (1/20 de g) à 750 mg (3/4 de g) | 750 mg (3/4 de g)
- ☐ 10 1 g à 3.5 g (1/8 d'oz) | 1 g
- ☐ 11 1 g à 3.5 g (1/8 d'oz) | 1.5 g
- ☐ 12 1 g à 3.5 g (1/8 d'oz) | 2 g
- ☐ 13 1 g à 3.5 g (1/8 d'oz) | 2.5 g
- ☐ 14 1 g à 3.5 g (1/8 d'oz) | 3 g
- ☐ 15 1 g à 3.5 g (1/8 d'oz) | 3.5 g (1/8 d'oz)
- ☐ 16 4 g à 8 g | 4 g
- ☐ 17 4 g à 8 g | 5 g
- ☐ 18 4 g à 8 g | 6 g
- ☐ 19 4 g à 8 g | 7 g (1/4 d'oz)
- ☐ 20 4 g à 8 g | 8 g
- ☐ 21 9 g à 13 g | 9 g
- ☐ 22 9 g à 13 g | 10 g

- ☐ ₂₃ 9 g à 13 g|11 g
☐ ₂₄ 9 g à 13 g|12 g
☐ ₂₅ 9 g à 13 g|13 g
☐ ₂₆ 14 g (1/2 oz) à 18 g|14 g (1/2 oz)
☐ ₂₇ 14 g (1/2 oz) à 18 g|>14 g (>1/2 oz)
☐ ₋₈ Je préfère ne pas répondre
☐ ₋₉ Je ne sais pas

INFUSEDTHC

Le **dernier jour** où vous avez consommé du **cannabis séché infusé**, quel était son taux de **THC** ?

N'entrer une réponse que dans une seule option.

- ☐ ₋₉ Je ne sais pas
- Réponse en % de THC _____
 Réponse en mg/g de THC : _____

INFUSEDEFFECT

Lorsque vous consommez **du cannabis séché infusé contenant**

<<PipeInAmountOfTHCFromInfusedTHC>> de THC, combien de bouffées ou puffs prenez-vous généralement avant de vous sentir « high/gelé » ?

Veuillez entrer un nombre.

Minimum: 1, Maximum: 50

_____bouffée(s)/puff(s)

- ☐ ₋₈ Je préfère ne pas répondre
☐ ₋₉ Je ne sais pas

INFUSEDTITRATE *Montrer si infusé thc supérieur à zéro ((INFUSEDTHC_a > 0) OU (INFUSEDTHC_b > 0))*

Pensez à la dernière fois que vous avez utilisé un **cannabis séché infusé**, et à quel point vous **vouliez vous sentir gelé**.

Était-il facile ou difficile de déterminer **la quantité de cannabis séché infusé à utiliser pour obtenir l'effet souhaité**?

Veuillez sélectionner une option

- ☐ ₁ Très facile
☐ ₂ Assez facile
☐ ₃ Ni facile ni difficile
☐ ₄ Assez difficile

- ☐ 5 Très difficile
- ☐ -7 Non applicable - Je ne l'utilise pas pour me sentir « high/gelé »
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

INFUSEDTITRATEWHY *Montrer si difficile de décider quelle quantité d'infusion utiliser*
(INFUSEDTITRATE = 4,5)

Vous nous avez dit qu'il était **difficile** de savoir quelle quantité de **cannabis séché infusé** utiliser pour obtenir l'effet souhaité. Pourquoi ?

Sélectionnez tout ce qui s'applique

- ☐ 1 Je ne comprenais pas les teneurs de THC/CBD indiquées sur l'étiquette *
- ☐ 2 Les teneurs en THC/CBD n'étaient pas indiquées sur le produit *
- ☐ 3 Je ne connaissais pas le produit/c'était la première fois que je le consommais *
- ☐ 4 La **puissance** était différente de celle à laquelle j'étais habitué *
- ☐ 5 L'**appareil** était différent de celui auquel j'étais habitué *
- ☐ 6 Il contenait d'autres cannabinoïdes (p, ex., CBN, CBG, delta-8) *
- ☐ 7 Il était difficile de contrôler la quantité inhalée *
- ☐ 8 Autre, veuillez préciser : _____
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

** Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire*

INFUSED SICK *Montrer si répond combien de bouffées infusées pour être gelé (INFUSEDEFFECT entre 0 et 50)*

Vous nous avez dit que vous prenez généralement <<INFUSEDEFFECT.value>> bouffée(s) ou puffs et que vous utilisez du cannabis infusé contenant <<PipeInAmountOfTHCFromInfusedTHC>> de THC.

En utilisant ce produit, combien de bouffées ou puffs pensez-vous qu'il vous faudrait pour que vous vous sentiez **malade ou « high/gelé »** ?

Veuillez entrer un nombre.

Minimum: 1, Maximum: 50

_____bouffée(s)/puff(s)

- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre
- ☐ -9 Je ne sais pas

- ☐ 16 Autre, veuillez préciser : _____
- ☐ 17 Aucune de ces réponses
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

** Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire*

Page Autres concentrés : Habitudes de consommation Montrer si utilise

concentrés de l'une des manières énumérées (CONCENPROD = 1,2,3,4,5,6,7,8,9,10,11,12,13,14,15,16)

CONCENMODE

Vous nous avez dit avoir utilisé <<concenprodFormatted>>.

Au cours des **30 derniers jours**, comment avez-vous consommé ce **produit** ?
Sélectionnez tout ce qui s'applique

- ☐ 1 Je l'ai tamponné (p. ex., à l'aide d'un appareil de tamponnage ou d'un couteau chauffant)
- ☐ 2 Je l'ai vapoté dans un vaporisateur **portatif** (p. ex., un stylo de tamponnage ou un stylo vapoteur à la cire de cannabis)
- ☐ 3 Je l'ai vapoté dans un vaporisateur **de table** (p. ex., Volcano)
- ☐ 4 Je l'ai fumé (p. ex., blunt ou joint ou pipe)
- ☐ 5 Autre
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

CONCENJOURS

Au cours des **30 derniers jours**, pendant combien de jours avez-vous utilisé
 <<concenprodFormatted>> ?

*Si vous n'êtes pas sûr, donnez votre meilleure estimation.
 Veuillez entrer le nombre de jours.*

Minimum: 1, Maximum: 30
 _____ jour(s)

- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

CONCENTIMES

Le **dernier jour** où vous avez utilisé <<concenprodFormatted>>, combien de **fois par jour**
 l'avez-vous utilisé ?
Veuillez entrer un nombre.

Minimum: 1, Maximum: 36
 _____ fois par jour

- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

CONCENHITS

Le **dernier jour** où vous avez utilisé <<concenprodFormatted>>, combien de tamponnages, de puffs ou de bouffées avez-vous pris chaque fois ?

Veillez entrer un nombre.

Minimum: 1, Maximum: 50

_____ tamponnage(s)/puff(s)/bouffée(s)

☐ ₋₈ Je préfère ne pas répondre

☐ ₋₉ Je ne sais pas

CONCENAMT

Le **dernier jour** où vous avez utilisé <<concenprodFormatted>>, quelle quantité avez-vous utilisée au total pendant toute la journée ?

Choisissez l'option qui se rapproche le plus de celle que vous avez utilisée.

Veillez sélectionner une option

☐ ₁ 10 mg (0,01 g) ou moins

☐ ₂ 25 mg (0,025 g)

☐ ₃ 50 mg (0,05 g)

☐ ₄ 100 mg (0,1 g)

☐ ₅ 125 mg (0,125 g)

☐ ₆ 250 mg (0,25 g)

☐ ₇ 500 mg (0,5 g)

☐ ₈ 750 mg (0,75 g)

☐ ₉ 1 g

☐ ₁₀ 1,5 g

☐ ₁₁ 2 g

☐ ₁₂ 2,5 g

☐ ₁₃ 3 g

☐ ₁₄ 3,5 g (1/8 d'oz)

☐ ₁₅ Plus de 3,5 g (>1/8 d'oz)

☐ ₋₈ Je préfère ne pas répondre

☐ ₋₉ Je ne sais pas

CONCENTHC

Le dernier jour où vous avez utilisé <<concenprodFormatted>>, quel taux de **THC** contenait-il ?

N'entrer une réponse que dans une seule option.

☐ .9 Je ne sais pas

Réponse en % de THC _____
 Réponse en mg/g de THC : _____

CONCENEFFECT

Lorsque vous utilisez <<concenprodFormatted>> contenant <<PipeInAmountOfTHCFromConcentratesTHC>> de THC, combien de tamponnages, de puffs ou de bouffées prenez-vous généralement avant de vous sentir « high/gelé » ?

Veuillez entrer un nombre.

Minimum: 1, Maximum: 50

_____ tamponnages(s)/puff(s)/bouffée(s)

☐ .8 Non applicable - Je ne consomme pas de concentrés pour me sentir « high/gelé »

CONCENTITRATE *Montrer si concentré thc supérieur à zéro ((CONCENTHC_a > 0) OU (CONCENTHC_b > 0))*

Pensez à la dernière fois que vous avez utilisé <<concenprodFormatted>>, et à quel point vous **vouliez vous sentir gelé.**

Était-il facile ou difficile de déterminer **la quantité de concentré à utiliser pour obtenir l'effet souhaité?**

Veuillez sélectionner une option

- ☐ 1 Très facile
- ☐ 2 Assez facile
- ☐ 3 Ni facile ni difficile
- ☐ 4 Assez difficile
- ☐ 5 Très difficile
- ☐ .7 Non applicable - Je ne l'utilise pas pour me sentir « high/gelé »
- ☐ .8 Je préfère ne pas répondre

CONCENTITRATEWHY*Montrer si difficile de décider quelle quantité de concentré utiliser**(CONCENTITRATE = 4,5)*

Vous nous avez dit qu'il était **difficile** de savoir quelle quantité de <<CONCENPROD.text>> utiliser pour obtenir l'effet souhaité. Pourquoi ?

Sélectionnez tout ce qui s'applique

- ☐ 1 Je ne comprenais pas les teneurs de THC/CBD indiquées sur l'étiquette *
- ☐ 2 Les teneurs en THC/CBD n'étaient pas indiquées sur le produit *
- ☐ 3 Je ne connaissais pas bien le produit/c'était la première fois que je le consommais *
- ☐ 4 La **concentration** était différente de celle à laquelle j'étais habitué *
- ☐ 5 L'**appareil** était différent de celui auquel j'étais habitué *
- ☐ 6 Il contenait d'autres cannabinoïdes (p. ex., CBN, CBG, delta-8) *
- ☐ 7 Il était difficile de contrôler la quantité inhalée *
- ☐ 8 Autre, veuillez préciser : _____
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

** Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire***CONCENSICK** *Montrer si répond combien de concentrés fumer pour être gelé (CONCENEFFECT entre 0 et 50)*

Vous nous avez dit que vous prenez généralement <<CONCENEFFECT.value>> tamponnages(s)/puff(s)/bouffée(s) et que vous utilisez du concentré de cannabis contenant <<PipeInAmountOfTHCFromConcentratesTHC>> de THC.

En utilisant ce produit, combien d'inhalations, bouffées ou puffs pensez-vous qu'il vous faudrait avant de vous **sentir malade ou « high/gelé »** ?

Veuillez entrer un nombre.

Minimum: 1, Maximum: 50

_____ tamponnages(s)/puff(s)/bouffée(s)

- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre
- ☐ -9 Je ne sais pas

Section TOUS LES CONCENTRÉS INHALABLES

HIGHEQUIV, SOURCEINT, VAPESOURCE, INFUSEDSOURCE, CONCENSOURCE, WEB, STORE, SIDEEFFECT, ARa, ARb, ARRECENT, ARHELP, ARPROD, ARWHY, ARLEGAL, HYPEREM, MORE, DETER, THCUNIT, MIX, DRIVERCONCEN, HELP2, HELPKNOW, CUDIT1, CUDIT2, CUDIT3, CUDIT4, CUDIT5, CUDIT6, CUDIT7, CUDIT8, QUITTYPE, QUITREDUC, QUITWHY, TBREAK, DATAVAL, HEALTHPHYSICAL, HEALTHMENTAL, MENTALIMPACT, MENTALIMPACT2, MENTALCANN, DEPRESS, ANXIETY, DXSELF, SMOKING, ECIG, ECIGTRY, ALCOHOL, EDUCATION, LANGHOME, ETH, GENRE, SEXUALITY

Page Tous les concentrés inhalables

HIGHEQUIV *Montrer si utilisé au moins deux concentrés infusés à base de plantes pour vapotage (personnalisation: <<uses_at_least_two_of(['PROD', ['a','b','c','d'], [1,2]])>>)*

Vous nous avez dit avoir utilisé les produits suivants au cours des 12 derniers mois.

Combien de **bouffée(s) ou puff(s)** devriez-vous prendre de chaque produit pour vous vous sentir « **high** » ou « **gelé** » ?

Si vous n'êtes pas sûr, donnez votre meilleure estimation. Veuillez entrer un nombre.

Minimum: 1, Maximum: 50

Fleurs/feuilles séchées : (Montrer si a utilisé produit herbe dernier 12mois _____
(PROD_d = 1,2))

Stylo/cartouche de vapotage : (Montrer si a utilisé vapoteuse au cours des 12 _____
derniers mois (PROD_a = 1,2))

Cannabis séché infusé : (Montrer si a utilisé du cannabis séché infusé au cours _____
des 12 derniers mois (PROD_b = 1,2))

Concentrés tels que la cire (wax), l'ambre (shatter), le haschich, la pâte de _____
cannabis (budder) : (Montrer si a utilisé du concentré au cours des 12 derniers
mois (PROD_c = 1,2))

☐ -8 Je préfère ne pas répondre

Page Approvisionnement en concentrés de cannabis

SOURCEINT

Les prochaines questions porteront sur **l'endroit où** vous vous procurez des concentrés de cannabis inhalables.

VAPESOURCE *Montrer si a utilisé vapoteuse au cours des 12 derniers mois (PROD_a = 1,2)*

Où achetez-vous ou d'où recevez-vous **habituellement** vos **stylos ou cartouches de vapotage de cannabis** ?

Veuillez sélectionner une option

- ☐ 1 D'un **magasin légal** (détaillant autorisé par la province)
- ☐ 2 D'un **site Web légal** (détaillant autorisé par la province ou vendeur de cannabis à des fins médicales)
- ☐ 3 D'un **point de vente illégal**
- ☐ 4 D'un **site Web illégal**
- ☐ 5 D'un point de vente dans une communauté autochtone
- ☐ 6 D'un membre de votre famille, un ami ou une connaissance
- ☐ 7 D'un trafiquant
- ☐ 8 Autre
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

INFUSEDSOURCE *Montrer si a utilisé du cannabis séché infusé au cours des 12 derniers mois (PROD_b = 1,2)*

Où achetez-vous ou d'où recevez-vous **habituellement** du **cannabis séché infusé** ?

Veillez sélectionner une option

- ☐ ₁ D'un **magasin légal** (détaillant autorisé par la province)
- ☐ ₂ D'un **site Web légal** (détaillant autorisé par la province ou vendeur de cannabis à des fins médicales)
- ☐ ₃ D'un **point de vente illégal**
- ☐ ₄ D'un **site Web illégal**
- ☐ ₅ D'un point de vente dans une communauté autochtone
- ☐ ₆ D'un membre de votre famille, un ami ou une connaissance
- ☐ ₇ D'un trafiquant
- ☐ ₉ Je le prépare moi-même (je trempe/roule le cannabis séché dans du concentré)
- ☐ ₁₀ Autre
- ☐ ₋₈ Je préfère ne pas répondre

CONCENSOURCE *Montrer si a utilisé du concentré au cours des 12 derniers mois (PROD_c = 1,2)*

Où achetez-vous ou d'où recevez-vous **habituellement** des **concentrés de cannabis tels que la cire, l'ambre, le haschisch ou la pâte de cannabis**?

Veillez sélectionner une option

- ☐ ₁ D'un **magasin légal** (détaillant autorisé par la province)
- ☐ ₂ D'un **site Web légal** (détaillant autorisé par la province ou vendeur de cannabis à des fins médicales)
- ☐ ₃ D'un **point de vente illégal**
- ☐ ₄ D'un **site Web illégal**
- ☐ ₅ D'un point de vente dans une communauté autochtone
- ☐ ₆ D'un membre de votre famille, un ami ou une connaissance
- ☐ ₇ D'un trafiquant
- ☐ ₈ Autre
- ☐ ₋₈ Je préfère ne pas répondre

WEB Montrer si source cannabis est site web ((VAPESOURCE = 2,4) OU (INFUSEDSOURCE = 2,4) OU (CONCENSOURCE = 2,4))

Sur quel(s) **site(s) Web** achetez-vous **habituellement** vos concentrés de cannabis ?

Veillez fournir l'URL si possible

Site Web où j'achète des **stylos/cartouches de vapotage** : (Montrer si source vapoteuse est site web (VAPESOURCE = 2,4))

Site Web où j'achète des **jointes préroulés infusés** : (Montrer si source infusé est site web (INFUSEDSOURCE = 2,4))

Site Web où j'achète des **concentrés tels que la cire, l'ambre, le haschich, la pâte de cannabis** : (Montrer si source concentré est site web (CONCENSOURCE = 2,4))

☐ .8 Je préfère ne pas répondre

STORE Montrer si source cannabis est magasin ((VAPESOURCE = 1,3,5) OU (INFUSEDSOURCE = 1,3,5) OU (CONCENSOURCE = 1,3,5))

Dans quel(s) magasin(s) achetez-vous **habituellement** vos concentrés de cannabis ?

Veillez indiquer le nom des magasins

Magasin où j'achète des **stylos/cartouches de vapotage** : (Montrer si vape source est légale vitrine illégale ou vitrine autochtone (VAPESOURCE = 1,3,5))

Magasin où j'achète des **préroulés infusés séchés** : (Montrer si infusé source est légale vitrine illégale ou vitrine autochtone (INFUSEDSOURCE = 1,3,5))

Magasin où j'achète des **concentrés (p. ex., cire (wax), ambre (shatter), haschisch, pâte de cannabis (budder))** : (Montrer si concentré source est légale vitrine illégale ou vitrine autochtone (CONCENSOURCE = 1,3,5))

☐ .8 Je préfère ne pas répondre

Page Effets secondaires et réactions indésirables

SIDEEFFECT

Ressentez-vous **habituellement** l'un des effets secondaires courants suivants liés à la consommation de **concentrés de cannabis inhalables** ?

Sélectionnez tout ce qui s'applique

- ☐ 1 Mal de gorge, toux ou respiration sifflante *
- ☐ 2 Somnolence/fatigue ou léthargie *
- ☐ 3 Yeux rouges *
- ☐ 4 Bouche sèche *
- ☐ 5 Transpiration *
- ☐ 6 Difficultés de mémoire ou de concentration *
- ☐ 7 « Cloué au sofa » (c.-à-d. manque de motivation pour bouger ou se lever) *
- ☐ 8 Aucune de ces réponses (Exclusif)
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

** Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire*

ARa

En plus des effets secondaires courants liés à la consommation de concentrés de cannabis...

Au cours des **12 derniers mois**, avez-vous ressenti l'un ou plusieurs de ces effets négatifs sur la **santé** liés à la consommation de **concentrés de cannabis inhalables** ?

Sélectionnez tout ce qui s'applique

- ☐ 1 Anxiété/crise de panique *
- ☐ 2 Dissociation/dépersonnalisation (sentiment de détachement ou de déconnexion par rapport à soi-même) *
- ☐ 3 Maux de tête *
- ☐ 4 Confusion/désorientation *
- ☐ 5 Nausées ou vomissements *
- ☐ 6 Difficultés respiratoires ou problèmes pulmonaires *
- ☐ 7 Sensations de vertige ou d'étourdissement *
- ☐ 8 Perte de coordination/instabilité/vertige *
- ☐ 18 Aucun des effets ci-dessus; j'ai ressenti un effet négatif lié à un **différent** produit du cannabis (Exclusif)
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

** Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire*

ARb**Nous avons encore quelques questions pour vous...**

Au cours des **12 derniers mois**, avez-vous ressenti l'un ou plusieurs de ces effets négatifs sur la santé liés à la consommation de **concentrés de cannabis inhalables** ?

Sélectionnez tout ce qui s'applique

- ☐ 9 Sensation de perte de connaissance/évanouissement/perte de conscience *
- ☐ 10 Comportement inhabituel (p. ex., agitation, trouble d'élocution) *
- ☐ 11 Douleur/inconfort thoracique *
- ☐ 12 Hallucinations/psychose/rappels d'images (flashbacks) *
- ☐ 13 Faiblesse musculaire *
- ☐ 14 Problèmes de rythme cardiaque rapide/de pression artérielle *
- ☐ 15 Convulsions *
- ☐ 16 Réaction allergique *
- ☐ 17 Autre
- ☐ 18 Aucun des effets ci-dessus; j'ai ressenti un effet négatif lié à un **différent** produit du cannabis (Exclusif)
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

* Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire

ARRECENT *Montrer si a ressenti plus d'un effet indésirable additionnel (personnalisation:*

<<more_than_n_responses_between_multi_questions([1, ['ARa', 'ARb']])>>)

Quelle réaction indésirable ou quel effet négatif sur la santé s'est produit **le plus récemment**?

Si vous n'êtes pas sûr, veuillez sélectionner la réaction dont vous vous souvenez le plus clairement.

Si plusieurs réactions se sont produites le même jour, veuillez sélectionner tous les effets qui se sont produits ce jour-là.

Sélectionnez tout ce qui s'applique

- ☐ 1 Anxiété/crise de panique * (Montrer si a eu crise anxiété ou panique (ARa_1 = 1))
- ☐ 2 Dissociation/dépersonnalisation (sentiment de détachement ou de déconnexion par rapport à soi-même) * (Montrer si a eu réaction de dissociation (ARa_2 = 1))
- ☐ 3 Maux de tête * (Montrer si a eu maux de tête (ARa_3 = 1))
- ☐ 4 Confusion/désorientation * (Montrer si a eu confusion désorientation (ARa_4 = 1))
- ☐ 5 Nausées ou vomissements * (Montrer si a eu nausée et vomissement (ARa_5 = 1))
- ☐ 6 Difficultés respiratoires ou problèmes pulmonaires * (Montrer si a eu difficultés à respirer (ARa_6 = 1))
- ☐ 7 Sensations de vertige ou d'étourdissement * (Montrer si a eu vertiges (ARa_7 = 1))
- ☐ 8 Perte de coordination/instabilité/vertige * (Montrer si a eu perte de coordination (ARa_8 = 1))
- ☐ 9 Sensation de perte de connaissance/évanouissement/perte de conscience * (Montrer si a eu perte de conscience (ARb_9 = 1))
- ☐ 10 Comportement inhabituel (p. ex., agitation, trouble d'élocution) * (Montrer si a eu comportement inhabituel (ARb_10 = 1))
- ☐ 11 Douleur/inconfort thoracique * (Montrer si a eu douleur inconfort thoracique (ARb_11 = 1))
- ☐ 12 Hallucinations/psychose/rappels d'images (flashbacks) * (Montrer si a eu hallucinations (ARb_12 = 1))

- ☐ 13 Faiblesse musculaire * (Montrer si a eu faiblesse musculaire (ARb_13 = 1))
- ☐ 14 Problèmes de rythme cardiaque rapide/de pression artérielle * (Montrer si a eu battements cardiaques rapides (ARb_14 = 1))
- ☐ 15 Convulsions * (Montrer si a eu crise (ARb_15 = 1))
- ☐ 16 Réaction allergique * (Montrer si a eu reaction allergique (ARb_16 = 1))
- ☐ 17 Autre (Montrer si a eu autre reaction (ARb_17 = 1))
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

* Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire

ARHELP Montrer si a récemment ressenti réaction indésirable (((ARa_1 = 1 OU ARa_2 = 1 OU ARa_3 = 1 OU ARa_4 = 1 OU ARa_5 = 1 OU ARa_6 = 1 OU ARa_7 = 1 OU ARa_8 = 1) OU (ARb_9 = 1 OU ARb_10 = 1 OU ARb_11 = 1 OU ARb_12 = 1 OU ARb_13 = 1 OU ARb_14 = 1 OU ARb_15 = 1 OU ARb_16 = 1 OU ARb_17 = 1)) ET (ARRECENT = Je préfère ne pas répondre))

Lorsque vous avez souffert de <<PipeInMostRecentAdverseReaction>>, avez-vous cherché de l'aide auprès de l'un des organismes suivants ?

Sélectionnez tout ce qui s'applique

- ☐ 1 Services des urgences
- ☐ 2 Admission à l'hôpital (attribution d'un lit d'hôpital et prise en charge pour traitement)
- ☐ 3 Centre antipoison
- ☐ 4 Bureau de médecin, clinique sans rendez-vous ou autre professionnel de la santé
- ☐ 5 Service téléphonique/ligne d'assistance santé
- ☐ 6 Services de soutien à la dépendance
- ☐ 7 Autre
- ☐ 8 Aucune de ces réponses (Exclusif)
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

ARPROD Montrer si a récemment ressenti réaction indésirable (((ARa_1 = 1 OU ARa_2 = 1 OU ARa_3 = 1 OU ARa_4 = 1 OU ARa_5 = 1 OU ARa_6 = 1 OU ARa_7 = 1 OU ARa_8 = 1) OU (ARb_9 = 1 OU ARb_10 = 1 OU ARb_11 = 1 OU ARb_12 = 1 OU ARb_13 = 1 OU ARb_14 = 1 OU ARb_15 = 1 OU ARb_16 = 1 OU ARb_17 = 1)) ET (ARRECENT = Je préfère ne pas répondre))

Lorsque vous avez ressenti <<PipeInMostRecentAdverseReaction>>, utilisiez-vous... ?

Sélectionnez tout ce qui s'applique

- ☐ 1 Un stylo/cartouche de vapotage de cannabis
- ☐ 2 Du cannabis séché infusé
- ☐ 3 Des concentrés de cannabis tels que la cire, l'ambre, le haschisch, la pâte de cannabis
- ☐ 4 Une autre forme de cannabis (p. ex. fleurs séchées, produits du cannabis comestibles, boissons de cannabis, capsules/gouttes d'huile)

- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre
- ☐ -9 Je ne sais pas

ARWHY Montrer si a récemment ressenti réaction indésirable (((ARa_1 = 1 OU ARa_2 = 1 OU ARa_3 = 1 OU ARa_4 = 1 OU ARa_5 = 1 OU ARa_6 = 1 OU ARa_7 = 1 OU ARa_8 = 1) OU (ARb_9 = 1 OU ARb_10 = 1 OU ARb_11 = 1 OU ARb_12 = 1 OU ARb_13 = 1 OU ARb_14 = 1 OU ARb_15 = 1 OU ARb_16 = 1 OU ARb_17 = 1)) ET (ARRECENT = Je préfère ne pas répondre))

Lorsque vous avez ressenti <<PipeInMostRecentAdverseReaction>>, pourquoi pensez-vous que cela s'est produit ?

Sélectionnez tout ce qui s'applique

- ☐ 1 J'ai consommé une autre substance en même temps (alcool, nicotine, autres drogues) *
- ☐ 2 Le produit était trop puissant (teneur élevée en THC) *
- ☐ 3 J'en ai trop pris/je l'ai inhalé trop profondément *
- ☐ 4 C'était la première fois que j'utilisais ce produit ou cet appareil *
- ☐ 5 Produit de mauvaise qualité (moisi, mauvais goût ou odeur) *
- ☐ 6 J'ai eu une réaction allergique *
- ☐ 7 Je me sentais mal, anxieux, faible ou fatigué avant de consommer *
- ☐ 8 Autre
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre
- ☐ -9 Je ne sais pas

** Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire*

ARLEGAL Montrer si a récemment ressenti réaction indésirable (((ARa_1 = 1 OU ARa_2 = 1 OU ARa_3 = 1 OU ARa_4 = 1 OU ARa_5 = 1 OU ARa_6 = 1 OU ARa_7 = 1 OU ARa_8 = 1) OU (ARb_9 = 1 OU ARb_10 = 1 OU ARb_11 = 1 OU ARb_12 = 1 OU ARb_13 = 1 OU ARb_14 = 1 OU ARb_15 = 1 OU ARb_16 = 1 OU ARb_17 = 1)) ET (ARRECENT = Je préfère ne pas répondre))

Le concentré de cannabis à l'origine de votre (vos) <<PipeInMostRecentAdverseReaction>> a-t-il été acheté dans un magasin/site Web légal ?

Veuillez sélectionner une option

- ☐ 1 Oui
- ☐ 0 Non
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre
- ☐ -9 Je ne sais pas

HYPEREM

Avez-vous déjà souffert du **syndrome d'hyperémèse cannabinoïde** (vomissements répétés et sévères, nausées et douleurs abdominales) à la suite de la consommation de cannabis ?

Veillez sélectionner une option

- ☐ ₁ Oui
☐ ₂ Non
☐ ₃ Je ne sais pas
☐ ₋₈ Je préfère ne pas répondre

Page Mesures d'information et politiques**MORE**

Avez-vous besoin de **plus d'information** sur l'un des sujets suivants liés aux **concentrés de cannabis inhalables** ?

Sélectionnez tout ce qui s'applique

- ☐ ₁ Quelle quantité de concentré de cannabis prendre/comment mesurer une dose *
☐ ₂ Comment utiliser différents produits concentrés ou appareils (p. ex., appareil de tamponnage (dab rig), couteau chauffant (hot knife), vaporisateur) *
☐ ₃ Risques pour la santé liés à la consommation de cannabis par vapotage par rapport à d'autres méthodes de consommation de cannabis *
☐ ₄ Risques pour la santé liés à la consommation de cannabis par vapotage par rapport au vapotage de nicotine/à l'utilisation de cigarettes électroniques *
☐ ₅ Risques pour la santé et la sécurité liés à la consommation de produits du cannabis à forte teneur en THC *
☐ ₆ Comment réduire les effets néfastes de la consommation de concentrés *
☐ ₇ Effets auxquels nous devons nous attendre des différents concentrés de cannabis *
☐ ₈ Autre sujet lié aux concentrés de cannabis (veuillez préciser) :

☐ ₉ Aucune de ces réponses (Exclusif)
☐ ₋₈ Je préfère ne pas répondre

** Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire*

DETER

Quel effet, s'il y a lieu, les mesures suivantes auraient-elles sur votre **consommation actuelle de cannabis** ?

Veillez sélectionner un seul élément.

- a. Étiquette de mise en garde ou mise en garde « Teneur élevée en THC » sur les produits du cannabis ayant une teneur élevée en THC *
 b. Plus grande sélection de produits à faible teneur en THC *

- c. Taxes/prix élevés sur les produits du cannabis ayant une teneur élevée en THC *
- d. Interdiction de vente des produits ayant une teneur extrêmement élevée en THC *

* Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire

- ☐ 1 Je choisirais des produits à faible teneur en THC **autres que** les concentrés
- ☐ 2 Je choisirais des produits à faible teneur en THC, mais je consommera quand même des concentrés
- ☐ 3 Je **réduirais** ma consommation globale de cannabis
- ☐ 4 J'**augmenterais** ma consommation globale de cannabis
- ☐ 5 J'achèterais du cannabis auprès d'autres sources (c.-à-d. pas dans un magasin de vente au détail/site Web légal)
- ☐ 6 Aucun effet
- ☐ 7 Je ne sais pas
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

THCUNIT

L'alcool a des portions standard (p. ex., 1 boisson standard = 1 verre de vin = 1 bouteille de bière = 1 dose d'alcool fort).

Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec les affirmations suivantes concernant une **portion standard de THC pour les produits du cannabis** ?

Veillez sélectionner un seul élément.

- 1. Une dose standard de THC m'aiderait à comparer les taux de THC entre les produits. *
- 2. Une dose standard de THC m'aiderait à réduire les risques/effets secondaires liés à la consommation de cannabis. *

* Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire

- ☐ 1 Tout à fait en désaccord
- ☐ 2 En désaccord
- ☐ 3 Ni en accord ni en désaccord
- ☐ 4 En accord
- ☐ 5 Tout à fait en accord
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

Page Consommation à haut risque des concentrés

MIX

Au cours des **30 derniers jours**, lorsque vous avez consommé des **concentrés de cannabis**, à quelle fréquence les avez-vous **combinés** avec l'une des substances suivantes ?

« Combiner » signifie consommer en même temps ou à un intervalle suffisamment court pour que les effets se chevauchent.

Veillez sélectionner un seul élément.

- a. Autres produits du cannabis (p. ex., fleurs séchées, produits de cannabis comestibles/boissons de cannabis, huiles/capsules ingérables) *
- b. L'alcool *
- c. Le tabac *
- d. Les cigarettes électroniques ou appareils de vapotage sans cannabis, mais contenant de la nicotine *
- e. Les drogues ou médicaments sur ordonnance ou en vente libre *
- f. Les drogues illégales (p. ex. MDMA, champignons, cocaïne, héroïne, méthamphétamines) *

** Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire*

- ☐ ₁ Jamais
- ☐ ₂ Rarement
- ☐ ₃ Parfois
- ☐ ₄ Souvent
- ☐ ₅ Toujours
- ☐ ₋₈ Je préfère ne pas répondre

DRIVERCONCEN

Au cours des **30 derniers jours**, avez-vous conduit un véhicule motorisé (p. ex., voiture, motoneige, bateau à moteur ou véhicule tout-terrain (VTT)) **dans les deux heures suivant la consommation de concentrés de cannabis ?**

Veillez sélectionner une option

- ☐ ₁ Oui
- ☐ ₂ Non
- ☐ ₃ Je n'ai pas conduit au cours des 30 derniers jours
- ☐ ₋₈ Je préfère ne pas répondre

Page Évaluation de l'utilisation à haut risque

HELP2

Les questions suivantes portent sur votre consommation de **tout type de cannabis**.

Avez-vous déjà **ressenti le besoin ou bénéficié** d'une aide professionnelle (telle qu'un traitement ou un accompagnement psychologique) pour votre consommation de cannabis ?

Veillez sélectionner une option

- ☐ 1 Oui, j'ai ressenti que j'avais besoin d'aide, mais je n'ai pas cherché à en obtenir
- ☐ 2 Oui, j'ai sollicité et bénéficié d'une aide
- ☐ 3 Oui, j'ai sollicité de l'aide, mais je ne l'ai **pas** reçue
- ☐ 4 Oui, j'ai reçu de l'aide, mais je ne l'ai pas sollicitée moi-même (p. ex., aide sollicitée par un membre de ma famille ou ordonnée par un tribunal)
- ☐ 5 Non
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

HELPKNOW

Saviez-vous qu'il est possible pour les personnes qui s'inquiètent de leur consommation de cannabis de bénéficier d'un traitement ?

Veillez sélectionner une option

- ☐ 1 Oui
- ☐ 2 Non/Je n'y ai jamais pensé
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

CUDIT1

À quelle fréquence consommez-vous du cannabis ?

Veillez sélectionner une option

- ☐ 0 Jamais (Montrer si jamais)
- ☐ 1 1 fois par mois ou moins
- ☐ 2 2 à 4 fois par mois
- ☐ 3 2 ou 3 fois par semaine
- ☐ 4 4 fois ou plus par semaine
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

CUDIT2

Combien d'heures par jour passiez-vous « défoncé » lorsque vous avez consommé du cannabis ?

Veillez sélectionner une option

- ☐ ₀ Moins d'une heure
- ☐ ₁ 1 à 2
- ☐ ₂ 3 à 4
- ☐ ₃ 5 à 6
- ☐ ₄ 7 ou plus
- ☐ ₋₈ Je préfère ne pas répondre

CUDIT3

Au cours des six derniers mois, combien de fois vous êtes-vous rendu compte que vous étiez incapable d'arrêter de consommer du cannabis une fois que vous aviez commencé ?

Veillez sélectionner une option

- ☐ ₀ Jamais
- ☐ ₁ Moins d'une fois par mois
- ☐ ₂ Chaque mois
- ☐ ₃ Chaque semaine
- ☐ ₄ Tous les jours ou presque tous les jours
- ☐ ₋₈ Je préfère ne pas répondre

CUDIT4

Au cours des six derniers mois, combien de fois avez-vous manqué à vos obligations habituelles en raison de votre consommation de cannabis ?

Veillez sélectionner une option

- ☐ ₀ Jamais
- ☐ ₁ Moins d'une fois par mois
- ☐ ₂ Chaque mois
- ☐ ₃ Chaque semaine
- ☐ ₄ Tous les jours ou presque tous les jours
- ☐ ₋₈ Je préfère ne pas répondre

CUDIT5

Au cours des six derniers mois, à quelle fréquence avez-vous consacré beaucoup de temps à vous procurer, à consommer ou à vous remettre des effets du cannabis ?

Veillez sélectionner une option

- ☐ 0 Jamais
- ☐ 1 Moins d'une fois par mois
- ☐ 2 Chaque mois
- ☐ 3 Chaque semaine
- ☐ 4 Tous les jours ou presque tous les jours
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

CUDIT6

Au cours des six derniers mois, combien de fois avez-vous eu des problèmes de mémoire ou de concentration après avoir consommé du cannabis ?

Veillez sélectionner une option

- ☐ 0 Jamais
- ☐ 1 Moins d'une fois par mois
- ☐ 2 Chaque mois
- ☐ 3 Chaque semaine
- ☐ 4 Tous les jours ou presque tous les jours
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

CUDIT7

À quelle fréquence consommez-vous du cannabis dans des situations qui pourraient présenter un danger physique, comme la conduite automobile, l'utilisation de machines ou la garde d'enfants ?

Veillez sélectionner une option

- ☐ 0 Jamais
- ☐ 1 Moins d'une fois par mois
- ☐ 2 Chaque mois
- ☐ 3 Chaque semaine
- ☐ 4 Tous les jours ou presque tous les jours
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

CUDIT8

Avez-vous déjà songé à réduire ou à arrêter votre consommation de cannabis ?

Veuillez sélectionner une option

- ☐ ₀ Jamais
- ☐ ₂ Oui, mais pas au cours des six derniers mois
- ☐ ₄ Oui, au cours des six derniers mois
- ☐ ₋₈ Je préfère ne pas répondre

QUITTYPE

Au cours des **12 prochains mois**, prévoyez-vous **d'arrêter ou de réduire** votre consommation de cannabis ?

Veuillez sélectionner une option

- ☐ ₁ Non
- ☐ ₂ Oui, arrêter/réduire ma consommation de tous les produits du cannabis
- ☐ ₃ Oui, arrêter/réduire ma consommation de concentrés de cannabis uniquement
- ☐ ₄ Oui, arrêter/réduire ma consommation d'une autre forme de cannabis
- ☐ ₅ Je ne sais pas
- ☐ ₋₈ Je préfère ne pas répondre

QUITREDUC *Montrer si envisage d'arrêter cannabis (QUITTYPE = 2,3,4)*

Envisagez-vous de... ?

Veuillez sélectionner une option

- ☐ ₁ Arrêter complètement
- ☐ ₂ Réduire ma consommation
- ☐ ₃ Je n'ai pas encore décidé
- ☐ ₋₈ Je préfère ne pas répondre

QUITWHY *Montrer si envisage d'arrêter cannabis (QUITTYPE = 2,3,4)*

Pourquoi envisagez-vous d'arrêter ou de réduire votre consommation de cannabis ?

Sélectionnez tout ce qui s'applique

- ☐ ₁ Pour améliorer ma santé physique ou mentale ou réduire les effets secondaires *
- ☐ ₂ Je ne veux pas devenir dépendant au cannabis *
- ☐ ₃ Pour économiser de l'argent *

- ☐ 4 Grossesse ou allaitement * (Montrer si est femme (SEX = 2))
- ☐ 5 J'arrête pour quelqu'un d'autre (p. ex., ma famille, mon/ma partenaire, mes enfants) *
- ☐ 6 Pour améliorer ma qualité de vie *
- ☐ 7 Pour des raisons professionnelles/juridiques (p. ex., dépistage de drogues au travail) *
- ☐ 8 Autre
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

* Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire

TBREAK Montrer si consomme maintenant des produits à forte teneur en THC (TOLERANCECHANGE = 1)

Avez-vous déjà entendu parler d'une **pause pour réduire la tolérance** (« Pause T ») ?

Une pause T est une pause volontaire dans votre consommation de cannabis dans le but de réduire votre tolérance.

Veuillez sélectionner une option

- ☐ 1 Oui, et je l'ai déjà essayée
- ☐ 2 Oui, mais je ne l'ai pas encore essayée
- ☐ 3 Non
- ☐ 4 Je ne sais pas
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

Page Santé physique et mentale

DATAVAL

Quel est le mois en cours?

Veuillez sélectionner une option

- ☐ 1 Janvier
- ☐ 2 Février
- ☐ 3 Mars
- ☐ 4 Avril
- ☐ 5 Mai
- ☐ 6 Juin
- ☐ 7 Juillet
- ☐ 8 Août
- ☐ 9 Septembre
- ☐ 10 Octobre
- ☐ 11 Novembre
- ☐ 12 Décembre

HEALTHPHYSICAL

En général, comment est votre **santé physique** ?

Veuillez sélectionner une option

- ☐ ₁ Excellente
- ☐ ₂ Très bonne
- ☐ ₃ Bonne
- ☐ ₄ Passable
- ☐ ₅ Mauvaise
- ☐ ₋₈ Je préfère ne pas répondre

HEALTHMENTAL

En général, comment est votre **santé mentale** ?

Veuillez sélectionner une option

- ☐ ₁ Excellente
- ☐ ₂ Très bonne
- ☐ ₃ Bonne
- ☐ ₄ Passable
- ☐ ₅ Mauvaise
- ☐ ₋₈ Je préfère ne pas répondre

MENTALIMPACT

Dans quelle mesure, s'il y a lieu, la consommation de **concentrés de cannabis** a-t-elle des répercussions sur votre... ?

Veuillez sélectionner un seul élément.

1. Santé mentale **à court terme** (le jour même)
 2. Santé mentale **à long terme** (semaines, mois ou années)
- ☐ ₁ Elle l'améliore
 - ☐ ₂ Aucune différence
 - ☐ ₃ Elle l'empire
 - ☐ ₄ Je ne sais pas
 - ☐ ₋₈ Je préfère ne pas répondre

MENTALIMPACT2

Votre consommation de **produits du cannabis** change-t-elle lorsque vous vous sentez **stressé, anxieux, malheureux ou déprimé** ?

Veuillez sélectionner une option

- ☐ 1 Oui, j'en consomme **davantage**
- ☐ 2 Aucune différence
- ☐ 3 Oui, j'en consomme **moins**
- ☐ 4 Je ne sais pas
- ☐ 5 Non applicable - Je me sens rarement ainsi
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

MENTALCANN *Montrer si utilise davantage lorsque se sent stressé anxieux malheureux ou déprimé (MENTALIMPACT2 = 1)*

Vous nous avez dit que vous consommez **davantage** de cannabis lorsque vous êtes **stressé, anxieux, malheureux ou déprimé**.

Lorsque vous vous sentez ainsi, vous vous tournez généralement vers... ?

Veuillez sélectionner une option

- ☐ 1 Le cannabis en général (tout type)
- ☐ 2 Des produits du cannabis spécifiques – veuillez préciser
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

DEPRESS

Au cours du dernier mois, dans quelle mesure avez-vous été affecté par un sentiment de tristesse, de déprime ou de désintérêt pour la vie ?

Veuillez sélectionner une option

- ☐ 0 0 = Pas du tout
- ☐ 1 1
- ☐ 2 2
- ☐ 3 3 = Un peu
- ☐ 4 4
- ☐ 5 5 = Modérément
- ☐ 6 6
- ☐ 7 7
- ☐ 8 8
- ☐ 9 9 = Extrêmement

☐ -8 Je préfère ne pas répondre

ANXIETY

Au cours du dernier mois, dans quelle mesure avez-vous été affecté par un sentiment d'anxiété ou de nervosité ?

Veuillez sélectionner une option

- ☐ 0 0 = Pas du tout
- ☐ 1 1
- ☐ 2 2
- ☐ 3 3 = Un peu
- ☐ 4 4
- ☐ 5 5 = Modérément
- ☐ 6 6
- ☐ 7 7
- ☐ 8 8
- ☐ 9 9 = Extrêmement
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

DXSELF

Avez-vous déjà reçu un **diagnostic** concernant l'un des troubles suivants ?

Sélectionnez tout ce qui s'applique

- ☐ 1 Anxiété (y compris phobie, trouble obsessionnel compulsif ou trouble panique)
- ☐ 2 Dépression (y compris dysthymie)
- ☐ 3 Trouble de stress post-traumatique (TSPT)
- ☐ 4 Trouble psychotique (y compris schizophrénie ou trouble dissociatif de l'identité)
- ☐ 5 Trouble bipolaire, manie ou trouble de la personnalité limite
- ☐ 6 Trouble lié à l'usage d'une substance (y compris un trouble lié à l'usage de cannabis)
- ☐ 7 Autre trouble de santé mentale
- ☐ 8 Je n'ai jamais reçu de diagnostic de santé mentale (Exclusif)
- ☐ 9 Je ne sais pas (Exclusif)
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

Page Utilisation d'autres drogues

SMOKING

Vous avez presque terminé le sondage! Il ne reste plus que quelques questions.

Au cours des 30 derniers jours, à quelle fréquence avez-vous fumé des **cigarettes traditionnelles** ?

Veillez sélectionner une option

- ☐ 1 Tous les jours
- ☐ 2 Presque tous les jours
- ☐ 3 Au moins une fois par semaine
- ☐ 4 Au moins une fois au cours du dernier mois
- ☐ 5 Jamais
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

ECIG

Au cours des 30 derniers jours, à quelle fréquence avez-vous utilisé une cigarette électronique ou un appareil de vapotage **sans cannabis** ?

Inclure le vapotage d'e-liquide avec nicotine et sans nicotine, c'est-à-dire uniquement aromatisé. **Exclure** le vapotage de cannabis.

Veillez sélectionner une option

- ☐ 1 Tous les jours
- ☐ 2 Presque tous les jours
- ☐ 3 Au moins une fois par semaine
- ☐ 4 Au moins une fois au cours du dernier mois
- ☐ 5 Jamais
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

ECIGTRY *Montrer si a jamais utilisé cigarette électronique et vapoteuse ((ECIG = 1,2,3,4) ET (PROD_a = 1,2,3))*

Lequel avez-vous essayé en premier :

Veillez sélectionner une option

- ☐ 1 Stylo/cartouche de vapotage de cannabis
- ☐ 2 Cigarette électronique ou appareil de vapotage sans cannabis
- ☐ 3 Je ne me souviens pas
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

ALCOHOL

Au cours des 30 derniers jours, à quelle fréquence avez-vous consommé des boissons alcoolisées ?

Veillez sélectionner une option

- ☐ ₁ Tous les jours
- ☐ ₂ Presque tous les jours
- ☐ ₃ Au moins une fois par semaine
- ☐ ₄ Au moins une fois au cours du dernier mois
- ☐ ₅ Jamais
- ☐ ₋₈ Je préfère ne pas répondre

Page Données sociodémographiques supplémentaires**EDUCATION**

Quel est le diplôme ou certificat vous ayez obtenu pour vos études les **plus élevées**?

Veillez sélectionner une option

- ☐ ₁ Inférieur au diplôme d'études secondaires ou l'équivalent
- ☐ ₂ Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent
- ☐ ₃ Certificat ou diplôme d'une école de métiers
- ☐ ₄ Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement non universitaire (autre qu'un certificat ou diplôme d'une école de métiers)
- ☐ ₅ Certificat ou diplôme universitaire inférieur à un baccalauréat
- ☐ ₆ Baccalauréat
- ☐ ₇ Diplôme universitaire supérieur au baccalauréat
- ☐ ₋₈ Je préfère ne pas répondre

LANGHOME

Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison ?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent ; n'indiquez plusieurs langues que si elles sont parlées de manière égale à la maison.

- ☐ ₁ Anglais
- ☐ ₂ Français
- ☐ ₃ Autre (veuillez préciser) _____
- ☐ ₋₈ Préfère ne pas répondre

ETH

Dans notre société, les gens sont souvent décrits en fonction de leur race ou de leur origine ethnique. Cela peut influencer la façon dont nous sommes traités par les individus et les institutions et peut avoir une incidence sur notre santé.

Quelles catégories vous décrivent le mieux?

Sélectionnez tout ce qui s'applique

- ☐ ₁ Blanc
- ☐ ₂ Sud-Asiatique (p. ex., Indien, Pakistanais, Sri-Lankais)
- ☐ ₃ Chinois
- ☐ ₄ Noir
- ☐ ₅ Philippin
- ☐ ₆ Arabe
- ☐ ₇ Latino-Américain (d'origine latino-américaine ou hispanique)
- ☐ ₈ Asiatique de l'Est/Sud-Est (p. Ex. Vietnamiens, Cambodgiens, Laotiens, Thaïlandais)
- ☐ ₉ Asiatique occidental (p. ex. Iranien, Afghan)
- ☐ ₁₀ Coréen
- ☐ ₁₁ Japonais
- ☐ ₁₂ Autre
- ☐ ₋₈ Je préfère ne pas répondre
- ☐ ₋₉ Je ne sais pas / incertain

GENRE

Quel est votre genre ?

Fait référence au genre actuel, qui peut être différent du sexe attribué à la naissance et peut être différent de celui indiqué sur les documents légaux.

Veuillez sélectionner une option

- ☐ ₁ Homme/garçon
- ☐ ₂ Femme/fille
- ☐ ₃ Autre genre (veuillez préciser) : _____
- ☐ ₋₈ Je préfère ne pas répondre

SEXUALITY

Comment décririez-vous votre orientation sexuelle?

Veuillez sélectionner une option

- ☐ ₁ Hétérosexuel/hétérosexuelle (ou hétéro)
- ☐ ₂ Lesbienne ou gai

- ☐ ₃ Bisexuel/bisexuelle ou pansexuel/pansexuelle
☐ ₄ Autre (veuillez préciser) : _____
☐ ₋₈ Je préfère ne pas répondre

Section Fin du sondage

Page Pre Test

P1

Nous aimerions maintenant connaître votre opinion sur cette enquête.

Dans l'ensemble, dans quelle mesure les questions de cette enquête étaient-elles faciles à comprendre ? Veuillez répondre selon une échelle de 0 à 10 où 0 signifie très difficile et 10 signifie très facile.

Veuillez sélectionner une option

- ☐ ₀ 0 - Très difficile
☐ ₁ 1
☐ ₂ 2
☐ ₃ 3
☐ ₄ 4
☐ ₅ 5
☐ ₆ 6
☐ ₇ 7
☐ ₈ 8
☐ ₉ 9
☐ ₁₀ 10 - Très facile

P2 *Montrer si difficile (P1 = 0,1,2,3,4,5,6)*

Pourquoi avez-vous attribué cette note à l'enquête ? Quels mots ou questions spécifiques avez-vous trouvé difficiles à comprendre ? Utilisez-vous d'autres termes ou expressions familiers pour désigner les substances mentionnées dans cette enquête ?

Page Conclusion

WebEndTCH

Au nom de Santé Canada, nous tenons à vous remercier d'avoir participé à l'**Enquête sur les concentrés de cannabis inhalables de 2025**. Nous vous sommes reconnaissants d'avoir pris le temps de répondre à cette enquête en ligne. Les renseignements que vous avez fournis permettront à Santé Canada de mieux comprendre les tendances actuelles et émergentes liées au cannabis et à sa consommation chez les Canadiennes et Canadiens âgés de 16 ans et plus.

Soyez assuré que toutes vos réponses sont confidentielles et anonymes. Les résultats de cette étude seront publiés et accessibles au public en ligne une fois l'étude terminée. Les résultats ne seront en aucun cas associés à vous.

Cette recherche a été approuvée par le Comité d'éthique de la recherche (CER 2025-017H) de Santé Canada et de l'Agence de la santé publique du Canada. Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant vos droits en tant que personne participante, veuillez contacter le secrétariat du Comité d'éthique de la recherche au **613-941-5199** (les appels à frais virés sont acceptés) ou à l'adresse courriel <<sample_id>>">reb-cer@hc-sc.gc.ca (mailto:reb-cer@hc-sc.gc.ca?subject=ICCSID:). Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant votre participation à l'étude, veuillez contacter Nicolas Toutant à l'adresse courriel <<sample_id>>">ntoutant@advanis.net (mailto:ntoutant@advanis.net?subject=ICCSID:).

Il est possible que vous ayez ressenti un certain malaise émotionnel pendant ou après avoir répondu à l'enquête. Sachez que, si nécessaire, des ressources sont à votre disposition pour vous aider. Vous trouverez ci-dessous une liste des ressources disponibles en matière de santé mentale et de consommation de substances.

Merci encore d'avoir participé à cette enquête !

Soutien et ressources

Informations sur la dépendance au cannabis : <https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/drogues-medicaments/cannabis/effets-sante/dependance.html> (s'ouvre dans une nouvelle fenêtre) (<https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/drogues-medicaments/cannabis/effets-sante/dependance.html>)

Ressources et informations pour les personnes qui ont besoin d'aide en matière de consommation de substances : <https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/dependance-aux-drogues/obtenez-aide-concernant-consommation-substances.html> (s'ouvre dans une nouvelle fenêtre) (<https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/dependance-aux-drogues/obtenez-aide-concernant-consommation-substances.html>)

Ressources sur le soutien en santé mentale : <https://www.canada.ca/fr/sante-publique/services/services-sante-mentale/sante-mentale-obtenir-aide.html> (s'ouvre dans une nouvelle fenêtre) (<https://www.canada.ca/fr/sante-publique/services/services-sante-mentale/sante-mentale-obtenir-aide.html>)

Ligne d'assistance téléphonique sur le bien-être accessible à tous les Autochtones du Canada : <https://www.espoirpourlemieuxetre.ca/> (s'ouvre dans une nouvelle fenêtre) (<https://www.espoirpourlemieuxetre.ca/>)

Code de statut: -1

Annexe C : Tableaux de données détaillés

Des tableaux de données détaillés sont fournis dans un document séparé.